

# கல்கி

KALKI 13-12-81 ரூ. 1.20



பாரதி  
நாந்ருண்டு  
சுருப்தி



புலரும் இன்றைய  
என் பொழுது  
மகிழ்வாய்  
மலருமே

பொங்கும்  
மகிழ்வைக் கூட்டுமே  
**ம.:பத்ரலால்**  
**துணிகள்**  
மட்டுமே

ம.:பத்ரலால் துணிமணிகள்  
மென்மையானவை, உட்கூக்கு இளிய  
உணர்வைத் தருபவை. பாலியெல்டர்  
பாலியெல்டர் பன்னாட்டில், மற்றும்  
காட்டன் துணிகளில் நித்தம்  
நித்தம் புத்தம் புதிய படைப்புகள்.  
அவற்றின் வண்ணங்கள்,  
கொத்துகள், மற்றும் வடிவமைப்புகள்  
அனைத்தும் காரும் பொழுதும்  
நற்பொலிவுடையவைகள் அழகுக்கு  
அழகாட்டுகின்றன.

**ம.:பத்ரலால்**  
**:பேப்பரிக்ஸ்**





# பாரதி இன்றிருந்தால் மகிழ்வாரா?



கல்லூரி நிலையிருக்கும் ஆறு இளைய  
பாரதித்தினரை அழைத்து விவாதிக்கச்  
சொன்னோம்...

உரையாடலில் பங்கேற்றவர்கள்:

1. குமாரி வீலா ராமசேஷன் (பெண்கள்  
கிறிஸ்தவக் கல்லூரி)
2. குமாரி எம். வி. கோதை (க்யூ. எம்.  
ஜி. பெண்கள் கல்லூரி)
3. குமாரி எஸ். பூமா (வைஷ்ணவா  
பெண்கள் கல்லூரி)
4. திரு. ஆர். ஹரிஹரன் (லயோலா  
கல்லூரி)
5. திரு. கே. நரசிம்மன் (விவேகானந்தா  
கல்லூரி)
6. குமாரி டி. ஜெயஸ்ரீ (மீனாட்சி  
பெண்கள் கல்லூரி.)

ஷீலா: தமிழ் மொழியை உலகெங்கும் பரப்ப  
வேண்டும் எனக் கனவு கண்டவர் பாரதி.  
தமிழ் மொழியின் இன்றைய வளர்ச்சி  
கண்டு நிச்சயம் மகிழ்ந்திருப்பான். உலகின்  
பல்வேறு நாடுகளிலிருந்தும் தமிழகத்தைத்  
தேடி வந்து தமிழ் மொழியின் சிறப்பு இலக்  
கியப் படைப்புக்களைக் கற்றறிந்து போதும்  
பல மேனுட்டார்களைக் கண்டு பாரதி  
இன்று பூரித்துப் போயிருப்பான். அது  
மட்டுமல்ல... தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்  
காகத் தஞ்சையில் ஒரு தமிழ்ப் பல்கலைக்  
கழகமே நிறுவுட்கப்பட்டுள்ளது.

ஜெயஸ்ரீ: ஹரிதி மொழியின் திணிப்பு  
எந்தத் தேரத்தில் வருமோ என்கிற தவிப்  
புடன் தமிழகத்தில் தமிழைத் தலை  
மொழியாகத் தக்க வைத்துக் கொள்ள  
நாம் பயப்படும் அவல நிலை இருக்கிறதே.  
அதைக் கவனித்தீர்களா?  
ஹரிஹரன்: இன்று 'நர்சரிகள் கான்வென்ட்  
டுகள்' என்று தெருக்களெல்லாம் காளான்  
களைப் போலத் தோன்றி ஆ நூ ல

மோகத்தை அதிகப்படுத்தி. தமிழைக்  
குழந்தைகளுக்குக் கற்பிப்பது ஏதோ அவ  
மானம் என்று பலரும் கருதும் சூழ்நிலை  
உருவாகியுள்ளதே! தமிழ் மீடியத்தில்  
படித்துத் தேறியில் பட்டப் படிப்புக்குக்  
கல்லூரியில் இடம் கிடைப்பது கடினமாக  
இருக்கிறது....

பூமா: தமிழ் மொழியின் வளர்ச்சிப் பரி  
மாணத்தை நாம் ஒட்டுமொத்தமாகக்  
கணிப்பிடுமேபோது 'தனர்ச்சி நிலை' என்று  
நீங்கள் குறிப்பிடுவது மிகவும் குறைவான  
அளவுதான்.... பாரதி நிச்சயம் மகிழ்ந்  
திருப்பான் என்பதுதான் என் கணிப்பு.  
ஹரி: இளைய பாரதித்தினரின் எழுச்சி  
பற்றிப் பாரதி பாடினான். குடி, போதை  
மயக்கம், அரசியல் துவேஷங்கள், வன்  
முறை போன்று பலவகை ஈனத்தனங்கள்  
மானவப் படுவத்திலேயே இளைய பாரதித்  
தினரிடையே இன்று பரவி வருவதைக்  
கண்டு பாரதி நாணித் தலைகுனிந்திருப்  
பான்!

ஷீலா: நீங்கள் ஒரு Pessimist இருண்ட  
பக்கங்களுயே பார்த்துக் கொண்டு நமது  
இளைய பாரதித்தினரின் எழுச்சிகளைக்  
காண மறுக்கிறீர்கள். மருத்துவம், விஞ்  
ஞானம், கலை போன்ற பல துறைகளிலும்  
நமது இளைஞர்கள் உலக அரங்கில் பெற்று  
வரும் அங்கீகாரங்களுக்கும், பாராட்டுக்களும்  
உங்கள் கண்களுக்குத் தென்படவே இல்  
லையா?

ஜெயஸ்ரீ: இருக்கலாம். ஆனால் இத்தகைய  
திருமை பெற்ற இளைஞர்கள் மேலுட்டு  
உயர் பட்டப் படிப்புக்களையும் தேர்ச்சி  
களையும் பாரத நாட்டுக்கு அளிக்காமல்  
மேல் நாடுகளிலேயே தங்கிச் செலவிடு  
கின்றனர்! இதனால் நமக்கு எவ்விதப்  
பலனும் இல்லைவே. இந்நிலை கண்டு  
பாரதி வருத்தப்பட்டிருக்கமாட்டானா?....  
பெண்ணுரிமை பற்றியும் நம் நாட்  
டில் பெண்ணுக்கு அளிக்கவேண்டிய அந்





அரசியல்வாதிகளை நாமேதானே விரும்பித் தேர்த்தெடுக்கிறோம். இத்திரா காந்தி வேண்டாம் என்று எண்ணியபோது மக்கள் அவரது ஆட்சியைக் கவிழ்த்து ஜன தானை ஆட்சியில் அமர்த்தினார்கள். வேண்டும் என்றுமறுப்பது ஜனதானைத் தேற்கடித்து மறுப்பதும் இத்திராவை ஆட்சிப் பீடத்தில் அமர்த்தியுள்ளார்கள்... அண்ணியர் ஆட்சியில் இது சாத்தியமா என்று அடிமையாகத்தானே கிடந்தோம்? நமது உணர்வுகளுக்கு மதிப்பா கொடுத்தார்கள். இன்று பேச்சு சுதந்திரம் பத்திரிகை சுதந்திரம் எல்லாம் உள்ளதே! ஜெயம்! நாம் அரசியல்வாதிகளின் அடிமையாகத்தான்! அவர்கள் விடுப்பப்படி தான் எதுவும் நடக்கிறது -- எந்தக் கட்சி வீரராக இருந்ததாம் என்ன? எல்லாம் ஒன்று தான்!... 'ஜாதீத்சண்டை போச்சே' என்றுன் பாரதி. தாயித்தப்பாட ஜாதீத்செனக்கு உத்தியோகம். படிப்பு ஆகிய துறைகளில் ஒதுக்கீடு. கலப்புத் திருமணம் செய்துகொண்டால் பதக்கம் ஆகியவை எவற்றைக் காட்டுகின்றன? இன்னும் ஜாதீ வித்தியாசங்கள் நமது சமுதாயத்தில் வேரூண்டு இருப்பதை இவை தெரிவிக்கவில்லையா? தினசரி வாய் புரட்டிலும் 'ஹரிஜனங்கள் படு கொலை' என்கிற செய்தியை நாம் எவ்வளவு காண்கிறோம்? கல்வி சான்றிதழ் களிலும், வேலை விண்ணப்பங்களிலும் அரசே தனிமனிதனின் மதம், ஜாதியைக் கேட்கின்றது... ஜாதீத்சண்டைபோகாது மட்டுமல்ல! இன்று அதிகாரித்துள்ளது எந்தே கூறலாம்...

நரசிம்மன்: நமது விவாதத்தை முடிக்கு முன்பு ஒரு விஷயத்தைச் சொல்வாங்க இருக்க முடியவில்லை என்றால்... 'தனி மனிதனுக்கு உணவில்லை எனில் ஐகத்தினை அழித்திருவோம்!' என்று பாடியதைத் தவ்

களது சித்தாந்தத்தின் அடிப்படைக்கு ஏற்ற தாக எண்ணிக் கொண்டு கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினர் இன்று பாரதிக்கு 'கம்யூனிஸ்ட் நிறத்தை' அளிப்பதைக் கான வேடிக்கை யாக இருக்கிறது. இந்திய வலதுசாரிக் கம்யூனிஸ்ட்கள் துண்டுதலாலோ அல்லது தாமாக்கலோ, சோவியத் ரஷ்யாவில் பாரதியார் மீது திவர்ப் பற்று ஏற்பட்டு பாரதியின் நூற்றாண்டு விமரிசையாகக் கொண்டாடப்படுவதற்குத் தாம். வேறு எதைக் கண்டு பாரதி மகிழ்ந்திருப்பாரோ வகுத்தப்பட்டிருப்பாரோ நமக்குத் தெரியாது! தன்னை ஒரு கம்யூனிஸ்டாக முத்தியு கொடுத்துவைத்த கண்டு இன்றிந்தால் பாரதி மிக மிக வருத்தப்பட்டிருந்தான் இருப்பார்!

தொகுப்பு: நாயகன்  
புகைப்படம்: என். பார்த்தசாரதி



## ஃரிபடைத்த கண்ணிலும்...

அன்றொரு நாள் குடும்பத்துடன் நான் சென்னை நோக்கி ரயிலில் பிரயாணம் செய்து கொண்டிருந்தேன். ஒரு காலை இழந்த ஒருவர் கட்டை ஊன்றியபடி ரயிலில் பிச்சை எடுத்துக் கொண்டிருந்தான். அவனும் ஏதாவது வேலை செய்து பிழைக்க முடியும்.

மற்றவர்களுக்குத் தமிழ் தெரியாது என்று எண்ணத்தில் "இப்படிப்பட்ட சோம்பலுடன் வேலை செய்யாது பிச்சை எடுப்பவர்களைக் கட்டை தன்ன கொண்டும்" என்று என் மனைவியிடம் கூறிக் கொண்டிருந்தேன்.

திமரென்று பக்கத்திலிருந்தவர் என்னிடம் "எவ்வோரையும் அப்படி நினைத்து விடாதீர்கள். எனக்குத் தமிழ்தான் தாய்மொழி. என்னைப் பாருங்கள். இரு கண்களிலும் புரையேறிவிட்டது. சிவகாசியில் வேலைவிரிந்த போது பத்து வருடங்களுக்கு முன் ஏற்பட்ட

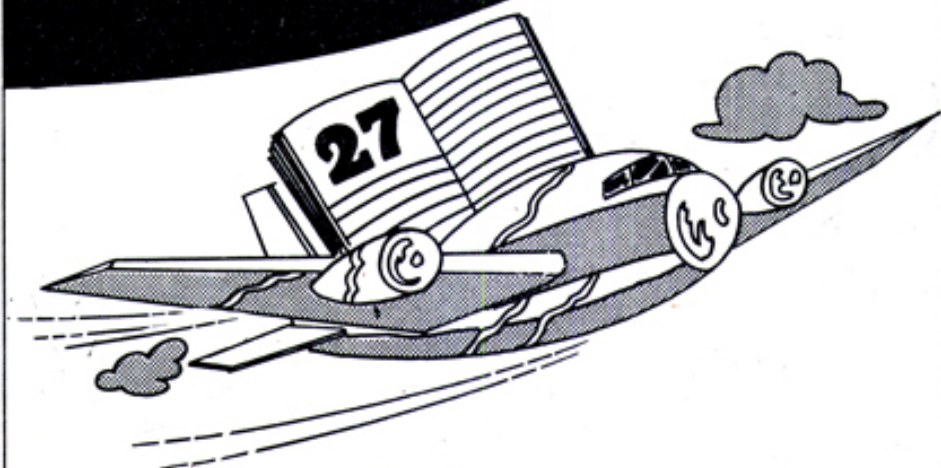


- நா. காதிராஜன்

நிவிபத்தில் இரு கண்களையும் இழந்து, எந்தப் பண உதவியும் இல்லாததால் அனாதையான நான் இப்படித்தான் கையை நீட்டி இரண்டு வருடங்களாய் பிழைத்துக் கொண்டிருந்தேன். நெல்லூர் பஸ்ஸில் இப்படிக்கே கையை நீட்டிக் கொடுப்பதற்குத் தேர்த்தவளே ஆதரவளித்து வாழ்வைக் முன்வந்தவளே இவள்தான். எனத் தம் மனைவியைக் கட்டிக் காட்டினார். சொந்தத்தில் எதையும் கட்டையை மனைவி கவனிப்பதாகவும், ஒரு பிஸ்கட் கம்பெனியில் பேக்கிங் பிரிவில் டிரெயினிங் எடுத்து இப்போது மாதம் அறுபத்து ரூபாய் சம்பளம் வாங்குவதாகவும் இதற்கெல்லாம் வழிகாட்டி தம் மனைவியே என்றும் கூறினார். நோடர்ந்து அவரேபேசினார்: "என் மனைவி ஊமை. பேசத் தெரியாது. ஆனால் மன உறுதி படைத்தவள், இந்த எட்டு வருட வாழ்க்கை யில் இருபதாயிரம் சேர்த்து. கண தானத்தில் கிடைத்த இரு கண்களை ஆபரேஷன் மூலம் பொருத்தி எனக்கு ஒளியைக் கொடுக்க சென்னைக்கு என்னை அழைத்துச் செல்கிறான். எங்கள் ஏழு வயது மகனும் ஆவலுடன் எங்களுடன் வருகிறான்... எனக் கூற எங்கள் கண்களுக்கு கண்ணிலிருந்து நீர் தாளுக்கீர் தது. அப்போது பாரதியாரின் பாடல், "ஒளி படைத்த கண்ணிலும் வா வா வா உறுதிகொண்ட தெஞ்சியும் வா வா வா" என்ற வரிகள் என் காதுில் ரங்காரமிட்டது.



82-ம் ஆண்டை சுகமாகக்  
கடக்க 27வழிகள்



இன்றே  
**ஈ.சு.கிள்**  
**டைரிகள்**  
வாங்குங்கள்



ஈ.சு.கிள் பிரஸ்

'டைரி இல்லம்'

15, எம்.எஸ் கோவில் தெரு

சென்னை-600 013

போன்: 553093, 553094

தந்தி: SPREADGLE



மகாகவி பாரதியார் சுதேசமித்திரன் பத்திரிகையில் உதவி ஆசிரியராக இருந்தபோது, அவர் உட்கார்ந்த நாற்காலியை இன்றும் பத்திரமாகப் பாதுகாக்கிறார்கள். சுதேசமித்திரன் பத்திரிகைக்கும் இது தூற்றண்டு! அதன் இப்போதைய நிர்வாக இயக்குநர் திரு பிவிப்தாமஸ் அவர்களைக் கேட்டபோது அந்த நாற்காலியை ஒரு புனிதப் பொருளாக மதிப்பதாய்க் கூறினர். மித்திரன் காரியாலயத்தில் பாரதிக்குப் பக்கத்தில் அமர்ந்து வேலை பார்த்த திரு நடேசனைப் பேட்டி கண்டபோது...

# பீங்கூறு நாற்காலியில் பாரதி!

“படத்தில்பார்ப்பது மாதிரிதான் பாரதியார் இருப்பார். கறுப்புக் கலர் கோட், மூலத்தார் வேட்டி, வெள்ளை டர்பன், நன்றாக முறுக்கிவிட்ட மீசையுடன் இருப்பார். நல்ல கம்பீரமான தோற்றம். தூரத்திலிருந்தே அவர் வருவதைப் பார்க்க நானும் எங்கனது அலுவலக நண்பர்களும் வாசலிலேயே காத்திருப்போம்.

அவர் உயரத்துக்குப் பெரிய தடியைக் கொண்டு வருவார். ஒரு ஆண் மகனின் வீரத்தைக் காட்டத்தான் தாம் தடியைக் கொண்டு வருவதாக என்னிடம் சொல்லி யிருக்கிறார்.

நேரத்தை மிகவும் பொன்னாக மதிப்பவர் பாரதியார். சரியாக 9-30க்கு காலையில் அவர் ஆபீசுக்கு வந்துவிடுவார். சில நேரங்களில் எங்கள் கடிக்காரம் ஒடவில்லை என்றாலும் அவர் வருவதைப் பார்த்து நேரத்தைச் சரி செய்துகொள்வோம். ஆபீஸுக்கு வந்தவுடன், தமக்கு வணக்கம் சொல்லும் ஒவ்வொருத்தரிடமும் ‘வந்தேமாதரம்’ என்று சொல்வது இவர் பழக்கம். வந்து பத்து நிமிடத்துக்கெல்லாம் அவரவர்கள் செய்ய வேண்டிய வேலையைச் செய்யச் சொல்லிவிட்டுத் தம் வேலையில் ஈடுபடுவார். அவருடைய கையெழுத்து முத்துக் கோத்தது போல.

ரொம்பவும் அழகாக இருக்கும். ரொம்பவும் வேகமாக எழுதினாலும் ஒரு இடத்தில்கூட அடித்தல் திருத்தல் இருக்காது.

ஒருவனிடம் மற்றவன் கெஞ்சினாலோ, அல்லது பரிதாபமாகக் கைநீட்டினாலோ பாரதியாருக்குப் பிடிக்காது. இந்த உலகில் யாரும் யாருக்கும் அடிமை இல்லை என்பதை அடிக்கடி சொல்வார்.

பச்சை வாழைப்பழம், பட்டாணி, இரண்டும் கண்டால் அவருக்குக் குஷிவந்துவிடும். ரொம்பவும் ரசித்துச் சாப்பிடுவார். தினமும் ஆபீஸுக்கு வரும்போது குதிரை வண்டியில் தான் அவர் வருவது வழக்கம். அப்போது சுதேசமித்திரன் ஆசிரியராக இருந்த வ.வே. க. ஐயர் இந்த குதிரை சவாரிஇல்லாவிட்டால் மாதம் ஐந்து ரூபாய் மிச்சப்படுத்தலாமே என்று யோசனை சொல்ல அன்றுமுதல் நடந்து வர ஆரம்பித்தார் பாரதி.

அப்போது மித்திரன் அலுவலகம் அருகே காஸ் லைட் கடை ஒன்றை கரீம் என்பவர் நடத்தி வந்தார். மேல் ஜாதி, கீழ் ஜாதி என்று வேற்றுமை பார்த்த காலம் அது. பாரதியாருக்குக் கரீமைக் கண்டால் பிடிக்கும். கரீமிடம் பல கவிதைகளைப் பாரதியார் சொல்லி யிருக்கிறார்.

ஒருமுறை கரீம் பாரதியிடம் ‘எப்போதும் இந்து தெய்வங்கள் மேலே பாடுகிறீர்களே



✖ நடேசன்

✖ பாரதி பயன்படுத்திய நாற்காலி





அல்லாவைப் பற்றிப் பாட முடியுமா?' என்று கேட்டார். கேட்டதுதான் தாமதம். கவரத்துடன் அல்லாமேல் ஒரு பாட்டை இரண்டே நிமிடத்துக்குள் பாரதி பாடினார். இந்தச் சம்பவம் அப்போது பெரிய பரபரப்பை ஏற்படுத்தியது.

ஒருநாள் மாலை வேளை, பொழுது போக்க பாரதியாரும் நானும் மின் காட்சி சாலைக்குச் சென்றோம். வரும் வழியில் திடீரென்று பெரிய மழை பிடித்துக் கொண்டது. அது வரை பார்க்காத பத்து அங்குலம் மழையில் நனைந்துவிட்ட என்னிடம் தம் டர்பீன் அவிழ்த்து, துடைத்துக்கொள்ளச் சொன்னார். அப்போதுதான் "பாரத சமுதாயம் வாழ்கவே" என்ற பாடல் தோன்ற அவர் சொல்ல ஆரம்பித்தார். நான் அப்படியே எழுதிக் கொண்டேன். மறுநாள் என்னை ரொம்பவும் கவர்ந்த அந்தப் பாடலை

ஆசிரியர் வ. வே. சு. ஐயரிடம் காண்பிக்க அவர் மிகவும் சந்தோஷப்பட்டு, அன்றைய மித்திரனில் பாடலும் வெளிவந்தது.

செய்திகளைச் சுருக்கக் கூடாது என்று பாரதியார் நினைப்பவர். எளிய தமிழில் பாமர மக்களும் புரிந்துகொள்வது மாநிரி செய்திகள் இருக்க வேண்டும் என்று என்னிடம் அவர் முன்பு சொல்லியுள்ளார். இதே பழக்கத்தைத் தம் கவிதைகளிலும் கடைப்பிடித்தார். அவர் இறந்தபோது நாடே சோகமயமாகி விட்டது. எல்லா ஜாதியினரும் கண்ணீரால் அவருக்கு அஞ்சலி செய்தனர். என்னால் அன்று சாப்பிடவே முடியவில்லை" என்று சொல்லும்போது நடேசன் கண்களிலிருந்து தாரை தாரையாகப் பேருமியதைப் பார்த்தேன்.

-பேட்டி: சிக்கி  
படம்: உத்ரா

## உங்கள் குழந்தை பாரதி!

பாரதி நூற்றாண்டு தொடங்குகிற தினம், 1981 டிசம்பர் 11ம் தேதி, பாரதியாரின் பிறந்த நாளன்றே உங்களுக்கு ஒரு குழந்தை பிறக்குமாயில்....

அதற்கு நீங்கள் பாரதி என்று பெயர் சூட்டி அழைக்கத் தயாராக இருப்பீர்களே யானால்....

நீங்கள் ஓராண்டுக்கு மேலாகக் கல்வி வாசகராக இருந்து வந்திருப்பீர்களேயானால்....

இழையுள்ள கூப்பனைப் பூர்த்தி செய்து அனுப்பவும்.

ஒரே ஒரு கூப்பன்தான் வந்து சேர்கிறது எனில் ரூ. 500 பரிசுத் தொகை முழுவதும் அந்தக் குழந்தைக்கே!

ஒன்றுக்கு மேல் பத்துக் கூப்பன்கள்வரை வந்தால் பரிசுத் தொகை பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.

பத்துக் கூப்பன்களுக்கும் அதிகமாக வந்தால் பத்து அநிர்ஷ்டக் குழந்தைகள் குறுக்கல் முறையில் தேர்த்தெடுக்கப்பட்டுப் பரிசுத் தொகை அவர்களுக்குப் பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.

மற்ற கூப்பன்களை அனுப்பியவர்களுக்கு ஆறுதல் பரிசாக கல்வி பொங்கல் மலர் இலவசம். (அதிகப்பட்சம் 50 பேருக்கு)

உறையின் மேல், "எங்கள் குழந்தை பாரதி" என்று குறிப்பிடவும். கூப்பனுடன் குழந்தை பிறந்த தேதிக்கு டாக்டரின் சான்றிதழ் அல்லது நகராட்சியின் சான்றிதழ் இணைக்க வேண்டும். சான்றிதழ் இணைக்கப்படாத கூப்பன் நிராகரிக்கப்படும். திருப்பி அனுப்புதல் இல்லை. கடிதப் போக்கு வரத்தும் கிடையாது. சந்தேகம் எழும் விஷயங்களில் ஆசிரியர் தீர்ப்பே முடிவானது.

கூப்பன் பெறக் கடைசித் தேதி: டிசம்பர் 23, 1981.



கூப்பன்

நான் ஓராண்டுக்கு மேலாகக் கல்வி படித்து வருவதாக உறுதிமொழி அளிக்கிறேன். என் குழந்தை 1981 டிசம்பர் 11ம் தேதியன்று பிறந்தது என்பதற்கு இத்துடன் சான்றிதழ் இணைத்துள்ளேன். குழந்தைக்கு பாரதி என்று பெயர் சூட்டி அந்தப் பெயரிலேயே அதனை என்றும் அழைத்து வருவேன் என வாக்களிக்கிறேன்.

பெயர் .....

கையெழுத்து .....

விவரம்: .....



# கல்கி

ஜனவரி 17  
பொங்கல்  
மலர்

அதிக பக்கங்கள் ✱ அடுதிவை

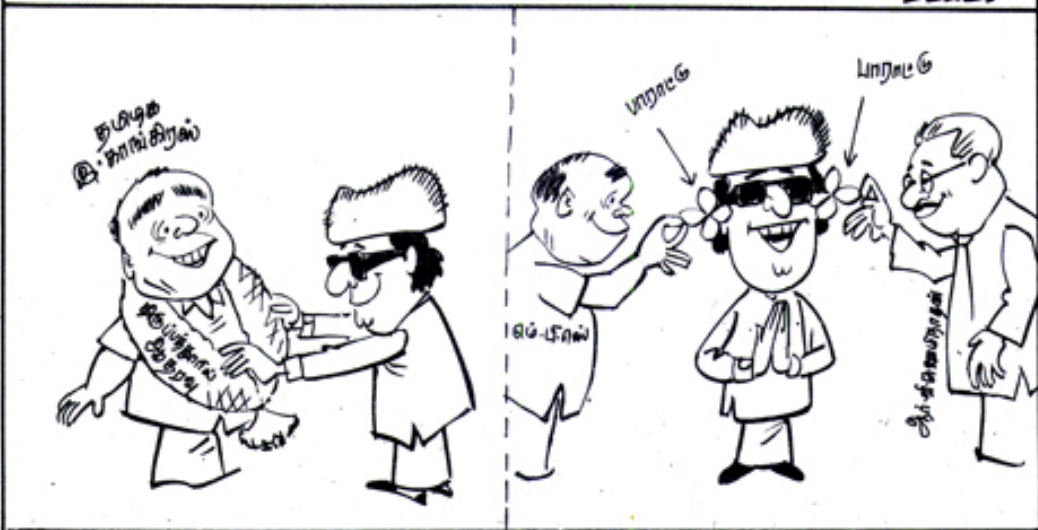
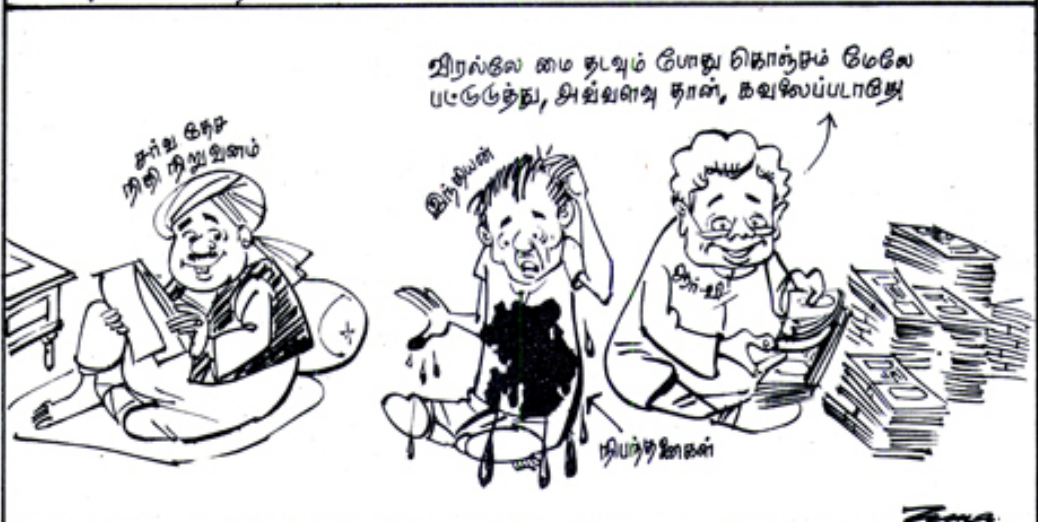
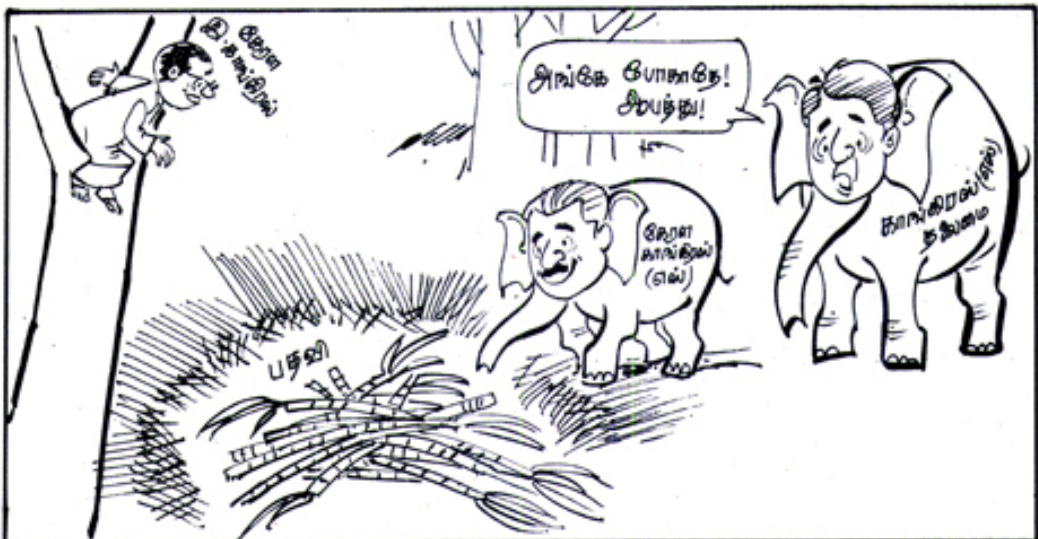
மூன்று புதிய தொடர்கள் +

முழு ஈன நாவல்

வழங்குபவர் :

லகஷ்மி  
செம்பியன்  
ஜெயந்தன்  
பாக்கியராஜ்





# அமரகவியின் அதிர்ஷ்டம்!

மிகாகவி பாரதி நம்முடைய பாரத நாட்டிலே பிறந்தது நமது பெரும் பாக்கியம் என்று பலரும் கூறக் கேட்டிருக்கிறோம். ஆனால் சற்று யோசித்தோமானால் இதனை 'நமது பாக்கியம்' என்று குறிப்பிடுவதை விட 'அவருடைய அதிர்ஷ்டம்' என்று சொல்வதே அதிகப் பொருத்தம் என்பது புரிந்து போகும்!

'அவர் காலம் கடந்த கவி; எந்நாளைக்கும் பொருத்தமான, சமுதாயப் பிரக்ஞையுடைய பாடல்களைப் பாடிச் சென்றார்' என்கிறோம். ஆனால் பாரதியின் பாடல்களில் எதுவுமே பழங்கதையாகிப் போகாமல் காத்துத் தருவோர் யார்? நாம்தானே! எனவேதான் கூறுகிறோம், பாரதி, பாரத புண்ணிய பூமியில் பிறந்தது அவருடைய அதிர்ஷ்டம்' என்று!

உதாரணமாக 'தெருவெல்லாம் தமிழ் முழக்கம் செழிக்கச் செய்வீர்' என்று பாரதி பாடினார். இன்று சுதந்திரம் பெற்று 34 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகும், தெருவெல்லாம் ஆங்கில முழக்கம்தான் கேட்கிறது! எங்கு நோக்கினும் ஆங்கில மீடியம் நர்ஸரி பள்ளிகள் தோன்றிய வண்ணம் இருக்கின்றன. 'ஆங்கில மீடியத்தில் படித்தால்தான் அறிவாளிகள் தோன்றுவார்கள்' என்று கர்ம சிரத்தையாக ஆராய்ச்சி செய்து அறிக்கை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். அதை வரவேற்று, பாராட்டி ஆங்கில நாளிதழ்கள் தலையங்கம் எழுதுகின்றன. ஆக, பாரதி பாடலுக்கு இன்றும் தேவையிருக்கும்படி நாம் கருத்துடன் கவனித்துக் கொள்கிறோம் என்றுகிறது இல்லையா? பாரதியார் வேறு ஏதாவது ஒரு தேசத்தில் பிறந்திருந்தால் இந்தப் பெருமை அவருக்குக் கிட்டியிருக்குமா? அங்கே விதியெல்லாம் தாய் மொழியே தழைத்திருக்கும். பாரதி பாடலுக்கு அவசியமில்லாது போயிருக்கும். புதிய குழலில் பாடல் அர்த்தமற்றதாகியிருக்கும். இப்படிப்பட்ட அபசாரத்தை நாம் செய்யவில்லை. அவரைச் சிரஞ்சீவிச் கவியாக்கிக் கொண்டிருக்கிறோம். நல்ல வேளை பாரதி நம் நாட்டில் பிறந்தார்! ஆகா! அவர் அதிர்ஷ்டமே, அதிர்ஷ்டம்!

இது மட்டுமா? "ஜாதி மதங்களைப் பாரோம்" என்றார். அந்த வாக்குக்கு என்றும் தேவையும் மதிப்பும் இருக்கவேண்டும் என்பதற்காகவே மீளாட்சிபுரங்களை சிருஷ்டித்துக் கொண்டிருக்கிறோம். நமக்கு பாரதியிடம் அவ்வளவு கருணை!

"கங்கை நதிப்பிறந்து கோதுமைப்பண்டம்  
காவிரி வெற்றிலைக்கு மாறு கொள்ளுவோம்;  
சிங்க மராட்டியர்தம் கவிதை கொண்டு  
சேரத்துத் தந்தங்கள் பரிசளிப்போம்"

என்றார் பாரதி.

இந்தப் பாடலும் மதிப்பிழந்து விடக்கூடாதே என்று நமக்குக் கரிசனம்! எனவே, தென்னகத்து ஏழைகள் பம்பாய் நடைபாதையிலிருந்து விரட்டி அடிக்கப் படுகிறார்கள்; கர்நாடகத்தில் தமிழனுக்கு எதிர்ப்புக் காட்டுகிறார்கள்; தமிழகத்தில் 'மலையாளி ஆதிக்கம்' என்று கூப்பாடு போடுகிறார்கள்; பஞ்சாபியர் தனி நாடு கோருகிறார்கள்!

'அறிவெனும் இரவி எழுந்து விளங்குவதாய் பாரதி பாடினான், திருப் பள்ளி எழுச்சியில். அது நடந்து விட்டால் இந்தப் பாடலை நாம் அடிக்கடி நினைவூட்டிக் கொள்ள அவசியமே இல்லாது போகுமே! எனவேதான் சுதந்திரம் பெற்று 34 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகும் நாம் கர்ம சிரத்தையாக இந்த நாட்டில் கோடிக்கணக்கானவர்களைப் படிப்பறிவற்றவர்களாகவே வைத்திருக்கிறோம்!

'புன்மை இருட்கணம் போய்' விட்டால் நாம் ஒருவேளை பாரதியை மறந்து விடவே நேரலாம். அது பெரிய குற்றம் அல்லவா? எனவேதான் மூட்டைக்கு ரூ 40 வீதம் இருபதாயிரம் மூட்டை சிமெண்ட் விநியோகத்தில் மறக் கட்டினாயிட்டு அறக்கட்டளைக்குப் பணம் சேர்த்தவர் இன்னமும் ஆட்சியில் அமர்ந்திருக்கிறார்!

இப்படி ஒன்றை இரண்டா? எத்தனையோ காரியங்களைக் கவனமாகச் செய்து வருகிறோம், பாரதியை நம்மில் யாருமே, என்றுமே மறக்கக் கூடாது என்பதற்காக. 'பாரதியின் இருநூறுவது ஆண்டு கொண்டாடப் படும்போதும் இதே நிலைமை நீடிக்கும்' என்று இந்த நூற்றாண்டு தினத்தில் சத்தியப் பிரமாணம் மேற்கொள்வோமாக!

வாழ்க பாரதி நாமம்;

வெல்க பாரத தேசம்!

1981 டிசம்பர் 13

துன்மதி கார்த்திகை 28

மலர்: 40 இதழ்: 20



கல்கி



தமிழ்த்திரு நூல் தள்ளும் பெற்ற எங்கள் தாயென்று கும்பிட்டு பாப்பா - பாரதியார்



ஆசிரியர் கல்கியின் ஜாதக விசேஷம் என்ன வென்றால், அவர் என்ன எழுதினாலும், அல்லது எந்தக் காரியத்தை ஆரம்பித்தாலும் அதை மற்ற எழுத்தாளரும் பத்திரிகைக் காரர்களும் தாக்க வேண்டும் என்பதுதான்!

ஆனால் மேற்படி வழக்கத்துக்கு விரோதமாகச் சென்ற 1944-ம் ஆண்டில் ஒரு அதிசய சம்பவம் நிகழ்ந்தது. அதாவது ஆசிரியர் கல்கி எழுதிய விஷயத்துக்கும் ஆரம்பித்த காரியத்துக்கும் தமிழ் நாட்டில் மகத்தான வரவேற்புக் கிடைத்தது! அரசியல் பிரமுகர்கள், இலக்கிய விமர்சகர்கள், எழுத்தாளர்கள், பத்திரிகைக் காரர்கள் எல்லோரும் ஒரு முகமாக ஆதரித்தார்கள்.

கல்கி ஆரம்பித்ததாயிற்றே என்று யாரும் கச்சையைக் கட்டிக்கொண்டு எதிர்ப்பு முன்னணி தொடங்கவில்லை. அதற்குப் பதிலாக எல்லாரும் ஒன்று சேர்ந்து ஆதரவு தந்தார்கள்.

அப்படிப்பட்ட காரியம் என்னவென்பதை நேயர்கள் இதற்குள் ஊகித்திருக்கலாம்.

அமரகவி பாரதியாரின் ஜன்ம பூமியாகிய எட்டையபுரத்தில் அவருடைய ரூபகச் சின்னம் ஒன்று ஏற்படுத்துவதற்காகக் கல்கி ஆரம்பித்த முயற்சிதான். வெற்றிகரமாக முடிந்த அந்த மகத்தான முயற்சிக்கு மூல காரணமாக அமைந்தது கல்கி எழுதிய "பாரதி பிறந்தார்" என்ற ஒரு கட்டுரையே யாகும்.

- சின்ன அண்ணாமலை

# பாரதி பிறந்தார்!

## பேராசிரியர் கல்கி

பாரதி தினக் கொண்டாட்டங்கள் வருஷத்தோறும் செப். 11த் தேதி தமிழ் நாட்டில் நடக்கின்றன. ஒரு வருஷம் நடந்த ஒரு கொண்டாட்டத்தில் ஒரு பிரசங்கி பாரதியாரின் பெருமையையும் அவருடைய கவியின் மகிமையையும் பற்றிப் பேசியிருப்பீர் பின் வருமாறு பேச்சை முடித்தார்:

"அப்பேர்ப்பட்ட பாரதியார் இன்றைய தினம் இந்த மண்ணிலகை விட்டுப் போன னுலகை அடைந்தார்! அவரை நாம் எல்லோரும் பின்பற்றுவோமாக!"

ஆனால், அந்தக் கூட்டத்தில் இருந்தவர் ஒருவராவது அன்றைய தினம் பாரதியாரைப் பின்பற்றவில்லை! பிறகுக்குப் போதனை செய்த பிரசங்கி கூட அவரைப் பின்பற்றிப் போன னுலகைச் சேரவில்லை. எல்லாரும் கல்லுப் பிள்ளையாரைப் போல் உட்கார்த்திருந்துவிட்டுத் தத்தம் வீட்டுக்குச் சென்றார்கள்.

இப்படிப்பட்ட பேச்சு விபரீதங்களுக்குக் காரணமாயிருப்பது என்னவென்றால், பாரதியாரின் ரூபகத்தைக் கொண்டாடுவதற்கு நாம் அவருடைய மரண தினத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டதேயாகும். அவர் இறந்து போனதை ஏன் அவ்வளவு உற்சாகமாகக் கொண்டாட வேண்டும் என்றும், அதற்குப் பதிலாகப் பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடுவது பொருத்தமில்லையா என்றும் ஒரு பிரச்சனை வருஷா வருஷம் கிளம்புகிறது.

✧ பாரதி மனிமண்டபம், எட்டையபுரம்

இந்தக் கேள்விக்குக் காரைக்குடி தேசபக்தரும் பாரதியாரைப் பார்த்துப் பழகும் பாக்கியம் பெற்றவருமான ஸ்ரீ சா. கணேசன் சென்னையில் நடந்த கொண்டாட்டத்தில் பதில் சொன்னார்:

"பிறக்கும்போது எல்லா மனிதர்களும் ஒரே மாதிரிதான் பிறக்கிறார்கள். வித்தியாசமே கிடையாது. இறந்து, ஒழிந்து, செத்து மாய்ந்து, மடிந்துபோன பிறகுதான் ஒருவருடைய பெருமையும் மகிமையும் நன்கு புலனாகிறது. ஆகையால், பாரதியார் மாண்ட தினத்தை - மாண்ட அதாவது மகிமை வாய்ந்த தினத்தை - கொண்டாடுவதுதான் சாலப் பொருத்தமானது!"

ஸ்ரீ சா. கணேசனுடைய பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தபோது, எனக்கு ஒரு விஷயம் புலனாயிற்று. பாரதியார் அவ்வளவு அவசரமாக - நம்மைப் போன்ற துரதிர்ஷ்டசாலிகள் அவரைத் திரிக்கும் பாக்கியம் பெறுவதற்கு முன்னாலேயே - ஏன் காலமானார் என்று தெரிய வந்தது.

இறந்து, ஒழிந்து, செத்து, மாண்டுபோன பிறகுதான் தம்முடைய மகிமையும் பெருமையும் வெளியாகும் என்பது பாரதியாருக்கும் தெரிந்திருக்க வேண்டும். மகிமையும் பெருமையும் அடைவதற்காக யார்தான் கொஞ்சம் அவசரப்பட மாட்டார்கள்?

பெரியவர்கள் பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடுவதான, இறந்த தினத்தைக் கொண்டாடுவதான என்பது உண்மையில் ஒரு சிக்கலான பிரச்சனைதான். நமது பூர்வீக சம்பிரதாயங்களைப் பார்த்தாலும் இந்தச் சிக்கலைத் தீர்க்க உதவி ஏற்படவில்லை. இராமன், கிருஷ்ணன் முதலியவர்கள் பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடுகிறோம். ஆழ்வார்கள், நாயன்மார்கள் முதலியவர்கள் திருநாடு சேர்ந்த தினத்தைக் கொண்டாடுகிறோம். எது சரியான முறை?





கொஞ்சம் யோசித்துப் பார்த்தால், நமது பூர்வீக சம்பிரதாயத்திலும் ஒரு முறை இருப்பதாகவே தெரிகிறது.

தேவர்கள் வந்து பூலோகத்தில் அவ தரிக்கும்போது அவர்களுடைய ஜன்ம தினத்தைக் கொண்டாடுகிறோம்.

சாதாரண மனிதப் பிறவி எடுத்தவர்கள் அரும் பெரும் காரியங்களைச் செய்துவிட்டு மரணம் அடையும்போது உண்மையில் அவர்கள் அமரர்களாகவும் சிரஞ்சீவிகளாகவும் ஆகிறார்கள். எனவே, அவர்கள் மனிதப் பிறவியை நீத்து அமர பதவியை அடைந்த தினத்தைக் கொண்டாடுவதும் பொருத்தம் தான்!

ஆனாலும் ஒன்று நிச்சயமாகக் கூறலாம். பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடுவது முறையா, மரண தினத்தைக் கொண்டாடுவது முறையா என்னும் பிரச்சனை எப்படித் தீர்த்த போதிலும் பெரியவர்கள் பிறந்த தினமும் முக்கியமானது என்பதில் சந்தேகமில்லை.

ஏனெனில் ஒருவர் மரண மடைவதற்கு ஆதாரமான காரியம் அவருடைய பிறப்பே யல்லவா? பிறக்காவிட்டால் இறக்க முடியாதல்லவா? எனவே, பாரதியார் பிறந்த நாளும் முக்கியமானதுதான். அதைப் போலவே அவர் பிறந்த இடமும் முக்கியமானது என்பதில் சந்தேகமில்லை.

ஆங்கில மகா கவியான ஷேக்ஸ்பியர் பிறந்த தினத்தை அவர் பிறந்த ஊரிலேயே கொண்டாடுவது பற்றி ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளில் படிக்கும்போதெல்லாம் எனக்கு எட்டயபுரம் ரூபகம் வருவதுண்டு.

ஷேக்ஸ்பியர் பிறந்த ஊரில் அவருடைய தாயார் வசித்த குடிசை ஒன்று முக்கியமான காட்சிப் பொருளாக யிருக்கிறதாம். அந்தக் குடிசையை ஏறக்குறைய வருஷா வருஷம் புதுப்பித்துக் கட்ட வேண்டி யிருக்கிறதாம்! ஏனென்றும், ஷேக்ஸ்பியர் பிறந்த தினத்தில் அவருடைய ஊருக்கு வரும் வட்சக் கணக்கான ஜனங்கள், ஷேக்ஸ்பியரின் ரூபகார்த்தமாக மேற்படி குடிசையிலிருந்து ஒவ்வொரு நிறு பகுதியைப் பித்து எடுத்துக்கொண்டு போய்விடுவார்களாம்! அவர்கள் வந்து போன பிறகு அநேகமாக அக்குடிசையில் குட்டிக்கவர்தான் பாக்கி இருக்குமாம்.

மேற்படி குடிசை ஷேக்ஸ்பியரின் தாயார் வசித்த குடிசை என்பது வெறும் கட்டுக்கதையே என்று அனைவரும் அறிந்திருந்த போதிலும் அதைப் பற்றி யாரும் கவலைப் படுவதில்லையாம்! ஷேக்ஸ்பியரின் பெயரால் நடக்கும் மோசடிகளையெல்லாம் ஷேக்ஸ்பியர் கொண்டாட்டத்தில் ஒரு முக்கிய அம்சமாகக் கருதி, குதூகலத்துடன் அக்குடிசைக் கூரையில் ஒரு பகுதியைப் பித்துக் கொண்டு போய்விடுவார்களாம்! ஆங்கிலேயர் தங்களுடைய கவிஞரை அப்படிப் பாராட்டுகிறார்கள்!

இதையெல்லாம் படிக்கும்போது எனக்கு எட்டயபுரம் ரூபகம் வரும். அதோடு எட்டயபுரத்தை இன்னும் ஒரு தடவைகூட நாம் போய் எட்டிப் பார்த்து வரவில்லையே என்று அவமானமாயுமிருக்கும். "பாரதியார் பிறந்த எட்டயபுரம் நமக்கு எட்டாத



✕ பாரதியார் மண்டபம் நிறப்பு விழாவன்போது மேடைத் தோற்றம்: இடமிருந்து வலமாக எட்டயபுரம் ராஜா, மூத்தராசு, கோமகாஜாஜி, ராஜாஜி, முன்னாள் கவி

பழமாகவே இருந்து விடுமோ!" என்றும் சில சமயம் ஆதங்கமடைவேன்.

நல்ல வேளையாக இந்த வருஷத்தில் (1945) பாரதியார் திருநாளுக்குச் சில தினங்களுக்கு முன்னால் எட்டயபுரம் போவதற்கு எனக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை எனக்கு ஏற்படுத்தித் தந்தவர்கள் எட்டயபுரத்தில் உள்ள ஆரம்பப் பாடசாலை உபாத்தியாயர்களான சில இனிய நண்பர்கள். இவர்கள் "பாரதி இலக்கிய மன்றம்" என்பதாக நமது தேசியக் கவிவின் பேரால் ஒரு சங்கம் ஏற்படுத்தி நடத்தி வருகிறார்கள். ஒரு சங்கத்தின் ஆதரவில் தமிழிசை மகாநாடு ஒன்று நடத்த ஏற்பாடு செய்து அதற்கு ஏன்னை வரும்படி அழைத்தார்கள். பாரதியார் பிறந்த ஊரைப் பார்த்துவிட வேண்டும் என்ற ஆவல் காரணமாக நானும் தஷுணமே ஒப்புக்கொண்டேன். ஆனால் அவ்வளவு தஷுணமாக அவர்கள் குறிப்பிட்ட தேதியில் போக முடியவில்லை. நானாக இரண்டு மூன்று தடவையும், மகாநாட்டுத் தலைவர் டி.கே.சி. இரண்டு மூன்று தடவையும் தள்ளிப் போட்ட பிறகு கடைசியில் நானாகவே "செப்டம்பர் 9" தேதி கட்டாயம் வருகிறேன்; வந்தே நீருவேன்; அப்படித்தான் வருவேன்; வராமல் இருக்க முடியாது" என்று மேற்படி சங்கத்தின் தலைவருக்குத் தந்திமேல் தந்தி கொடுத்து விட்டுப் போய்ச் சேர்ந்தேன்.

எட்டயபுரத்தில் தமிழிசை மகாநாடு மிகச் சிறப்பாக பண்டு வாத்திய முழக்கங்களுடன் ஆரம்பமாகிற்று. மகாநாட்டை எட்டயபுரம் மகாராஜா அவர்கள் கதையில் வரும் மந்திர வாதியைப் போல் நிறந்து வைத்தார். அதாவது மகாராஜா "நிறு!" என்றதும் மகாநாடு நிறந்து கொண்டது.

பிறகு ஸ்ரீ டி. கே. சிதம்பரநாத முதலியார் அவர்கள் ஏற்கனவே உட்கார்நிருந்த



அக்ராதன பீடத்தில் இன்னும் கொஞ்சம் பலமாக அமர்த்தார்.

பின்னர் உபசாரப் பத்திரம் படித்துக் கொடுத்தல். எனக்குக் கொடுக்க இருந்த பத்திரத்தைப் படிக்க ஆரம்பித்தபோது, "நானே படித்துக் கொள்கிறேன்; கொடுத்து விடுங்கள்!" என்று கையை நீட்டினேன். காரிய தரிசி முடியாது என்று மறுத்துவிட்டு, தாமே ஒருதடவை படித்த பிறகுதான் கொடுத்தார். நான் அதை வாங்கிப் படித்த பிறகுதான் ரகசியம் வெளியாயிற்று. உபசாரத்தில் அச்சப் பிழைகள் தாராளமாக இருந்தன. "உங்கள் பத்திரத்திலே என்று அச்சப் பிழைகள் அதிகமாக வந்திருக்கின்றன. பாருங்கள்!" என்றார் காரியதரிசி. மற்ற வர்கள் படிக்கவே மாட்டார்கள், படித்தாலும் அவர்களுக்குப் பிழை கண்ணில் படாது என்று அவருக்கு அவ்வளவு தைரியம்!

மாணியில் மறுபடியும் எட்டயபுரம் தமிழிசை மகாநாடு கூடியது. திருநெல்வேலி காலேஜை பொருளாதார புரொபஸரும் பிரசித்த சாகித்யகர்த்தா ஸ்ரீநீலகண்ட சிவம் அவர்களின் வம்சத்தில் வந்தவருமான ஸ்ரீமதி சாரதாம்பாள் எம். ஏ., வீணையுடன் தமிழிசை பாடினர். ஏ., அக்ஹிராசனர் டி.கே.சி. அவர்களின் பிரசங்கமும் மற்ற பிரசங்கங்களும் அதிகப்பிரசங்கங்களும் முறைப்

### பெண்மை வாழ்கென்று...

பெண்மை வாழ்கென்று கூத்திடுவோமடா! பெண்மை வெல்கென்று கூத்திடுவோமடா!

என் கணவருக்கோ, அவரின் பெற்றோருக்கோ பெண் குழந்தை என்றாலே பிடிக்காது. இந்நிலையில் எனக்கு இரண்டாவது குழந்தையும் பெண்ணாகவே பிறந்து விட்டது. என் கணவர் என்னைப் பார்க்கவோ குழந்தையைப் பார்க்கவோ வரவேயில்லை.

அப்போது எங்கனோடு மற்றொரு போர்ஷனில் குடியிருந்த பாரதியாரின் தாய் மாமனார் திரு சாம்பசிவ அய்யர் என் நிலையைப் பார்த்துவிட்டு உடனே போய் என் கணவரை இழுத்து வந்தார்.

ஆஸ்பத்திரியிலேயே "பெண்மை வாழ்கென்று...." என்று பெரும் குரலெடுத்துப் பாடினர். என் கணவருக்குத் தம் செய்கை வெட்கத்தைக் கொடுத்தது.

இன்று இருபத்தி ஐந்து வருடங்கள் ஓடி விட்டன. எனது மூன்று பெண்களையும் எம். ஏ. வரை படிக்க வைத்துள்ளார். அவர்கள் வேலையும் பார்த்து விவாகமும் செய்து கொண்டு சிறப்பாக வாழ்கின்றனர். என் கணவருக்கோ எப்பொழுதும் பெண்களின் பெருமைதான். திருமதி ஜெயலக்ஷ்மி

படி நடந்து முடிந்தன. எல்லாம் வெகு விமரிசையாக நடந்தது.

இராத்நிரி ஸ்ரீ அமிருதஸ்வாமி, அவர்களின் இல்லத்தில் நடந்த விருந்து உள்படத் தான்.

அமிருதஸ்வாமி என்பவர் எட்டயபுரம் ஜமீன்தாரின் மைத்தியனார்; அதாவது சகோதரியின் கணவர். இவர் இருக்கிறார் என்றே தைரியத்திலே எட்டயபுரத்து இளைஞர்கள் யாரை வேண்டுமானாலும் அவர்களுடைய பாரதி இலக்கிய மன்றக் கூட்டங்களுக்கு அழைத்து விடுவார்களாம்! அழைக்க வேண்டிய பொறுப்பு அவர்களுடையது; வந்தவர் களுக்கு விருந்து உபசரிக்கவேண்டிய பொறுப்பு ஸ்ரீ அமிருதஸ்வாமி அவர்களுடையது!

ஸ்ரீ அமிருதஸ்வாமி, பாரதியாரின் ஜீவிய காலத்தில் அவரோடு பழகி, அவருடைய பாட்டைக் கேட்டவராம். பாரதியார் பாடுவது போலவே சில பாடல்களின் முதல் அடிகளைப் பாடிச் காட்டினார். "பாரதியார் இப்படித்தான் பாடுவார்!" என்று டி.கே.சி. சாட்சி கூறினர்.

அன்றைய இரவு எங்களுக்கு வெகு நீண்ட இரவாகத் தோன்றியது. பொழுது எப்பொழுது புலகும் என்று இருந்தது. ஏனென்றால், மகாநாடு முடிந்தது என்றாலும் உண்மையில் தைற்காக நான் வந்ததே அதற்கு காரியம் ஆகவில்லை. பாரதியார் பிறந்த வீட்டைப் பார்த்தாகவில்லை. மறுநாள் காலை யிலேதான் பார்ப்பதாக இருந்தோம்.

மெதுவாகப் பொழுது விடிந்தது. பாரதியாரின் மூத்த புதல்வி ஸ்ரீமதி தங்கம்மாள் முதல் நான் வைபவத்துக்காக வந்திருந்த படியால் அவரே எங்களுக்குப் பாரதியார் வீட்டைக் காட்டுவதாக முன் வந்தார் எல்லாருமாகக் கிளம்பினோம்.

எட்டயபுரம் வீதிகளிலே நடந்துபோகையில் வேறு எனக்கு என்னவோ செய்தது. "இந்த வீதிகளின் வழியாகப் பாரதியார் எத்தனையோ நாள் நடந்து போயிருப்பார் அல்லவோ? இந்தத் தெருப் புழுதியெல்லாம் அவர் மேலும் பட்டிருக்குமல்லவா?" என்று நினைத்தபோது, பாரதியாரோடு புதிய உறவு ஏற்பட்டு விட்டதாக எனக்குத் தோன்றியது. பின்னே வந்தவர்களில் ஒருவரின் கால் தடுக்கி நான் ரீமே விழப் பார்த்து அவர் என்னைப் பிடித்துக் கொண்டபோது "அடடா! விழாமற் போனோமே! இந்த எட்டயபுரத்துப் புழுதியில் இன்னும் கொஞ்சம் சென்னைக்குக் கொண்டு போயிருக்கலாமே!" என்று நினைத்தேன்.

பாரதியார் வாழ்க்கையில் ஒரு சிறு சம்பவமும் அப்போது நினைவுக்கு வந்தது.

பாரதியார் சில காலம் கலையம் என்னும் கிராமத்தில் தங்கி யிருந்தார். அப்போது ஒரு தடவை எங்கேயோ போவதற்காக ரயிலே ஸ்டேஷனுக்குச் சென்று ரயில் ஏறினர். பெரும்பாலும் செய் மற்றது பரவச நிலையில் உள்ளவராதலால் ரயில் ஏறும்போது காலைப் படியில் வைப்பதற்குப் பதிலாகப் பக்கத்தில் வைத்து விட்டார். தடால் என்று பிளாட்பாரத்தில் விழுந்தார்,





அருகில் இருந்தவர்கள் எல்லோரும் "ஐயோ! பாரதியார் விழுந்து விட்டாரே!" என்று அவரின் புண்டத்துக் கொண்டு அவரைத் தூக்க வந்தார்கள். "தூக்காதே!" "கிடவராதே!" என்று ஆசைகள் வந்தவரைப் போல் கூவினர் பாரதியார். "இது என்ன வம்பு!" என்று மற்றவர்கள் திகைத்து நிற்க, பாரதியார், மீண்டும், "ஆகா! இந்தப் புண்ணிய பூமி யிலே படுப்பதற்கு, இந்தப் பாரத நாட்டின் புழுதியிலே புரள்வதற்குக் கொடுத்து வைக்க வேண்டாமா? எத்தனை பெரியோர்கள், எத்தனை மகான்கள், எத்தனை கற்புக் கரசிகள், எவ்வளவு மகா கவிதைகள், கவிஞர்கள், அவதார புருஷர்கள் வாழ்ந்த தேசம் இது? இப்போர்ப்பட்ட தாய் நாட்டின் மண்ணில் இன்னும் கொஞ்சம் புரண்டுவிட்டு வருகிறேன். எல்லாரும் எட்டி நில்லுங்கள்!" என்று சொல்லிவிட்டு அவை வரும் பார்த்திருக்க, அந்த ரயில் ஸ்டேஷன் பிளாட்ட்பாரத்தில் உண்மையிலேயே புரண்டாராம். ரயில் டிரைவரும் கார்டும் கூடப் பிரமித்துப் போய் நின்று பாரதியார் எழுந்து வந்து ரயிலில் ஏறிய பிறகுதான் ரயில் விட்டார்களாம்.\*

எட்டயபுரத்துப் புழுதியில் விழுந்து புரண்டால் ஒருவேளை அடுத்த ஜன்மத்திலாவது பாரதியாரைப் போல் ஒரு பாடல் பாடும் சக்தி வராதானே? ஆசை எனக்கு அப்போது ஏற்பட்டது. அப்படிச் செய்தால் ஒருவேளை வேஷ்டி அழக்காய்ப் போய்விடுமோ என்ற பயம் வந்து மேற்படி ஆசையைத் தடுத்துக் கொண்டது.

சத்து பொத்துகளின் வழியாகச் சென்று கடைசியில் பாரதியார் பிறந்த வீட்டை அடைந்தோம். வீட்டுவாசலில் ஒன்றுக்கு மேல் ஒன்று உயரமாக இரண்டு விசாலமான திண்டைகள் இருக்கின்றன. மேல் திண்டையின் ஓரத்தில் கவரில் ஒரு குறுகலான வாசற்படி காண்கிறது. அதற்குள்ளே இருந்த அறையிலேதான் பாரதியார் பிறந்தார் என்று சொன்னார்கள். ஆகா! பிறந்த குழந்தை "குவா குவா" என்று அழுதபோது அச்சுக் "குவா" சத்தத்தில் தேச வெறியும் தமிழ்ப் பண்பும் பொங்கித் ததும்பும் அழகிய தமிழ்ப் பாடல்கள் எல்லாம் அடங்கி யிருக்கின்றன வென்று யாருக்குத் தெரிந்திருக்கப்போகிறது? பாரதியார், பிறந்த வீட்டில் சற்று நேரம் நின்று உட்கார்ந்து, அங்குமிங்கும் நகர்ந்து பலவிதத்திலும் ஏதாவது பாட்டுப் பாட வருகிறதா என்று பார்த்துவிட்டு, ஒன்றும் பயனில்லாமல் போகவே கோவில்பட்டிக்கு ரயில் வரும் நேரத்தை நினைத்துக் கொண்டு புறப் பட்டோம். ஸ்ரீமதி தங்கம்மாள் வழியிலே பாரதியாரின் தாய் மாமன் வீட்டுக்கு

எங்களை அழைத்துச் சென்றார். பாரதியாருடைய தாய் மாமனின் கடைசிப் பெண் சேன. மீண்டுசி, பாரதியார் தேங்கள் சில வற்றை மிகவும் இனிமையான குரலில் வாடிக்காட்டினார். அவர் பாடிய மெட்டுகள் பாரதியாரின் அசல் மெட்டுக்கள் என்று சொன்னார்கள். பாரதியாருடைய மாமா அந்தக் தேங்களை அவரைப் போலவே பாடுவார் என்றும், அவரிடமிருந்துதான் அவருடைய குமாரி கற்றுக் கொண்டதாகவும் அறிந்தோம். நாங்கள் போன சமயம் மாமா ஊரில் இல்லை.

மீண்டுசியின் கணவருக்கு எட்டயபுரம் அரண்மனையில் உத்தியோகம் என்று அறிந்தோம். இதைப் பற்றிய பிரஸ்தாபம் வந்த போது, பாரதியாரும் இரண்டு வருஷ காலம் எட்டயபுரம் அரண்மனையில் உத்தியோகம் பார்த்ததாகத் தெரிய வந்தது. அப்படியானால் கட்டாயம் அந்த அரண்மனையையும் பார்த்துவிட வேண்டியதுதான் என்று தீர்மானித்தோம். தலைமுறை தலைமுறையாகத் தமிழையும் சங்கீதக் கலையையும் ஆதரித்து வந்தவர்கள் எட்டயபுரம் ஜமீன் வம்சத்தார் என்று அறிந்திருந்தபடியால், அரண்மனைக்குப் போவதில் ஊக்கம் ஏற்பட்டது.

இப்போதுள்ள எட்டயபுரம் ஜமீன்தார் வயதிலே இளைஞர். ஆனால் அறிவிலே முதிர்ந்தவர். காலேஜில் படிக்காவிட்டாலும் ஆங்கிலக் கல்வி நன்கு பயின்றவர். அதோடு பயனுள்ள இன்னும் பலவிதக் கல்விகளும் பெற்றிருக்கிறார்.

அரண்மனையில் எவ்வளவோ பார்க்கத்தக்க கலைப் பொக்கிஷங்கள் இருக்கின்றன என்று அறிந்தோமானாலும், ரயில் நினைத்துக்கொண்டு, ஜமீன்தாரிடம் விடை கேட்டோம். அப்போது அவர் போட்ட பாடு என்னத் திகைக்கச் செய்து விட்டது. "டி.கே. சி.யிடம் கம்பன் பாடல் கேட்க வேண்டுமென்று எவ்வளவோ நாளாக எனக்கு ஆசை" என்றார்.

அவ்வளவுதான்; எழுந்தவர்கள் திரும்ப உட்கார்ந்து விட்டோம். பாடல் முடிந்ததும் ஜமீன்தாரிடமும், எட்டயபுரத்தினிடமும் விடை பெற்றுக் கொண்டு புறப்பட்டோம். ஸ்ரீ அமிருதன்வாமியும் பாரதி இலக்கிய மன்றத்து இளைஞர்களும் கோவில்பட்டி வரையில் வந்து எங்களை ரயில் ஏற்றிவிட்டார்கள்.

பாரதியார் பிறந்த எட்டயபுரத்தில் அவருடைய ஞாபகார்த்தமாக ஒரு சிறு புத்தக நிலையமாவது ஏற்படுத்த வேண்டும் என்பது எட்டயபுரத்து இளைஞர்களின் விருப்பம். அதற்கு வேண்டிய ஒத்தாசைகளை நான் செய்ய வேண்டும் என்றும், தமிழ் மக்களை அதில் ஊக்கம் கொள்ளச் செய்ய வேண்டும் என்றும் அவர்கள் ரயில் கிளம்பும்வரையில் ஓயாமல் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

இதோ என்னுடைய ஒத்தாசையை நான் செய்தாகி விட்டது. இனிமேல் அந்த ஊக்கமும் உற்சாகமும் உள்ள இளைஞர்களின் விருப்பத்தை நிறைவேற்ற வேண்டியது தமிழ் மக்கள் - தமிழன்பர்களின் பொறுப்பு!

\* இந்தச் சம்பவம் உண்மையில் நடந்ததா என்று என்னச் சத்தியம் செய்யச் சொன்னால் செய்ய முடியாது. பாரதியாரின் பத்திரிகையும் சொந்த மகளும் எழுதிய வாழ்க்கைச் சம்பவங்களையே அவருடைய சிட்டுகள் விரித்து. "அப்படி ஒன்றும் இல்லை" எங்கிருக்க. எனவே, இந்தப் படி சம்பவம் உண்மையில் நடந்தது என்று நான் சத்தியம் செய்வதற்கில்லை. ஆனாலும் பாரதியார் பாடல்களில் அடங்கியுள்ள தேசநிலை வெறியைப் பார்க்கும்போது சம்பவம் நடந்திருக்கக் கூடியதுதான் என்று தோன்றுகிறது.





ரெபளிகன்ஸின் வெற்றி  
பாட்ஸ்மென்களின்  
கோல்ஸ்!  
பி.என். சாந்திரசேகர்

**முதல் டெஸ்ட் :**

✱ கபில் வீசிய பந்தில் டாஸ் இந்நிய காப்பினுக்குக் 'காட்சி' தருகிறார்!

**ப**ம்பாய் வான்கெடே ஸ்டேடியத்தின் 'பிட்ச்', டெஸ்ட் கிரிக்கெட்டுக்கு ஏற்றதல்ல. இதனால்தான் ஐந்து நாள் நடக்க வேண்டிய மாட்ச்முன்றரை நாட்களில் முடிந்துவிட்டது.

பந்தின் வேகமும் அது பிட்சைத் தாக்கி எழும்பிய உயரமும் வீச்சுக்கு வீச்சு வேறு பட்டது. இதனால் பாட்டிங் மிகவும் சிரமமாகியது. இந்த நிலையைத் தங்களுக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்வதில் இங்கிலாந்து அணியினரை விட இந்தியர்கள் சாமர்த்தியம் காட்டினார்கள். 138 ரன்களில் வெற்றியும் பெற்றார்கள். கவாஸ்குக்கும் அவர் தோழர்களுக்கும் ஆறு டெஸ்ட் தொடரின் ஆரம்பம் பிரயாதம்!

டாஸ் வென்றதில் கடைசியாக பாட் செய்யாமல் இந்திய அணி தப்பிவிட முடிந்தது. இதில் கவாஸ்கர் மகிழ்ச்சி அடைந்திருக்கலாம். ஆனால் முதல் தினம் மாலைக்குள் டாஸ் வென்றதில் கிடைத்த அனுக்ஷங்களை நமது பாட்ஸ்மென்கள் சிதற அடித்து விட்டார்கள். 179 ரன்களில் இந்திய அணி சரிந்து விட்டது. பிட்ச் மோசமாக இருந்தது என்றாலும் பாட்ஸ்மென்களின் சரிவுக்கு அதுமட்டும் காரணமல்ல. முயற்சி, மன உறுதி இரண்டுமே நமது பாட்ஸ்மென்களிடம் காணப்படவில்லை. கிரிக்கெட் நுணுக்கங்களைக் கையாள்வதிலும் பல தவறுகள் செய்தார்கள்.

சமீபகாலமாக இந்தியாவின் பாட்டிங் கவாஸ்கரும் செளஹானும் போடும் அஸ்திவாரத்தின் மேல் எழும் கட்டிடமாகவே அமைந்து வந்திருக்கிறது. செளஹானை நீக்கியதற்கு எந்த விதமான நியாயமும் புலப்படவில்லை. செளஹானுக்குப் பதில் வந்து சேர்ந்த ஸ்ரீகாந்தருக்கு இரட்டை சவால்கள். மிகப் பெரிய பம்பாய் ரசிகர் கூட்டத்தின் முன்னால் முதன் முதலாக டெஸ்ட் அரங்கில் நுழைந்தார் என்பதோடு செளஹானுக்குப் பதில் தாம் ஆடுவதை நியாயப்படுத்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தமும் அவருக்கு இருந்தது. அவர் தம் பணியில் படுதோல்வி அடைந்தார். ஒரு நாள் மைதானத்தில் கீழீய்ட் செய்த பிறகு, டெஸ்ட் அரங்கம் சற்றுப் பழகிய பிறகு இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் அவர் இலகுவாகவே ஆடினார். ஆனால் நமது வீக்கெட்டை முட்டாள்தனத்தால் இழந்தார். பந்தை ஆடிய பிறகு கிரீஸுக்கு வெளியே அசட்டுத்தனமாக நடமாடியதில் ரன் அவுட் ஆனார்.

முதல் இன்னிங்ஸின் ஆரம்பத்தில் வீழ்ச்சியுற்ற இந்திய அணி, பிறகு எழுந்திருக்கவே யில்லை. கபில்தேவ்தான் புழுக்கத்தினிடை யில் தென்றலாக ஆடி 38 ரன்கள் எடுத்தார். கவாஸ்கர் 55 ரன்கள் எடுத்திருந்தபோதிலும் அவர் நாம் அறிந்திருக்கும் சாம்பியனாகச் செயல்படவில்லை.



ஆஃப் ஸ்டம்ப் மீதும் அதற்குச் சற்று அப்பா  
தும் போதம் விசிய பத்துகளை ஆட அவர்  
திணறினர். கடைசியில் வீக்கட் சீப்பருக்கு  
ஒரு காட்ச் கொடுத்து போதமுக்கே தமது  
விக்ஹெட்டைப் பரிசளித்தார். எத்தனையோ  
சாதனைகளைக் கண்டுள்ள கவாஸ்கருக்கு இப்  
போது போரூத காலம் போலும்!  
அவர் தமது முழு ஆற்றலையும் சீக்கிரமே  
திரும்பப் பெறுவார் என நம்புவோம். சத்  
தீப் பட்டிலுக்கும் மதன் லாலுக்கும் ஏற்  
பட்டவை மட்டும் துரதிர்ஷ்டவசமான  
தொல்விகள் என ஏற்கலாம். போதம்மின்  
ஒரு தாழ்வான பத்துக்கு முன்னவர் எல்.பி.  
டபிள்யூ ஆனார்; பின்னவர் நார்பது வய  
தான டெய்லரின் ஒரு அபாரமான காட்ச்  
கக்கு இரையானார்.

இந்திய இன்னிங்ஸ் நெடுகிலும் போதம்  
துளிக்கட சோர்வடையாமல் பத்து விசி  
வத்தது அவருக்கிருந்த சக்தியை மட்டு  
மின்றி ஆற்றலையும் உணர்த்தியது. இருவித  
மான ஸ்விங்கர்களையும் கட்டுப்பாட்டுடன் பிர  
யோகித்தார்; இடைவிடையே கட்டர்கள்  
அனுப்பினார்.

பாய்காட்டும் டாப்ரேயும் நன்கு கால்  
ணன்றிக் கொண்ட பிறகும் துரித கதியில்  
ரன்கள் எடுக்காமலிருந்தது தவறாக முடிந்தது.  
இங்கிலாந்து அணியின் வீழ்ச்சிக்குக் காரண  
மாவிற்று. பாய்காட் பெவிலியனுக்குத் திரும்  
பிய பிறகு இந்திய பெளவர்கள் அடுத்தடுத்து  
பலமான அடி கொடுத்து 166 ரன்களில்  
எல்லா விக்ஹெட்டுகளையும் கருட்டிக்கொண்  
டார்கள். பெரும்பாலான இங்கிலாந்து  
பாட்ஸ்மென்கள் அமெச்சூர் ஆட்டக்காரர்  
களைப்போல் நடந்து கொண்டனர். சந்தே  
காஸ்பதமான பிட்சில் ஆடும்போது ஸ்விப்  
செய்வது ஆபத்து என்பதைக் கூட மறந்து  
விட்டிருந்தார்கள். அவர்களுடைய இந்த

❖ ஐந்து விக்ஹெட்டுகள் எடுத்த மதன்லால்



○ ஐந்து விக்ஹெட்டுகள் எடுத்து வெற்றிக்கு வித்  
ட்ட கபில்தேவ்.

பலவினத்தை திவிப் தோஷி தமக்குச் சாதக  
மாக நன்கு பயன்படுத்திக் கொண்டார்.  
அவரது குறிபார்க்கும் ஆற்றலும் பந்தைக்  
கட்டுப்படுத்தும் திறனும் அனைவரும் அறிந்  
ததே. 39 ரன்கள் மட்டுமே தந்து ஐந்து  
விக்ஹெட்டுகளை வீழ்த்தினார்.

இந்தியாவின் இரண்டாவது இன்னிங்ஸ்,  
கவாஸ்கர், ஸ்ரீகாந்த், பட்டில்; வெங்ஸர்க்  
கார் ஆகிய அனைவரையும் இழந்து தடு  
மாறிக் கொண்டிருந்தது. ஆனால் விஸ்வநாத்  
இங்கிலாந்து போலர்களின் மரணப் பிடியை  
உடைத்தெறித்து தமது முதல்தரமான பாணி  
யில் ஆடினார். 'ஆட்டத்தின் அப்போதைய  
நிலை என்ன? பந்து வீசுவது யார்?' போன்ற  
வையெல்லாம் தம்மைப் பாதிக்க விஸ்வநாத்  
என்றுமே அனுமதிப்பதில்லை. அவற்றைப்  
பற்றிக் கவலைப் படாமல் தமக்கு இயல்  
பாக உள்ள ஆற்றலுடன் ஆடுவார். இதுவே  
அவரது பலம். ஆனால் அவருக்கு ஒரு பலவின  
மும் உண்டு. ஒரு பெரிய எண்ணிக்கைக்கு  
அஸ்திவாரமிட்டுத் தயாராகிவிட்ட நிலை  
விலும் கருத்துவன்றி ஆடத் தவறி விடு  
வார். இது அவர் விக்ஹெட் வாழ்க்கை  
முழுவதும் அவரிடம் ஒட்டிக் கொண்டு  
வந்துள்ள குறையாகு. அது இப்போதும்  
அவரை அடித்து விழ்த்தி 37 ரன்களுக்கு  
பெவிலியனுக்குத் திருப்பி அனுப்பிவிட்டது.  
ஆயினும் அவர் ஆட்டமும் ரன்களின் எண்  
ணிக்கையும் அடுத்தது வந்த ரவி சாஸ்திரிக்கும்  
கபில்தேவுக்கும் நிலைமையை வசதியான  
ஒன்றாக்கி விட்டிருந்தன. கபில்தேவ் கவலைப்  
படாமல் பந்தைத் தாக்கி 46 ரன் எடுக்க  
முடிந்தது. ரவி சாஸ்திரி பந்து வீச்சில்  
மட்டுமின்றி பாட்டிப்புகிலும் கெட்டிக்காரர்  
தான்.

இறுதியில் இந்தியாவின் ஸ்கோர் 227க்கு  
உயர்ந்தது. போதமுக்கு இந்த இன்னிங்ஸில்  
மேலும் ஐந்து விக்ஹெட்டுகள்.



இங்கிலாந்து இரண்டாவது இன்னிங்ஸ் தொடங்கியபோது யாருக்கு வெற்றி கிடும் என்பதை நிர்ணயிக்க முடியாத சூழல் தான் நிலவியது. ஆனால் வெகு சீக்கிரமே கபில்தேவ் இந்திய அணிக்கு வெற்றி வாய்ப்பு அதிகரிக்குமாறு செய்து விட்டார். கூச், டால்ரே, கோவர் ஆகியவர்களை அடுத்தடுத்து வெளியேற்றினார். மதன்லாளுக்கு கபில்தேவின் அறிவுரை கொஞ்சம் கிடைத்தது. அதன் பிறகு ஸ்டம்புகளைத் தாக்குவதில் அவர் கவனம் கூர்மையடைய பாய்காட், ஃபிளெட்சர், எம்பூரி ஆகியவர்களை அடுத்தடுத்து உள்ளே அனுப்பினார். பாய்காட்டும் ஃபிளெட்சரும் கொஞ்சம் கூட மேலெழும்பாத பந்துகளை ஆடப்போய் எல்.பி.டபிள்யூ. ஆனது பெரும் துரதிர்ஷ்டம். ஒன்பது விக்ரெட் தஷ்டத்துக்கு இங்கிலாந்து 75 ரன்களை எடுத்திருந்தபோது இந்திய வெற்றி உறுதியாகி யிருந்தது. ஆயினும், அண்டர்வுட்டும் வில்லிஸ்ஸும் கடைசி

விக்ரெட் விழுமுன்னர் விடாப் பிடியாகப் போராடியது நமது நெஞ்சை நெகிழிப்பதாக இருந்தது.

கபில்தேவும் மதன்லாறும் ஆனாக்கு ஐந்து விக்ரெட்டுகள் எடுத்து இந்திய அணியின் ஹிரோக்களாகத் திகழ்ந்தனர்.

மாடச் முடிந்த பிறகு கவாஸ்கர் சொன்னார்: "எனது போலர்கள் வெற்றி தேடித் தந்தார்கள்; இனியேனும் பாட்ஸ்மென்களாகிய நாங்கள் எங்கள் பணியைச் செவ்வனே செய்ய வேண்டும்!"

இதையே ஃபிளெட்சரும் எதிரொலிப்பது போல் பேசியிருந்தால் அதில் தவறில்லை. 'எனது போலர்கள் பெற்றுத் தந்த வெற்றி வாய்ப்புக்களை பாட்ஸ்மென்கள் சிதற அடித்து விட்டார்கள்' என்று அவர் கூறியிருக்கலாம்.

ஆங்கிலத்திலிருந்து

தமிழாக்கம்: குட்டிகிருஷ்ணன்

## புதுப் பிறவி!

● அன்று தைப் பொங்கல். புது நைலக்ஸ் புடவைகளை உடுத்தித்தன்னை அழகுத்தேவதை யாக்கிக் கொண்டிருந்தாள் என் மகள்.

அன்று அவள் சினிமாவுக்குப் போகும் அவசரத்தில் சிநேகிதிகளை வாசலில் நிற்க வைத்துவிட்டு, தாத்தாவுக்கும் பாட்டிக்கும் பால் காய்ச்சி வைத்து விட்டுப் போக வேண்டும் என்று சக்கரம் போல் சுழன்றாள்.

திடீரெனப் பற்றிக் கொண்ட ஸ்டவ்வின் கெரெனின் சிதறிப் புடவை மீதெல்லாம் தெறித்ததால் தீ வேகமாய் அவள் புடவையில் படர்ந்தது.

தீப்பட்டுரியும் அதிர்ச்சியில் அவள் தெருவுக்கு ஓடினாள். அந்தக் காட்சியைக் கண்ட பிரமிப்பில் சிநேகிதிகள் முன் பின் யோசியாமல் தண்ணீரை எடுத்து அவள் மீது கொட்டினார்கள். காரியம் விபரீதமாக மாறியது. அவறித் துடித்துக் கொண்டிருந்த மகள் உடனே 'டாக்ஸி' மூலம் அரசாங்க மருத்துவ மனையில் சேர்க்கப்பட்டாள். பெரும் செலவுக்குப் பிறகு ஒரு பயனுமின்றி என் கண்மணி என்னை விட்டுப் பிரிந்தே போய் விட்டாள்.

ரத்தக் கொதிப்பு வியாதிக்கு முன்பே சரணாகதியாகிவிட்டிருந்த என் தந்தையார் பேத்தியின் மரணச் சம்பவம் கேட்டுத் துடித்து, அவளைத் தொடர்ந்தே போய்விட்டார்.

தந்தையார் பிரிந்த பதினொராம் நாள் நிரந்தரமான தூக்கத்தில் என் தாயும் ஆழ்ந்து விட்டாள்.

கடந்த காலத்தின் சோக திகழ்ச்சிகள் என்னைப் பலவீனமுள்ள மனிதனுக்கி நாளுக்கு நாள் சிறுகச் சிறுகக் கொன்று கொண்டே வந்தன. என் சகோதரன் பன்னீர் ஒருமுறை ஆறுதலுக்காக எடுத்துரைத்த பாரதியாரின்



பாடல்தான் எனக்கு ஆத்மீக பலத்தைத் தந்தது.

'சென்றது இனி மீளாது மூடரே! நீர் எப்போதும் சென்றதையே சிந்தைசெய்து கொன்றழிக்கும் கவலையெனும் குழியில் வீழ்ந்து குமையாதீர்! சென்றதனைக் குறித்தல் வேண்டாம்

இன்றுபுதிதாய்ப் பிறந்தோம் என்று நீவிர் எண்ணமதைத் திண்ணமுற இசைத்துக் கொண்டு

தின்றுவினையாடி இன்புற்றிருந்து வாழ்வீர் திமையெலாம் அழிந்துபோம் திரும்பி

வாரா.

-அறிவுச் சுடர்



கண்ண! வேடனெங்கு போனான்! உனக் கண்டே யல்வி ன்னெந்தானே? - மணி வண்ண! என தபயக் குரலில்-என வாய்க்க வந்த அருள் வாழி

-பாரதியார்

**கோ** வினிலிருந்து திரும்பியபோதே வரதன் பதற்றத்துடன் வந்தார். குங்குமம், தேங்காய் பிரசாதங்களைத் தட்டோடு மேஜைமேல் வைத்துவிட்டு "லக்ஷ்மி! லக்ஷ்மி!" என்று கூவினார்.

"என்ன?" லக்ஷ்மி விரைந்து வந்தாள். "சேதி தெரியுமோ? நம்ம கரேஷ் ஒரு வாரமாக கண்ணைத் திறக்காம ஜூரத்தில் படுத்திண்டிருக்கானாம். பம்பாய் யூரா இப்ப ஏதோ வைரஸ் பரவி யிருக்காம். குழந்தைக்கும் வந்துடுத்து."

பம்பாயில் கணவனோடு குடும்பம் நடத்தும் நளினியின் ஐந்து வயதுக் குழந்தை நோய்வாய்ப்பட்டிருப்பதைக் கேட்டதும் லக்ஷ்மியும் லலங்கிப் போனாள்.

"என்னது? குழந்தை படுத்திண்டிருக்கானா? நளினி எழுதவேயில்லையே! எப்படித் தெரியும் உங்களுக்கு?"

"இப்போ கோவில்ல என் லீப்ரெண்ட் ரங்காச்சாரியைப் பார்த்தேன். பிள்ளைக்கு ஸ்டேட் பாங்கில் வேலை ஆயிட்டதுக்காக அதுமாருக்கு வடமாலை சாத்த வந்திருந்தார். அவர்தான் சொன்னார். பம்பாய்க்குப் போயிருந்தாராம். முந்தானாள் நம்ம

நளினியைப் போய்ப் பார்த்தாராம். குழந்தை படுத்திண்டிருக்கிறதா அவ சொன்னாள்."

ஒரு கணம் அசையாமல் நின்ற பிறகு லக்ஷ்மி திடமாய்க் கூறினாள். "எனக்குத் தோணலே. அத்தனை ஜாஸ்தியா இருந்தா நளினி நமக்குத்தெரிவிக்காமலேயா இருப்பா? அவ என்ன சொன்னாளோ, இந்த மனுஷர் என்ன அர்த்தம் பண்ணிண்டு வந்தாரோ!"

"உனக்கு எல்லாத்திலேயும் குதர்க்கம் தான். எனக்கென்னவோ இது தெய்வ குத்தம்னு தோன்றுது."

லக்ஷ்மி ஏறிட்டுப் பார்த்தாள்.

"போன வருஷம் நடத்த ரயில் விபத்துல அவாள்ளாம் சிக்கிண்டபோது கரேஷுக்குக் கண்ணுல அடிபட்டு ஆபத்தான நிலைக்குப் போயிருந்ததே அப்போ நான் என்ன வேண்டு தலை பண்ணிண்டேன்னு நினைவிருக்கா? குழந்தையின் கண்ணைக் காப்பாற்றிக் குடுத்தா இருப்பதிக்கு வந்து வெக்லிக் கன் வாங்கிப் போடச் சொல்றேன்னு பெருமானைப் பிரார்த்தனை பண்ணிண்டேன். குழந்தைக்கும் கண் பார்வை தப்பிச்சது. நளினிக்கும் மாப் பிள்ளைக்கும் விஷயத்தைச் சொன்னேனே, அவா உடனே போய்ப் பிரார்த்தனையைச் செலுத்த வேணுமா? போனோம் போனோம்னு தள்ளிப் போட்டுண்டே வந்தா. செலவைப் பார்க்கறவா இல்லே. சோம்பல்தான். அதுக்காக கவாமி காரியத்தை எத்தனை காலம் ஒத்திப் போடறது? இதோ, இப்போ குழந்தை மறுபடியும் படுத்துடுத்து. தெய்வ கோபம் சும்மா போகுமா? யாரோட வினை யாடறதுன்னு கிடையாதா?"

# வாழ்க்கை

## வந்த அருள் வாழ்!

ஆர்.சுடாமணி



கல்பனா



லக்ஷ்மி எதுவும் பேசவில்லை.

“ஏதானும் சொல்வேன்” என்றார் வரதன் ஆத்திரத்துடன்.

“என்ன சொல்வது? முதல் பெருமானை ‘நீ எனக்கு இதைக் குடு, பதிலுக்கு நான் உனக்கு அதைப் பண்ணேன்’ அப்படின்னு பேரம் செய்யக் கூடிய வியாபாரியாய் ஆக்கினேன். அடுத்தபடி, ‘என் கடனைத் திருப்பிக் குடுக்கப் போறியா இல்லையா’ன்னு வாசல்ல வந்து நின்னு கோபமாய் மிரட்டற ஈட்டிக்காரனாய் ஆக்கினேன். இதெல்லாம் மனுஷ அளவுக்குக் கடவுளை இறக்கற காரியம் தானே? கடவுளை ஒரு நபர்னு நினைக்கிறதனால் தானே இந்த மாதிரி எண்ணங்கள் வரது?”

“இருக்கட்டுமே! என்வரைக்கும் கடவுள் நபர் தான். ‘ப்ரண்டான். மனுஷனின் குறையைக் கேட்டு நிவர்த்தி பண்றவர். போன வருஷம் விபத்துக்குள்ளான அந்த ரயிலில் பிரயாணம் பண்ணின நம்ம பெண்ணையும் மாப்பிள்ளையையும் பேரக் குழந்தையை யும் உயிரோடு காப்பாத்திக் குடுத்த கருணமூர்த்தி..”

“அந்த விபத்துல முப்பத்தெட்டுப் பேர் செத்துப்போனா, ஆனாலும் நம்ம மனுஷா தப்பிச்சதால் கருணமூர்த்தியா? தமக்கு சந்தோஷமன்னு மட்டும் சொல்லுங்கோ, ஒத்துக்கோ.”

“நீ எப்படிமே நாஸ்திகவாதிதானே..” அவர் வேகமாய்த் தமது பூஜைஅறைக்குச் சென்றார். தெய்வப் படிமங்களின் முன் உட்கார்ந்து கண்களை மூடிக் கொண்டார்.

## ஜாதிகள் இல்லையடி பாப்பா

சில வருஷங்களுக்கு முன் கோஷா ஆஸ் பத்திரியில் எனக்கு இரண்டாவது பிரசவ மாமி, பெண் குழந்தை பிறந்து நான்கு நாட்களாகி யிருந்தன. அதே வார்டில் ஒரு அரிசன் பெண்ணுக்கும் பிரசவமாகிப் பெண் குழந்தை பிறந்து இரண்டு நாளாகியிருந்தன. எனக்கு இரண்டு படுக்கை தள்ளி அவள் படுத்துக்கொண்டிருந்தான். அவள் குழந்தை சதா வாய் மூடாமல் கத்திக் கொண்டே இருந்தது. எவ்வோருக்கும் தொல்லையாக இருந்தது. “ஏம்மா, குழந்தைக்குப் பாலைக்கொடுத்துத் தூங்க வைக்கக் கூடாதா? நாங்கனும் கொஞ்சம் தூங்க வேண்டாமா?” என்றார்கள்.

பாவம்! அரிசன் பெண் என்ன செய்வான்? அவளுடைய உலர்ந்துபோன மார்பகத்தி்

‘நாராயண! ஏழுமலையானே! கோபத்தை விடு. என் பேரனுக்கு உயிர்ப் பிச்சை தா. அவன் பெற்றோர் செய்வதற்காக இனியும் காத்திராமல் நானே உடனடியாய் உன் மலைக்கு நடந்தே வந்து உனக்கு’ வெள்ளிக் கண் காணிக்கை செலுத்தி வேண்டுகலையை நிறைவேற்றுகிறேன்..”

லக்ஷ்மி அவரது தியான வடிவைச் சிறிது தேரம் பார்த்துக் கொண்டு நின்றான். உள்ளே ஒரு சோகம் அழுத்தியது. அவன் தந்தை அவளுக்குக் காட்டியிருந்த இறைத் தத்துவமே வேறு...

சுரேஷ் உடல்தலை இப்போது எப்படி இருக்கிறதோ? திடீரென்று என்ன நோய்? ஏன்? ஐயோ, குழந்தைக்கு ஒன்றும் ஆகாமல் இருக்க வேண்டுமே... கவலைக்கிடமாய் இருந்தால் நளினி எழுதாமலா இருப்பான்!

லக்ஷ்மி வாசலுக்கு வந்தான். ‘கேட்டுக்கு வெளியே தெருவைத் தாண்டி. எதிர்ப்புறம் பஸ் நிலையம். கமார் இருபது வயது மதிக்கக் கூடிய ஒரு வாலிபனை ஐந்தாறு வயதுப் பெண் குழந்தை ஒருத்தி கையைப் பிடித்து மெதுவாக நடத்தி வந்து அந்த பஸ் ஸ்டாண்டில் விட்டுவிட்டுத் திரும்பிச் சென்றான். இது பல நாட்கள் இந்த மாலையில் இந்த நேரத்தில் தென்படுகிற காட்சி. அந்த வாலிபன் ஒரு கையில் வெண்ணைத் தடி பற்றியிருந்தான். அருகில் இருந்த ஏதோ ஒரு இடத்துக்கு அடிக்கடி வருகிறான் என்பது புரிந்தது. சிறுமியும் இந்த வட்டாரத்தைச் சேர்ந்தவளாகவே இருக்க வேண்டும். கண் பார்வையற்ற அந்த

பாலே கரக்கவில்லை. அதற்குப் பதிலாய் அவள் கண்களில் கண்ணீர் ஆறுகப் பெருகி ஓடியது. அவள் எல்லோருடைய கருஞ் சொல்லையும் கேட்டுக்கொண்டு மௌனமாக அழுது கொண்டிருந்தான்.

நர்ஸ் அந்தப் பக்கம் வரும்போது சர்க்கரை ஜலம் எடுத்துப் பாலாடையில் போட்டிவிட்டுப் போவான். அவள் சிறிது தூரம் கூடப் போயிருக்க மாட்டான். குழந்தை கதற ஆரம்பித்து விடும். பால் பவுடர் வாங்க அந்த ஏழைப் பெண்ணிடம் காகிதம்.

“என்னிடம் தாய்ப் பால் நிறைய இருக்கு. அந்தக் குழந்தைக்கும் கொடுக்கிறேன்” என்றேன் நர்ஸிடம்.

“நீ பாப்பா ஜாதி,” அது அரிசனம். தெரியுமா?” என்றான் நர்ஸ்.

“பரவாயில்லை. சீக்கிரம் குழந்தையைக் கொண்டு வா” என்றேன்.

குழந்தையை மார்போடு அணைத்துப் பால் ஷட்டியேன். குழந்தை நன்றாய் அனுபவித்துக் கவைத்து முட்ட முட்டக் குடித்தது. கண்ணையர்ந்தது.

அந்தத் தாய் என்னைத் தெய்வமாக நினைத்துக் கையெடுத்துக் கும்பிட்டாள்.

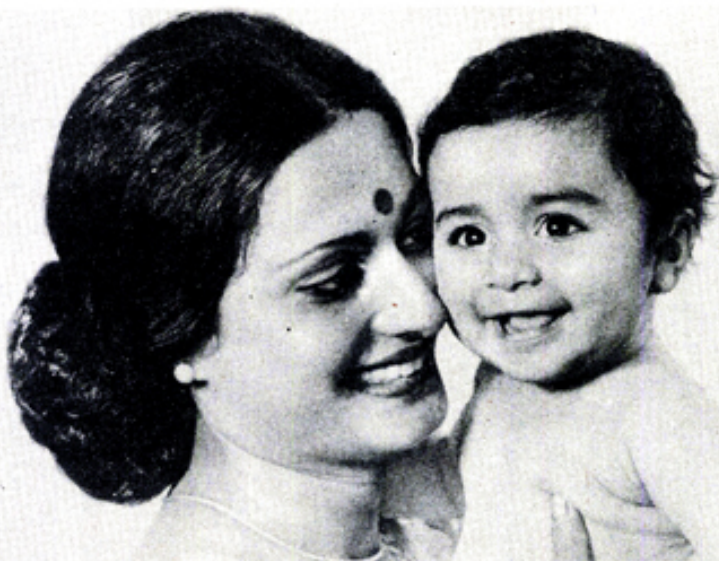
அப்போழுது என் மனத்தில் பாரதியாரின் பாப்பா பாட்டு ஞாபகத்துக்கு வந்தது.

“உயிர்களிடத்தில் அன்பு வேணும்—தெய்வம் உண்மையென்று தாளறிதல் வேணும்..”

—சாரதா சுப்பிரமணியம்



3 மாதத்திற்குப் போதுமான இரும்புச்சத்துடன் குழந்தை பிறக்கிறது



**3 மாதம் ஆனபின், குழந்தைக்குத் தேவையான இரும்புச்சத்து பாலில் மட்டுமே கிடைப்பதில்லை.**

**இரும்புச்சத்து ::பாரெக்ஸ்** கொடுங்கள்

“தாயிடமிருந்து ஏராளமான இரும்புச் சத்தைப் பெற்று குழந்தை பிறக்கிறது. பிறந்த பிறகு மெல்லமெல்ல இரும்புச் சத்தின் அளவுக் குறையத் தொடங்குகிறது. பால் நல்ல உணவாயிருப்பினும் இரும்புச் சத்துப் பற்றாக் குறையினால் அது முழுமையாவதில்லை. ஆகவே, குழந்தைக்கு இரும்புச் சத்து அடங்கிய திட உணவுத் தேவைப் படுகிறது.”

—Dr. Subhash C. Arya “Infant & Childcare for the Indian mother”  
டாக்டர்கள் ::பாரெக்ஸ். சிபாரிசு செய்யக் காரணம்?  
குழந்தைக்கு திட உணவைத் துவங்குவதற்கு

தனிப்படத் தயாரிக்கப் பட்டது ::பாரெக்ஸ்— குழந்தையின் இனம் ஜீரண சக்திக்கு ஏற்ப பக்குவம் செய்யப்பட்டது. இதில் விரைந்த வளர்ச்சிக்கான புரதச் சத்து; சக்திக்கான கார்போஹைட்ரேட், கொழுப்பு; எலும்புகளை

திடமுடனும் பற்களை பல முடனும் வளரச் செய்திடப் போதுமான கால்ஷியம், பாஸ்பரஸ், வைட்டமின்கள் உள்ளன. குழந்தையின் இரத்தத்திற்கும் உடல் ஆரோக்கியத்திற்கும் வளர்ச்சிக்கும், முன்னேற்றத்திற்கும் அவசியமான இரும்புச் சத்தும் ஏராளமாக அடங்கியது—::பாரெக்ஸ்.



**டாக்டர்கள் சிபாரிசு செய்வது ::பாரெக்ஸ் குழந்தையின் விரைந்த முழுவளர்ச்சிக்கு உன்னதமான திட உணவு**



எல்லாத் துணி  
களையும் துவைக்க  
'கீ' டிடர்ஜெண்ட் பவுடரை  
விட மிகச்  
சிறந்தது எது?



**புதிய! மேன்மையான**

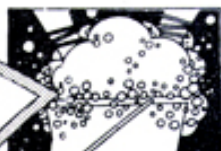
**கீ**

அது  
மாத்திரமில்லை  
இதர முக்கியமான  
டிடர்ஜெண்டுகளை  
விட  
30% விலை  
குறைவானது.



CHAITRA-G-16T TAM

அதன்  
மேன்மையைப் பாருங்கள்



இப்பொழுது 'கீ'யில்  
மிகையான துளாவளம்  
பொங்குகிறது.



இப்பொழுது 'கீ' துணிகளை  
மிகையான வெண்மைவுடனும்  
பளபளப்பிடும்  
சத்தம் செய்கிறது.

கோத்ரஜ்  
தயாரிப்பு

**புதிய மேன்மையான 'கீ' யில் - அதிக  
வெண்மையும் பளபளப்பும் காண்பீர்.**



## அச்சமும் பேடிமையும்

எங்கள் ஊரில் படித்துவிட்டு வேலை இல்லாமல் இருக்கும் இளைஞர்கள் சேர்த்து ஒரு குழு அமைத்து இரவில் ரோந்து கற்றி வர ஏற்பாடு செய்தார்கள்.

இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னால் ஒரு நாள் இரவு 11 மணிக்கு மேல் நாலு இளைஞர்கள் கொண்ட குழு ஒன்று ரோந்து கிளம்பியது. ஒரு சத்தின் துவக்கத்திலிருந்து திடீரென்று "ஐயோ, ஐயோ காப்பாற்றுங்கள், உதவி, உதவி" என்று, குரல் வந்தது. இளைஞர்கள் நால்வரும் அங்கு விரைந்தனர். அங்கு ஓர் ஆள் 50 வயதிற்குட்பட்ட ஒரு பெண்ணைப் பலாத்காரம் செய்யப் போக, அவனுக்கும், அப்பெண்ணின் கணவன், மைத்துனர் ஆகியோருக்கும் இடையில் பலத்த கைகலப்பு. அந்த ஆள் நல்ல குடி போதையில் இருந்தான். இளைஞர்கள் நால்வரும் அவர்களை விலக்கி, பின் ஒரு புகார் மனு எழுதி, அப்பெண்ணின் கையெழுத்துடன் அந்த ஆளையும் அழைத்துக்கொண்டு போய் போலீஸில் ஒப்படைத்தனர்.

அதன் பிறகு நேராக எங்கள் வீட்டுக்கு வந்து என் கணவரை எழுப்பி விவரம் சொன்னார்கள் இளைஞர்கள். அந்த இளைஞர் குழுவை நிர்வகிக்கும் தலைமைப் பொறுப்பு ஏற்றியிருந்தவர்களில் என் கணவரும் ஒருவர். எனவே காலை 9 மணியளவில் போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குக் கிளம்பினார் என் கணவர். அவரை நான்கைந்து ஊர்ப் பெரிய மனிதர்கள் வழிமடக்கி, "சார்! நீங்கள் போலீஸ் ஸ்டேஷன் போகவேண்டாம். புகார் வாபஸ் பெறப்பட்டு விட்டது" என்றார்கள்.

என் கணவருக்கு விவரம் என்றும் புரியவில்லை. அந்த இளைஞர்களும், என் கணவரும்



சென்று பாதிக்கப்பட்ட பெண்ணின் கணவரை விசாரித்தனர். அவர் சொன்னார்: "சார், அந்த ஆள் ஊரின் பழைய சாராயக் கடைத்தலைவராம். குடி போதையில் அப்படிச் செய்து விட்டாராம். இனி அப்படி நடக்காமல் பார்த்துக் கொள்ளிறோம் என்றும் புகாரை வாபஸ் வாங்கிக் கொள்ளும்படியும் வந்து கேட்டார்கள். இந்த ஊருக்குப் புதுசு, பிழைக்க வந்திருக்கிறோம். நாளைக்கு இவர்களால் வம்பு வரக்கூடாது பாருங்கள்!"

"அச்சமும் பேடிமையும் அடிமைச்சிறுமதியும் உச்சத்தில் கொண்டாரடி - கிவியே ஊமைச் சனங்களட - கிவியே ஊமைச் சனங்களட."

என்று வயிற்றெரிச்சலுடன் கத்தினார் பாரதி பக்தரான என் கணவர்...

-எஸ். கோகிலா

வாலிபனைக் கையைப் பிடித்துப் பத்திரமாய் பஸ் ஸ்டாண்டுக்கு அழைத்து வந்து விட்டு விட்டுப் போவது எப்போதும் அந்தக் குழந்தைதான்.

அக் காட்சியைப் பார்த்துக் கொண்டே லக்ஷ்மி நெடுமீந்து நின்றான். நெடுசில் ஒரு புனித உணர்வு ததும்பியது. உண்மையாகவே உலகம் இறைவனின் சரீரமாகத் தெரிந்தது.

அவனையா நாஸ்திகவாதி என்கிறார்! கடவுளே கருணை என்கிறார் அவர். கருணையே கடவுள் என்கிறான் இவன். உண்மையில் அதன் அடிவேர் இதுதான் என்பது புரியவில்லையா அவருக்கு?

"லக்ஷ்மி!"

"இதோ வந்து விட்டேன்."

தாம் இப்போது செய்துகொண்ட பிரார்த்தனையின் விவரத்தை வரதன் அவளுக்குச் சொன்னார்.

"நான் நாளைக்கே திருப்பதிக்குக் கிளம்பறேன். அந்த வேண்டுதலையை முடிக்காம எனக்கு இருப்புக் கொள்ளாது."

"அவசரப்படாதீங்கோ. சரப்படியும் நீங்க வேண்டுதலைச் செலுத்திடலாம். அதுக்கு முந்தி குழந்தைக்கு எப்படி இருக்குன்னு தெரிஞ்சுப்போம்! மனசு கிடந்து அடிச்சுக் கறது."

"போறது. உனக்குத் தெய்வத்தின் கிட்ட நம்பிக்கை இல்லாட்டாலும் பேரன் கிட்ட பாசமானும் இருக்கே!"

லக்ஷ்மி மௌனமாய் உள்ளே போனான். "அப்பா!" - லக்ஷ்மி மனத்துள் அப்பாவை அழைத்தான். மனத்துள் ஜெனரல் ஆஸ் பத்திரி அறை தெரிந்தது. அதில் படுத்திருந்த அப்பாவின் முகம் தெரிந்தது. அத்தனை நோவிலும் அம்முகத்தில் துலங்கிய சாந்தி தெரிந்தது.

நோய்க்கான பரிசோதனைகள் முடித்துவிட்டன. ரிப்போர்ட் வரவேண்டும். "கான்சர் இல்லை" என்று ரிப்போர்ட் வருவதற்கு அம்மா அனவரதமும் நாராயணனும் பிரார்த்தித்திருள். உபவாசம் இருந்து நோன்பு நோற்குள், கோயில்களுக்கு தேர்த்துகொள்குள்.

"கான்சர்", என்று முடிவு தெரிகிறது. அம்மா அழுது புரள்கிறாள். கடவுளைச் சபிக்கிறாள். அப்பாவின் புன்சிரிப்பு மாறவில்லை. யுவதியான மகனிடம் சொல்கிறார்:

"லக்ஷ்மி! உன் அம்மா கடவுள் தத்துவத்தை எத்தனை குறுகலாய்ப் புரிஞ்சுண்டிருக்கா பார்த்தியா? நம்ம உயிரைக் காப்பாத்தறதும் நாம் கேட்டதைக் கொடுக்கறதும்தான் கடவுளா? நிஜமான பக்தி இருந்தா இதுதான் தெய்வ சித்தம்னு ஏத்துக்க வேணுமா? மேலும் மனு ஷ உயிர்சாகவதமா?



# சிறந்த ஆயுர்வேத மருந்துகளுக்கு லலிதா பார்மஸி

ஸ்தாபிதம் : 1942

தலைமை ஆபீஸ் : கும்பகோணம்-612001 (தமிழ்நாடு) (போன் : 123)

டிரக் லைசென்ஸ் நிக். 40/31-8-78

சுட்டுத் தொகைக்கு மத்திய அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது  
உங்களுக்குத் தேவையான ஆயுர்வேத மருந்துகள் யாவும் கிடைக்கும்

எமது விசேஷ தயாரிப்புகள் :

கேசத்தின் பராமரிப்புக்கு இரு தைலங்கள்

**மதுயஷ்டி தைலம்**

தலைமயிர் உதிர்வதை நிறுத்தி கேசத்தை அபரிமிதமாய் வளரச் செய்யும்

**நீலிபிருங்கா மலகம்**

அகால நரையைப் போக்கி தலைமயிரை கருமையாக வளரச் செய்யும்

எமது பிராஞ்சுகள் :

1. லலிதா பார்மஸி, 52-A, மஹாதானத் தெரு, மாயூரம்-609 001 போன் : 379

2. லலிதா பார்மஸி, 81, வடக்கு வீதி, சிதம்பரம்-608 001

3. லலிதா பார்மஸி, 39, ரங்கநாதன் தெரு, தி. நகர், சென்னை-600 017

போன் : 441454

4. லலிதா பார்மஸி, 105, கச்சேரி ரோடு, மயிலாப்பூர், சென்னை-600 004

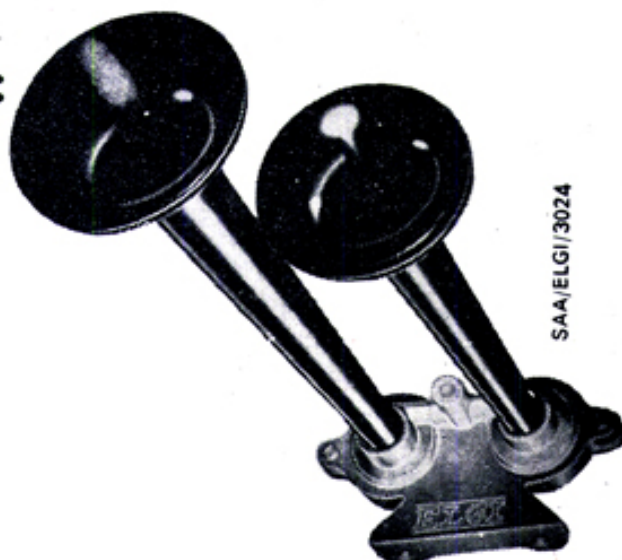
போன் : 73007

உங்கள் உபாதைகளுக்கு டாக்டர் V.R.L சர்மா அவர்களிடம் நேரிலோ அல்லது  
பதிலுக்கு (35Np தபால் தலை அனுப்பி) கடிதம் மூலமோ தலைமை ஆபீசுடன்  
தொடர்பு கொள்ளவும்.

**பஸ், லாரி  
ஓட்டுபவர்களுக்கு:  
எல்ஜி  
ஏர் ஹார்ன்-  
உங்களின்  
பாதுகாப்பு**

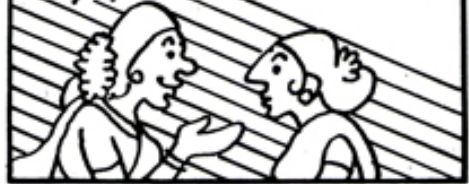
**ELGI**

எல்ஜி எக்ஸிப்மெண்டஸ் லிமிடெட்  
"இந்தியா ஹவுஸ்", திருச்சி ரோடு,  
கோயம்புத்தூர் 641 018.



SAA/ELGI/3024

**"மங்கையர் மலர் கடைகள்ள  
ஒந்தவுடன ஒந்தவுடன போய்  
காடோ! காண் வாக் கிடேன்.  
நீயும் சீக்கிரமா வாக் கிடு!"**



"பகவானே, எல்லாம் உன் கருணை!"  
வரதன் கைகளைத் தலைக்கு மேல் தூக்கிக் குவித்தார். கண்களில் ஆனந்த நீர் துளித்தது. "என் பிரார்த்தனை பலிக்கடுத்து லக்ஷ்மி! நாளைக்கே திருப்பதிக்குக் கிளம்பிப் போய் வேண்டுகூலையை நிறைவேற்றிவிட்டு வரேன்.... என்னமோ விதண்டாவாதம் பண்ணியே! இப்பப் பார்த்தியா? கடவுளை வேண்டிண்டால் நமக்கு அருள் செய்வான், வாழ வைப்பான்...."

லக்ஷ்மி எதுவும் சொல்லவில்லை. நளினியின் குரல் இன்னும் காதுகளில் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது: "போன மாசம்லா கரேஷ் ஜூரம் வந்து படுத்துண்டிருந்தான்! ரங் காச்சாரி மாமா இப்போன்னு தப்பர்த்தம் பண்ணிண்டுட்டார் போலிருக்கு. அது எப்போ சரியாயிடுத்தும்தான். ரொம்பக் கவலைப்படும்படியா ஏதுமில்லை. அதனால் தான் உங்களுக்கு எழுதலே...."

அதாவது, நேற்று வரதனின் வெள்ளிக் கண் வேண்டுகூலையைப் புதுப்பித்துக்கொண்ட போது குழந்தைக்கு எவ்வித ஆபத்தும் இருக்கவில்லை. கடவுள் ஒரு நோயைக் காட்டி வரதனை மிரட்டியிருக்கவில்லை... ஆனால் விஷயம் தெரிந்தால் வரதன், அந்த நோயைப் பற்றி இப்போது தெரிய வந்ததே வேண்டுமென்று நினைவுறுத்த வந்த ஒரு தெய்வச் சூசகமென்று கருதலாம்... அவரவர்கள் நம்பிக்கை அவரவர்களுக்கு.

லக்ஷ்மி வாசலுக்கு வந்து நின்றாள். மாலை நேரம் வரின் ஜாலமாய் வானத்தில் முகிழ்த்தது. வர்ணங்களுக்கு மேலே சிறு பனிக்கட்டி போல் பளிர்வென்று கக்கிரன். அழகின் தரிசனத்தால் நெஞ்சில் பூத்த கனிப்பு தெய்வீகமாய்த் தோன்றியது. இவ்வுலகம் இறைவனின் சரீர்தான்!

அடேடே! இன்றும் அந்தப் பார்வை இழந்த வாழ்வின் கையைப் பற்றி அச்சுறுப்பில் லாடாண்டுக்கு நடத்தி வருகிறோம்! ஞாயிறுக்கிடும் வரவேண்டியதான் என்ன அறியலோ அவனது? அவனுக்கு உதவும் அத்தக் குழந்தையின் முகத்தில்தான் எத்தனை அருள்!

"அப்பா, நான் கடவுளைப் பார்த்துண்டிருக்கேம்பா!"

இப்போ எனக்குக் கான்லர் இல்லேன்னு நான் சிரஞ்சீவியாய் வாழப் போறேனா? அதைக் கொண்டா கடவுளை எடை போடறது? சாவு இயற்கையைச் சேர்ந்தது. நன்மை - தீமை, ககம் - துக்கம், வாழ்வு - மரணம், இப்படி எல்லாதையும் உள்ளடக்கினதுதான் இயற்கை. கடவுள் என்கிறது இயற்கையை மாத்தரது இல்லேம்மா, இயற்கையை உண்டாக்கிறது. ஏன்னா அது ஒரு தபர் இல்லே, ஒரு பர்ஸன் இல்லே. கடவுள் என்கிறது பிரபஞ்ச சக்தி. அதை அப்படிப் புரிஞ்சுக்கிறதுதான் இயற்கை உணர்வு. அதுக் காகத் தீமையோடு ஒத்துப் போகணும்னு அர்த்தமில்லை. நம்மவரைக்கும் நன்மையை நினைக்கணும், செய்யணும்."

லக்ஷ்மி மறக்கவில்லை. அந்த மறவாமை தொடங்கிய விதம்: தகப்பனரின் வாரிசுகளில் ஒருத்தியாகத் தனக்குக் கிடைத்த சொத்தின் பங்கை அப்படியே செஞ்சிலுவைக் கழகத்துக்கு வழங்கினாள்.

நினைவு மீண்டது. கரேஷ்! குழந்தைக்கு எப்படி இருக்கிறதோ?

இறுதான் ஞாயிற்றுக் கிழமை. நளினிக்குக் கடிதமெழுதி விசாரிக்கலாமா? அண்ணாசாலை தலைமை அலுவலகத்தில் போஸ்ட் செய்யலாம். அல்லது தந்தியடித்தால்?

ஏன், ட்ரங்கால் போட்டுவிடலாமே? உடனடியாகத் தகவல் தெரிந்துவிடும்.

இரண்டு முறை முயன்றார்கள். லைன் கிடைக்கவில்லை. தனிப்பு, பதற்றம். வரதனின் உட்கட்டு முணு முணுப்பில் பிரார்த்தனை, வேண்டுகூல்.

கடைசியில் இன்னும் ஒரு மணி நேரத்தில் தொடர்பு கிடைக்கலாமென்ற நம்பிக்கையில் இருவரும் டெலிபோன் அருகிலேயே உட்கார்ந்திருந்தார்கள். வாசலில் நிழல் தட்டியது. வரதனின் இரு நண்பர்கள். விடுமுறை 'விஸிட்'.

"அட கடவுளே! சமயம் பார்த்து இப்பத்தாலு.... நான் அவாளை அழைச்சண்டு மாடிக்குப் போறேன் லக்ஷ்மி. எக்ஸ் செஞ்சிலேர்ந்து 'கால்' வந்தா நீ கவனிக்கிறாயா?"

"ம்.."

கடிகார முடிகள் யுகங்களிடை... ஊர்ந்தன. கடைசியில் ஒருவாறு டெலிபோன் மணி... லக்ஷ்மி உத்தட்டைக் கடித்துக் கொண்டு கை நடுங்க போனை எடுத்தாள். பம்பாய்க்குத் தொடர்பு கிடைத்து நளினியோடு பேச முடிந்ததும் தாபம் வெடித்தது. "கரேஷுக்கு உடம்பு இப்போ எப்படி இருக்கு?"

"எல்லாம் சரியாய்ப் போயிருந்தே!"

லக்ஷ்மி நிம்மதியில் துவண்டு போனாள். பிறகு இருவரும் பேசிக் கொண்டார்கள்.

நண்பர்களை விடை கொடுத்து அனுப்பிய பின் வரதன் ஆலோசனையாய் ஓடிவந்து. "என்ன" என்றார் மனவியிடம். நாக்கு அதற்கு மேல் புரளவில்லை.

"நல்ல சேதிதான். குழந்தைக்கு இப்போ உடம்புக்கு ஒண்ணுமில்லையாம். செனக்கியமாய் இருக்காலும். ஜூரமெல்லாம் சரியாய்ப் போயிருத்தாம்."



# குமரிப் பெண்ணே! குமிலாளே!

—விமலா ரமணி—

10



அக்கரையைப் பரிசல் அடைந்தபோது...

காக கொடுப்பதற்காகத் தன் மடியில் இருந்த பொட்டலத்தை எடுத்தான் ஞானு. சில்லறையுடன் கொலுசும் சிரித்தது.

"அட...அன்னிக்கு வாங்கிட்டுப் போன கொலுசு இல்லே இது? சுசன்யா அம்மாவுக்குத் 'தரல்லியா?' - செல்லி கேட்டாள்.

அசுவாரசியமாக 'இல்லை' என்று தலையாட்டினான் ஞானு.

"ஏன் சின்ன ஐயா? கொலுசு ரொம்ப அளகா இருக்கே?"

"சுசன்யாவுக்கு இது பிடிக்கலையாம். அவ வேற கொலுசு ஏற்கனவே வாங்கிட்டாளாம்!"

குரல் அடைக்கச் சொன்னான் ஞானு.

"அப்போ... இதை?"

செல்லி தயங்கித் தயங்கிக் கேட்டாள்.

"வாங்கிய இடத்திலேயே திருப்பித் தரப் போறேன்..."

செல்லி தயங்கித் தயங்கிக் கேட்டாள்.

"சின்ன ஐயாவுக்குக் கோபமில்லையானு... இந்தக் கொலுசை எனக்குத் தரீங்களா? நானும் இதே மாதிரி ஒரு கொலுசு வாங்கனுமின்னு ரொம்ப நாளா நெனைச்சுட்டு இருந்தேன்."

ஒரு நிமிடம் ஞானு யோசித்தான்.

"பணம் தந்துட்டேன் சின்னய்யா" - செல்லி அவசரமாகச் சொன்னாள்.

"அதுக்கு யோசிக்கலை. இந்தக் கொலுசு பயன்படாததுன்னு நினைச்சேன். இதுக்கும் ஒரு பயன் இருக்குன்னு இப்போப் புரியுது! இந்தா நீயே வெச்சுக்கோ."

"காக..."

"வேண்டாம். அது உனக்கு நான் கொடுத்ததா இருக்கட்டும். நான் வரேன். செல்லி... நீ போகலாம்."

"இல்லை சின்னய்யா நீங்க போயிட்டு வாங்க.. நான் காத்துட்டு இருக்கேன்."

"வேண்டாம் செல்லி. வர நேரமாகும். சிலபேரைச் சந்திக்கணும்."

"எத்தினி நேரமானாலும் காத்திட்டிருக்கேன். இந்தக் கொலுசுக்குப் பயன் இருக்கிற மாதிரி என்னோட வாழ்க்கைக்கும் இப்படிக்காத்திருக்கிறதுலே ஒரு பயன் இருக்கு சின்னய்யா!"

செல்லி ஹதரியமாகப் பேசினிட்டாள்.

ஞானு பிரமிப்புடன் அவளைப் பார்த்தான்.

கொலுசைத் தன் கால்களில் பூட்டியபடி செல்லி பேசினாள்.

"சின்னய்யா...."

இந்த சாதியைப்பத்தி என்ன நினைக்கிறீங்க?"

இதென்ன திடீர்க் கேள்வி! ஞானு யோசித்தான்.

"ஒண்ணுமில்லை சின்னய்யா... நாங்க சின்ன வலைக்காரங்க... என்னைப் பொண்ணோட அப்பன் தான் சாதி விட்டு சாதி என்னைக் கட்டிக் கொடுக்க மாட்டானாம்! எங்க சேரியிலே எணக்காக்கத்தியும் கபடாவுமாக் காத்துக்கிட்டிருக்கிற ஒரு கூட்டமே பலியாகப் போகுது பாருங்களேன்... சாதி யோட பேரைச் சொல்லி அவங்க அடிச்சுக் கட்டும்... அடிச்சுட்டு நல்லா சாவட்டும்... எங்க ஒரே மீனவச் சாதியிலே எத்தனை பிரிவு சின்னய்யா! நான் பெரியவன்னு இவன் சொல்றதும், நான்தான் பெரியவன்னு அவன் சொல்றதும்... இவங்க இப்படி அடிச்சுட்டே கிடந்தாங்கன்னு என்னோட ஆயுக் ஒரு வழியா முடிஞ்சு போயிடும்..."

கொலுசைக் கால்களில் போட்டுக் கொண்ட செல்லி "நல்லா இருக்கா சின்னய்யா?" என்றாள்.



கரிய அந்தப் பாதங்களில் அழகாகப் பொருத்தியிருந்த அந்த வெள்ளைக் கொலுஸு பளபளத்தது.

சிவந்த இரு பாதங்கள்... கொலுஸு அணிந்த இரு பாதங்கள்... அத்துடன் இணைந்த மற்றும் இரு பாதங்கள்...

தனியாக நிற்கும் கரிய இரு பாதங்கள்... மாறி மாறி ஞானுவின் மனக் கண்ணில் காட்சி மாற்றங்கள் உருவெளித் தோற்றங்களாய்த் தோன்றின.

“ஏன் செல்லி, நீ யாரையாவது நேசிக்கிறாயா?”

செல்லியின் இதயம் படபடவென்று அடித்துக்கொண்டது.

அடிக்கடி நாயர் பாடுவாரே அந்த ரிதம் மனத்துள் குதூகலித்தது.

“தாளை தாதா தித்தை தை தை தை தை தை — தைத்தோம்”

“மயிலானே.... குயிலானே”

“சொல்லிடு செல்லி... உன் மனசைத் தொறந்து சொல்லிடு... சரியான சமயம் சொல்லிடு... இந்தச் சமயத்தை விட்டே, மறுபடியும் தேரம் கிடைக்காது. அடிக்கடி சின்ன ஐயா கதை சொல்லுவாங்களே... ஞாபகம் இருக்கா... ஒரு புத்த சன்னியாசி... அவரு பேரு குப்தர். இல்லை... இல்லை உப

குப்தர். அவர்களுடைய தேவ நாகிக்கே மோகும் தந்தாராம்.... உடம்பாலே கெட்டுப்போன ஒரு வேசிக்கே பரலோக வாழ்வுகிடைச்சா மனசாலேயும் உடம்பாலேயும் கெட்டுப் போகாத உனக்கு இந்த உலக வாழ்வு கிடைக்காமலா போயிடும்? கேளு செல்லி... கேளு....”

மன ஆற்றில் மங்கல ஓடப் பாடல்கள் கேட்டன.

“ஆமா... சின்னய்யா நான் ஒத்தரை நேசிக்கிறேன்... மனசார நேசிக்கிறேன்...”

“சொல்லிடு வேண்டியதுதானே?”

“எப்படிச் சொல்றது? நான் வேற சாதி... அவரு வேற சாதி சின்னய்யா...”

ஞானாவுக்குச் சிரிப்பு வந்தது. பவித்திர மான நடேச சாஸ்திரிகளின் ஜியேஷ்ட புத்ரி ஜாதகம் பார்த்துக் கொண்டு, நாள் நட்சத்திரம் பார்த்துக் கொண்டு, சாதி மதம் பார்த்துக் கொண்டா காதலித்துக் குட்டிச் சுவராசிப் போனாள் அவளே அப்படி என்றால்... இவள் எம்மாதிரி?

“அன்புக்குச் சாதி கிடையாது செல்லி... நீ காலா காலத்திலே சொல்ல வேண்டியதைச் சொல்லிட்டு... இல்லேன்னா நிலைமை விபரீதமாயிடுமே”

“விபரீதம்னு?”

“ஏதாவது தப்புத் தண்டா...?”

செல்லி இரைந்து சிரித்தாள்.

“தப்பா? இந்தச் செல்லியா? அப்படி எல்லாம் நடக்காது சின்னய்யா. இந்தச் செல்லியோட மனக்குள்ளே இருக்கிறதை



எல்லாம் பெரிய பள்ளம் தோண்டி. அதுலே போட்டுப் புதைச்ச வெச்சிருக்கேன்."

"நீ தேசிகிறது அந்த ஆளுக்குத் தெரியுமா?"

ஞானு கேட்டவுடன் செல்லி இரைந்து சிரிக்க ஆரம்பித்து விட்டாள்.

"ஏன் செல்லி இப்படிச் சிரிக்கிறே?"

"பின்னே என்ன சின்னய்யா? நானும் என் மனைசைக் காட்ட என்னவெல்லாமோ பண்ணிப் பாக்கிறேன். அந்த ஆளு புரிஞ்சுக்க மாட்டேன்னு கண்ணை மூடிக்கிட்டு இருக்காரே!"

"சன்னியாஸியா?"

"இல்லை... ஆளு பாதிச் சாமியார் மாதிரி தான்... அவருக்காக நான் இக்கரைக்கும் அக்கரைக்குமாக எத்தினி வாட்டி பரிசல் ஒட்டிப் போயிருக்கேன் தெரியுமா? அட... அவரை முத முதல்லே இந்தக் கிராமத்துக்குக் கூட்டிக்கிட்டு வந்ததே நான்தான்! பொன்னு சாஞ்சப்பறம்கூட எத்தினி நேரம் காத்திருந்து கிராமத்துக்குக் கூட்டிப் போயிருக்கேன் தெரியுமா? ஒரு வார்ட்டு உடம்பு சுக மில்லாம இருந்து கூட நான் அலுக்காகலே விரைக்கிற குளிரிலேயும், ஊதக் காத்துலேயும் காத்திருந்து கூட்டி வந்திருக்கேன் தெரியுமா?"

ஞானு கபடமின்றிச் சிரித்தான்.

## கவி பாரதியாரைப்பற்றி பூர்வீகாச்சார்யாள்!

எட்டியூரம் மகாகவி பாரதியார் பிறந்த இல்லத்துக்கும் பாரதி மணிமண்டபத்துக்கும் விலகம் சென்ற ஐயேந்திர கலாமிகள் அருளுரை: "நீங்கள் எனக்குக் கொடுத்த வரவேற்பைக் கண்டு பெரும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இந்தப் பரந்த தோத்தில், தேசேந்திரையும், தென்விசைத் தையும் ஐக்கியப் பதிந்தி மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறிய ஓரே கவிஞன் மகாகவி பாரதிதான்! அவன் நடத்திய தேசேப் போராட்டம் சாமான்ய மானதல்ல! தேசமெங்கும் சிந்தனா சக்திகளைத் தூண்டிவிட்டு, உள்ளங்களை அறிவொளியாக்கப் பெரும் போராட்டத்தை நடத்தினார். அவரது தேச பக்தி மிகுந்த வீரவாகடம் நம்மையெல்லாம் தட்டி எழுப்பியது. தமது பண்பாடுகளையும், கலாச்சாரத்தையும் வரையறுத்துக் கொட்டிக் காட்டியவர் பாரதி. ஆகவே இந்த மண்ணில் பிறந்த குழந்தைகள் எல்லோரும் பாரதி பாலகனைக் கண்டிப்பாக மனப்பாடம் செய்துகொள்ள வேண்டும்." ஆதாரம்: தினமணி

தகவல்: ரகமி



"சரியான பைத்தியமா இருப்பான் போலிருக்கே அந்த ஆள்? நீ இத்தனை பண்ணியும் அவனுக்குப் புரியலென்னு அவன் ஒரு ஜடம்... சரி நேரமாயிடுத்து... நீ போ... நான் வரேன்..."

"உங்களுக்குக்காக... நான் காத்திருந்து கூட்டிட்டுப் போறேன் சின்னய்யா.. நீங்க மொள்ள வாங்க. நான் காத்திருக்கேன்..."

செல்லி நிறுத்தி நிதானமாகச் சொன்ன போது...

நானு எட்டு நடந்த ஞானு திடீரென்று ஒன்றைப் புரிந்து கொண்ட பாவனையில் திரும்பிப் பார்த்தான்.

கிராமத்தில் முதன் முதலாக அவனைக் கூட்டிவந்த செல்லி! பரிசல் ஒட்டி வந்த செல்லி!

"செல்லி... நீ... நீ... சொல்றது...?"

செல்லி சிரித்தாள்.

"என்னோட வாழ்க்கைக்கும் இப்படிக்காத்திருக்கிறதால பயனிக்கு சின்னய்யா!"

செல்லி... செல்லியா இப்படிப் பேசினாள்?

"அட இப்பத்தான் புரியுதா? அன்புக்குச் சாதி விடையாதாமே சின்னய்யா? அப்படியா? நீங்க சொன்னதுதான் சின்னய்யா!"

ஞானு திகைத்துப் போய் நின்றான்.

"நீ என்ன சொல்றே?"

"உண்மையான சின்னய்யா... ஊருக்கு உபதேசம் பண்ணு கலபம். நாம் செஞ்ச காட்டும்போதுதான் சிரமம் தெரியும்... அன்னிக்கு என்னைத் தொட்டு எழுப்பிவிடக். ஐயாவா தொட்டது?-ன்னு நான் பதறினப்போ 'அதனால் என்ன' அப்படிண்ணங்க.. இன்னிக்கு நான் கொட்டேன். இப்போ நீங்க பதறறீங்க..."

"செல்லி நீ தொட்டது என் மனம்! என் மனம்... ஏற்கனவே உடைந்து ஒடாக்கி கிடக்கும் என் மனம். யாரிடமாவது சொல்லி அழமாட்டோமா என்று காத்திருந்த நேரத் திலே எனக்குக் கிடைத்திருக்கிற ஆஸ்ரயம் நீ! நிழல் நீ! ஆளு...?"

"என்ன சின்னய்யா யோசிக்கிறீங்க? கையைத் தாழ்த்திக் கீழேயே நின்னுட்டு இருந்த என்னை மேலே வான்னு கை கொடுத்துக் கூப்பிட்டங்க... இன்னிக்கு நீங்களே கீழே இறங்கினு எப்படி சின்னய்யா? இதை எல்லாம் நான் சொல்லியே இருக்க மாட்டேன். ஆளு...ஆளு... அந்தச் சுகன்யாப் பொண்ணைப் பத்தி நாயர் பேசினதைக் கேட்டப்போ... வேண்டாம் சின்னய்யா... என்னோட வாயாலே நான் சொல்ல விரும்பவில்லை... ஒரு பொண்ணு... அவ மேல் சாதியா இருந்தாலும் கீழ் சாதியா இருந்தாலும் தப்புப் பண்ணினு தப்பு, தப்புத்தான். எங்க சாதி யானு தலையைச் சீவிடுவாங்க.. சில சாதியிலே மூடி மறைப்பாங்க... சிலதுலே பஞ்சாயத்துக் கூட்டுவாங்க... அதெல்லாம் ஏன்? சந்தனு மகாராஜாவே ஒரு கீழ் ஜாதிப் பொண்ணைக் கூட்டிக்கலையா? மறந்து போயிட்டிங்களை சின்னய்யா? இக்கரைக்கும் அக்கரைக்கும் நீங்க போறப்ப எல்லாம் எனக்கு ஒவ்வொரு கதையாச் சொல்லிட்டே இருப்பீங்களே... இப்போ நான் சொல்றேன்... நான் பேசினது தப்பா? தப்புன்னு என்னை மன்னிச்சிடுங்க சின்னய்யா... நீங்க இல்லாம... என்னால...

# பிலிப்ஸ்



ரூ. 1,690 \*

**இப்போது பிலிப்ஸ் வழங்குது ஒருங்கிணைந்த சர்க்யூட்!  
அது அளவில் சிறிது, ஆற்றலில் பெரிது; அதிக தெளிவான ஒலி.**

பிலிப்ஸ், எலக்ட்ரானிக் உலகில் வழங்கிடும் புதிய  
வித்தை: ஒருங்கிணைந்த சர்க்யூட்— மிகத் தெள்ளத்  
தெளிவான ஒலி வழங்குது—மொத்தத்தில்  
நம்பகமானது பல்லாண்டுகளுக்கு.

அத்துடன், புதிய பிலிப்ஸ் பவர்-காம்பாக்ட்,  
மிலிவான் டிரீக்வன்சி ரேஞ்ச். எனவே, ஒலிப்பதிவை  
என்னும் அப்படியே கேட்கலாம்—அதன் வாட்டேஜ்  
வரிசையில்.

**சிறப்பம்சங்கள்:**

- மிலிவான் ஒலி முழக்கத்திற்கான 18 வாட்டுக்கள்
- 2 டைக்ரோ குருவ் ஸ்டைல்,
- டேப் ரிக்கார்ட்/ரேடியோவிற்கு தனித்தனியே  
ஆம்பளிபைரை இயக்க முடியும்.
- ரிக்கார்டு முடிந்ததும் தானே நிறுத்திக்  
கொள்ளும் அமைப்பு.

உங்கள் பிலிப்ஸ் உலரிடம் இலவச  
செயல்முறை விளக்கம் பெறலாம்.

\* எக்ஸ்சஸ் தீர்வை உள்பட அதிகபட்ச சில்லறை விலை-மாதிரி விற்பனைவரி மற்றும் இதர உள்நாட்டு வரிகள் தனி

**புதிய பிலிப்ஸ் பவர் - காம்பாக்ட்  
ஸ்டீரியோ ஸிஸ்டம் ஏ எஃப் 582**



ஸ்கோ ஸ்காபரானிக்ஸ் அண்ட் ஸ்காபரிக்ஸ் லி.

OBM-6745 TM



# சிற்பக்கலைநயம்வாய்ந்த சோமநாத்பூர் கோயில், கர்நாடகா

அக்காலத்து கலைத்திறனை இக் கோயிலின் கற்கள் பேசுகின்றன. பூ வேலைப்பாடுகளும், வடிவமைப்புகளும், அதிநுட்பமான கட்டிடக்கலை வல்லமையும் கலைஞர்களின் கலை ஆர்வத்தின் பிரதிபலிப்பாகத் திகழ்கின்றன.

இவ்வாறுகத்தான் காலங்காலமாக கல்லிலே கலைவண்ணம் கண்டு வழிவழி மரபை உலகறியச் செய்துள்ளனர்.

பழங்கால மரபுகளை மனதில் கொண்டு தாவண்கெரே காட்டன் மில்லில் புராண அழகை பிரதிபலிக்கும்படியான துணி வகைகளைத் தயாரித்தளிக்கிறோம். நுட்பமான நெசவு, கலைஞர்களின் கைவண்ணம்—எண்ணிலடங்காத துணி வகைகள், ஒவ்வொருவரும் பாராட்டும் வண்ணம்.

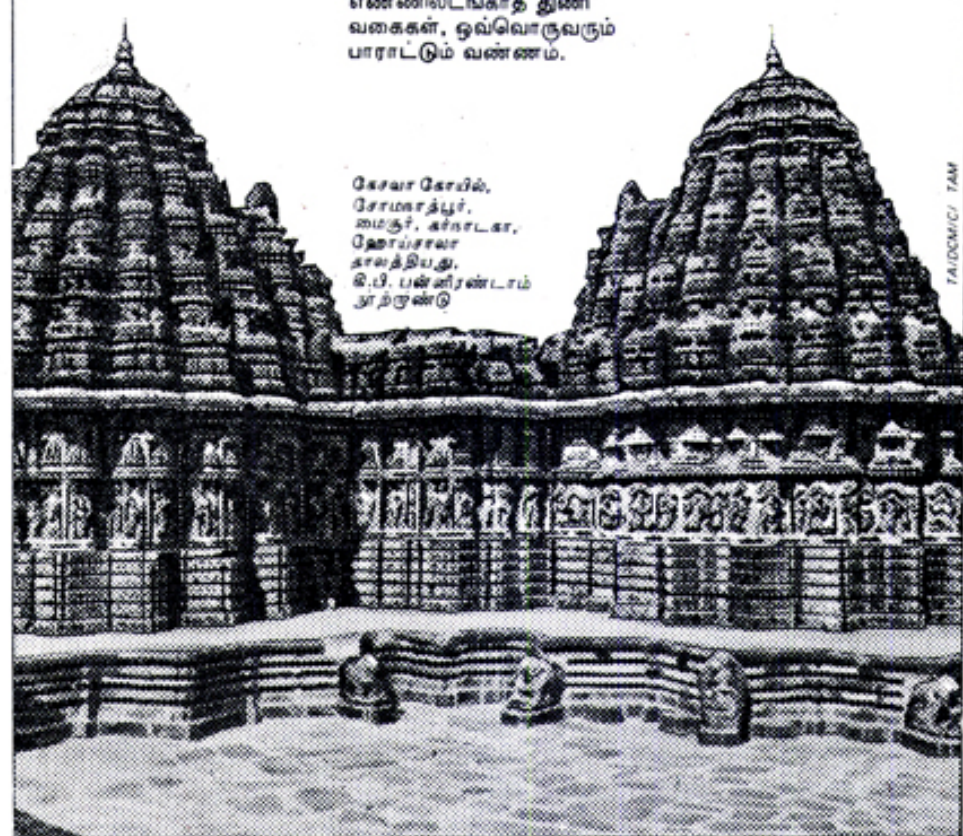
சிறந்த துணிமணிகளை உயர்ந்த மரபாகக் கருதுவது

## தாவண்கெரே

திராவண்கெரே காட்டன் மில்லி, ஹைதராபாட் கட்டிடம் சிதர்தூர்கரோடு, தாவண்கெரே: 577 002. வேளும்: காவேரிபவன், பெங்களூர் 560 009. தாஜிபன் பேட், ஹைபளி 580 020. சிதர்தூர்கரோடு, தாவண்கெரே 577 002.

கேசவா கோயில்,  
சோமநாத்பூர்,  
மைசூர், கர்நாடகா,  
தோய்சாவா  
தாலத்திலுது,  
கி.பி. பன்னிரண்டாம்  
ஆற்றாண்டு

TANDIMCI TAM



என்னால்...." - அவன் காலடியில் வீழ்ந்தான் அவன் விம்மினான்.  
ஞானு ஜேமே கிடக்கும் செல்லியைப் பார்த்தான்.

தீர்க்கமாகப் பார்த்தான்.  
காலில் கொலுஸு பளபளத்தது  
இதோ... இதுதான் அவன் தேடிய துணை.  
இதுதான் அவன் நாடிய நிழல்.  
இங்குதான் அவன் இளைப்பாற வேண்டும்.  
செல்லியின் தாழ்வு மனப்பான்மையைப் போக்குவதற்காக அவன் அவ்வப்போது சொன்ன கதைகள், காட்டிய பரிவுகள் எல்லாம் இன்று இவனின் உயர்வு மனப்பான்மைக்கு ஒரு சவால் விட்டன!

"ஜாதிகள் இல்லையடி பாப்பா!" - பாடினது பாரதியா?

நத்தனுக்கு மோகும் தந்தது தில்லை.  
ஆதிசங்கரருக்கு ஞானம்கொடுத்தது காலி.  
ஞானுவுக்கு அறிவு தந்தது இந்தச் செல்லியா?

ஒரு பெண் திருமணத்துக்குப் பிறகு தன் கணவனைச் சார்ந்து நிற்கிறாள்.

பிராமண மதப்படி கோத்திரம் மாறுகிறாள். இவளை மணந்து இவளை என் கோத்திரமாக மாற்றிக் காட்டுவேன்.

ககன்யா பிறும்ம குலத்தில் பிறந்தும் சாதி மாறிவிட்டாள்.

குலம் மாறிவிட்டாள்.

நான் உண்மையான அந்தணன் என்பது நிஜமானால் இவன் பிறப்பை உயர்த்திக் காட்ட வேண்டும்.

நானும் உயர்ந்து நிற்பேன். இந்தக் கிராமம் என்னை வெறுக்கலாம். என்னை ஒதுக்கலாம். ஆனால் சமூகத்தில் நான் வாழ்ந்து காட்டுவேன். முடிந்தால் மந்திரங்களில் வாழ்வேன். இல்லை என்றால் என் கடமைகளில் வாழ்ந்து காட்டுவேன்.

கடமைகளைச் செய்கிறவனை கதை பாராட்டுகிறது.

இந்த ஓடக்காரப் பெண்ணை ஒரு தொடியில் ஒதுக்கிவிடலாம். அது ஒன்றும் பெரிய காரியமில்லை. ஆனால் இவன் எனக்காக இந்தப் பரிசில் ஓட்டும் தொழிலையே ஒரு தவம்போல், யாகம்போல், யக்கும்போல் நடத்தி இருக்கிறான்.

யாகத்துக்கு ஆலோதி தரவேண்டாமா? என்னுடைய வயிற்றுப் பிழைப்பு இந்த யாகத்தில் பலியாகட்டும்.

இந்தப் பிழைப்புப் போனால் நான் சாதாரண மனிதனாக வாழமுடியும்.

படித்த சாஸ்திரங்களும் கற்ற வேதங்களும் வீணாகிப்போகும்.

ஆனால்...?

ஒரு ஓடக்காரப் பெண்ணின் உயிர் காப்பாற்றப்படும்.

ஓர் உயிரைக் காப்பாற்றுவதுதான் உத்தமம்.

இதைக்கூட நான் செய்யவில்லை என்றால் நான் ஒரு அதமன்! பிராமணன் உத்தமன். அவன் அதமனாகக் கூடாது.

அன்று ககன்யா அழுதபடி வந்து என்ன சொன்னாள்?

"இந்த அக்கிரமத்துக்கு எங்கே போய் விட்டேன்?"

# கல்கி ஜனவரி 3 '82 ஸ்பெஷல்

ஏழுமலையானின்

வண்ணப்

படத்துடன்

இலவச காலண்டர்

இணைக்கப்

பெற்றுள்ளது!



இதே மாதிரி நிலையில் தானே மனத்துள் கேள்வி கேட்டபடி செல்லி அலைந்துகொண்டிருக்கிறாள்?

தெரிந்தோ தெரியாமலோ அவன் மனத்தில் ஏற்பட்ட சலனத்துக்கு நான்தானே பொறுப்பு!

ககன்யா கண்ணீருடன் நிற்பது போல் இவளும் கண்ணீருடன் அலைய வேண்டுமா? மொத்தக் கண்ணீரையும் இந்த ஞானுவேஷிக்கட்டும். அதுதான் சரி...

அதுதான் எனக்குச் சரியான தண்டனை! ஞானு முடிவு செய்தான்.

அவன் முன் எத்தனை எத்தனையோ தடவை எத்தனை எத்தனையோ கரங்கள் நீண்டிருக்கின்றன.

அத்தனை பேருக்கும் பிரசாதம் வழங்கி யிருக்கிறான் ஞானு.

வியூதி, குங்குமம், சர்க்கரைப் பொங்கல், அவன் முன் நீண்ட எத்தக் கரத்தையும் அவன் காலியாக ஏமாற்றியதில்லை.

இப்போதும் அவன் முன் ஒரு கரம் தாழ்ந்து நிற்கிறது.

யாசிக்கிறது. அன்புப் பிச்சை கேட்கிறது.

இந்தக் கரத்தை ஞானு ஒதுக்கப் போகிறானா அல்லது...?

ஒன்றாக இணைக்கப் போகிறானா? ஒரு நிமிடம் கண்களை மூடித் தியானித்தான் ஞானு.

'சதி ககன்யா' கைகளில் குச்சியுடன் அவன் கண்களைக் குருடாக்கக் காத்திருந்தான்.

ஒரு மீனவப் பெண் சந்தனு ராஜனுக் காகத் தவம் இருந்தாள்.

தவங்கள் பலிக்கட்டும்.

தன் காலடியில் நத்தை மாதிரி கருண்டு கிடந்த செல்லியை, குனிந்து தன் இரு கைகளில் உயரத் தூக்கினாள் ஞானு.

கொலுஸு சபித்தது. (தொடரும்)



**107 ஸ்பெஷல்  
டிடர்ஜெண்ட் பார்  
அதிவெண்மையாக்கும்  
விசேஷ குணம் கொண்டது.**



அதிவெண்மை படைக்கும்  
விசேஷ சக்தி கொண்டது.  
107 ஸ்பெஷல் டிடர்ஜெண்ட் பார்  
மட்டுமே துணிகளின் கூடுதலான  
வெண்மைக்கு சிறந்தது. இதன் பொங்கும்  
நுரைவளம் அழுக்கை அகற்றி வெண்மையை  
பளிச்சிடச் செய்கிறது.

இது மிகவும் சிக்கனமானதும் கூட.

தயாரிப்பாளர்கள் :-

அல்ட்ராமரைன் அண்ட் பிக்மன்ட்ஸ் லிட்.  
ராணிப்பேட்டை 632 403 தமிழ்நாடு



கண்ணன்  
காத்திருக்கின்றான்!



மதாகவி பாரத்யார்

நேர மிகுந்ததின்னும் நித்திரையில்லி - உங்கள்  
நினைப்புத் தெரியவில்லை, கத்தடிக்கிறீர்!  
போர னுறங்கிவிழு நள்ளிரவிலே - என்ன  
துளி படுக்குதடி இவ்விடத்திலே.  
ஊரை யெழுப்பினிட நிச்சயம் கொண்டர் - அன்னை  
ஒருத்தி யுண்டு வப்பதையு மறந்து விட்டீர்.  
கார மிகுத்ததென்று வார்த்தை சொல்கிறீர் - மிகக்  
சலிப்புத் தருதபடி சகிப் பெண்களே!

எத்தனை பொய்களையு, என்ன கதைகள்  
என்னை யுறங்கியின்றி இன்னம் விடுகிறீர்;  
சத்த மிடுங்குமுல்கள் வினைகளெல்லாம்  
தாளங்க ளோடு கட்டி சூழுவதைத்தடுக்கே.  
மெத்த வெளிச்சமின்றி யொற்றை விளக்கை  
மேற்குச் சுவருகில் வைத்ததன் பின்னர்,  
நித்திரை கொள்ள எனைத் தனியில் விட்டே  
நீங்களெல்லோருமுங்கள் விடுசெல்லுவீர்.

[பாங்கியர் போனபின்பு தனியிருந்து சொல்லுதல்]

கண்க னுறங்கவொரு காரணமுண்டோ;  
கண்ணனை இன்றிரவு காண்பதன் முன்னே?  
பெண்க ளெல்லோருமவர் விடுசென்றிட்டார்  
பிரிய மிகுத்த கண்ணன் காத்திருக்கின்றான்.  
வெண்கல வணிகரின் வீதிமுனையில்  
வேலிப்புறத்திலென்னைக் காணடியென்றான்  
கண்க னுறங்கவெனும் காரிய முண்டோ,  
கண்ணனைக் கையிரண்டுங் கட்டலின்றியே?

மேலட்டை - வண்ணச் சித்திரம்: மணியம் செல்வன்





# சீனிமணித் பாஞ்சி

எஸ். வி. சுப்பையா (கப்பலேசர்)  
புது துறியில் பற்றி விவாஜ்  
கணேசன்:

சொல்லில் மிடுக்கு; பார்வையில்  
கூர்மை—  
இந்த இரண்டையும் தான் பாரதி  
யாக நடிக்கும்போது முக்கிய அம்சங்  
களாகக் குறித்துச் செயல்பட்டார் நன்  
பர் சுப்பையா. நாட்கள் இருவரும்  
சேர்த்திருக்கும் காட்சிகள் வரும்  
போதெல்லாம் அவர் பாரதியாகவே  
மாறிவிட்டதுபோல் எனக்குத் தோன்  
றும். அப்படியே அவரும் என்னைப்  
பற்றி எண்ணினார்.

உயர்த்த மனிதர்களாக வேடம்  
தாங்கி நடிக்கும்போது அவர்களுக்கு  
உள்ள பெருமையைக் காத்துத் தர  
வேண்டும் என்ற பய பக்தியுடன்  
நடிக்கிறோம். அது நம்மைமேலும்  
உயர்த்தி விடுகிறது! மேன்மேலும்  
புகழ் சேர்த்து வேறு பல வெற்றி  
களுக்கு அடிக்கோடுகிறது!



புனைவர் 'இரு கோடுகள்'

விவாஜ் கணேசன் (எக. கோடுத்த தெய்வம்):

“குத்து நதியில் மிசை நிலவிலிலே  
ரோ நன்றாட்டினம் பெண்களுடனே....”

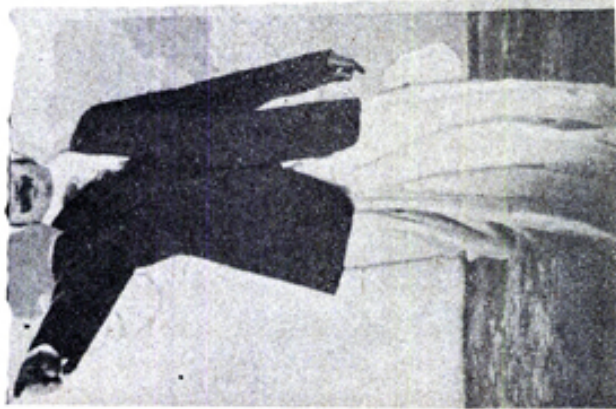
—பாரதி தீர்க்கதரிசி என்பதற்கு “பாரதி தேசம்” என்று  
தலைப்புக் கொடுத்து அவர் எழுதிய பாடலை விட வேறு என்ன  
அத்தாட்சி வேண்டும்?  
இன்று நாட்டில் இருக்கும் பல பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வு  
காண தேசிய ஒருமைப்பாட்டல்லவா தேவைப்படுகிறது.  
இந்தப் பாடலே அந்த அடிப்படையில் கூறிய ஒன்றுதானே?  
அந்த மகன கவிவின் வேடத்தில் அவர் பாடுவது போலவே  
படிக்கப் போகிறோம் என்றால் எனக்கு எத்தனை மெய்ச்சிவப்பு  
ஏற்பட்டிருக்கும்!

“பாரதி” ரசிகர்களால் உணர் முடியாததா அது?



விவாஜ் கணேசன் (சாதிக்கு ஒரு தீ):





பொருந்துவேனா? என்ற சந்தேகம் என்னுள் எழுந்தது.

“தமிழ் வளர்த்த மதுரையில் பிறந்தவன் நீ. இப்படிப் பண்படலாமா? மேலும் உன் தொற்றம் அவர் வேடம் ஏற்கப் பொருத்தமாய்த்தான் இருக்கிறது.” என்று இயக்குனர் சங்கர் என்னைத் தேற்றினார்.

எனக்குத் தைரியம் பிறக்க மேலும் இரு காரணங்கள்: (1) பாரதி நூற்றாண்டு நெருங்குகையில் பாரதி வேடம் ஏற்று நடிக்கப் போகிறோம் என்ற பெருமை (2) மூன்று ஆண்டுகளாக மதுரையில் உள்ள ஒரு பாரதி வளர் சங்கத்தின் வகுப்பாத்தர விழாவில் கலந்துகொண்டு வருகிறேன்.

“இவியும் நீங்கள் தான் வரவேண்டும். வகுப்பில் அது இது என்று சாக்குப் போக்குச் சொல்லக் கூடாது.” என்று அவர்கள் அன்புக் கட்டளை இட்டதை ஏற்றுக் கொண்டுமிருக்கிறேன். சங்கத்தின் சார்பில் வழங்க ஒரு “ரோலிங் ஷீல்டும்” அளித்திருக்கிறேன்.

## கமல், இயக்குனர் கே. பாலசுந்தர் சொன்னது :

“பாரதி நூற்றாண்டில் பலர் பாரதி வாழ்க்கையைத் திரைப்படமாக்க முன்வந்திருக்கிறார்கள். நாலும் அறிவித்திருக்கிறேன். கமல் என் படத்தில் தோன்றுவார் என்றும் கூறி விரும்புகிறேன்.

“ஆனால் நான் அவசரப்படப் போவதில்லை. பாரதி நூற்றாண்டுக்குப் பிறகும் பாரதியைத் தமிழர் மறக்கப்போவதில்லை; நாலும் மறக்க மாட்டேன். எனவே திரைமனமாகவே செயல்படப் போகிறேன். நிறையத் தகவல்கள் சேகரிக்கிறேன். சித்திக்கிறேன், மனத் திரையில் சித்திரங்களைத் தீட்டி வருகிறேன்.”

இப்படிச் கூறும் பாலசுந்தர் கமலஹாசனுக்குத் தம் மனத் திரையில் தான் பாரதி வேடம் போட்டுப் பார்த்திருக்கிறார். இன்றுவரை. ஆனால் நேயர்கள் ஆசையைப் பூர்த்தி செய்ய இங்கு ஒவியர் கம்பனு கமலுக்குப் பாரதி வேடம் அணிவித்திருக்கிறார்!



இருக்குமா?” - சந்தேகத்துடன் கேட்கிறேன்.

“ரொம்ப கரெக்டா இருக்கும். நீதான் போடப் போறே” என்கிறார் பாலு (பாலசுந்தர்).

நாலும் பாரதி வேடமணிந்து வந்து நிற்கிறேன். பாலசுந்தர்: முதல் ஷாட்டில் நீ இலை மாதிரி நிற்கிறே.

நான்: பாரதிக்கு இலைன்னு அவருக்கே கோபம் வரும். ‘இலை தந்தால் உபயோகமாக இருக்கும்’ என்பாரு! நம்ம செய்து தந்தால் உபயோகமாக இருக்கும்’ என்பாரு! நம்ம இலையைத் திறந்து வைச்சது யாருன்னு பார்க்கச் சிலையான பாரதி ஒவியாரு! கவிர்வாரு!

இப்படி நான் சொன்னதும் எல்லோரும் விரித்தோம். மூட் வந்து விட்டது. சிரித்தபடியே நடித்தேன்.

பாப்பா பாட்டுப் பாடிய பாரதி நான்தானே - நான் பாடிய பாட்டைக் கேட்க மீண்டும் வந்தேனே!

என்ற பாடலைப் படமாக்கினோம்!





சிவராஜா ரமணன்

பெண்கள் விடுதலைக்கும்மி

கற்பு நிலையென்று சொல்ல வந்தார் இரு கட்சிக்கும் அடுத்து பொதுவில் வைப்போம் வற்புறுத்திப் பெண்ணைக் கட்டிக்கொடுக்கும் வழக்கத்தைத் தள்ளி மிதித்திருவோம்

- பாரதியார்

திரும்பத் திரும்பப் பாடிப் பார்க்கிறான் ஜானகி. முதல் வரியை ஒழுங்காகப் பாடியால், அடுத்த வரி பிரிபுடிக்ிறது.

நாற்பது வயசுக்கு மேல் இவளுக்குச் சங்கீதம் வரப்போவதில்லை. இருந்தாலும் மாதர் சங்க அங்கத்தினர் இவளைச் சுமமா இருக்க விடவில்லை. பாரதி தினத்துக்கு, குழந்தைகளின் நடன நிகழ்ச்சி, அதற்கான கும்மிப் பாட்டை ஜானகியுடன் சேர்த்து இன்னும் நாலு பெண்கள் கோரலாகப் பாட வேண்டும். ஒவ்வொருவரும் மற்ற மூவரை நம்பி, பாட்டின் வரிகளைப் பொட்டை நெட்டுரு அடிக்க....

இத்ப் பாட்டை ஒழுங்காய் பாட வேண்டும் என்கிற அக்கறையை விடவும் - 'மேடையில் எத்த திறப் பட்டுப் புடவையைக் கட்டிக் கொண்டு நின்றால் எடுப்பாக இருக்கும்' என்பதைப் பற்றிய கவலைதான் அதிகம்.

"கற்பு நிலையென்று சொல்லவந்த தாரிரு கட்சிக்குமிது பொதுவில் வைப்போம்...."

குரல் ஒத்துழைக்காமல் ராகத்தில் ஏற்ற இறக்கமின்றித் திவச மந்திரம் போல ஒரே மாதிரிப் போனாலும், பாட்டின் வரிகள் மனக்குள் ஆழமாய்... மிக ஆழமாய்...

'ஆமா... மேடையில் பாடி முழங்கிட்டாப்பல ஆச்சா... பாடப் போற நாலு பேர்ல - எவ புருஷன் ஒழுங்கு... இதை யெல்லாம் வெளிய சொல்லிக் முடியுமா... உள்ளே இருக்கிற ஊழல்களை மூடி மறைக்கப் பணம், பதவி, பட்டுப் புடவை. காமினியாவது 'என் ஹஸ்பெண்டை நான் தனியா விட முடியுமா'ன்னு அப்பட்டமா ஒத்துக் கரு. சங்கரி, புருஷனோட இந்த வீக்கையே பெருமையா வெளிய சொல்லிக்க

ஆரம்பிக்கட்டா. 'என் புருஷன், நெற்றிக் கண் ரஜினிகாந்த் டைப்'னு....

வேற வழி... வீட்டுக்காரரைத் திருத்த முடியாட்டா அந்த மனுஷனோட பல வினத்தையே பெருமையா தம்பட்டம் அடிச்சுக் வேண்டியதுதான்.

ஜானகியின் நெஞ்சுக்குள் அவளது கணவர் மூர்த்தி அந்தக் காலத்தில் ஆடிய ஆட்ட பாட்டங்களைல்லாம் திரைப்படமாய்விடும்...

கொஞ்சமா நஞ்சுமா... எத்தனையைப் பொறுத்துக் கொண்டு போயிருக்கிறான் ஜானகி....

இப்பொழுது மூர்த்தி அடங்கிவிட்டார். பின்ன பிரபு கிளம்பி யிருக்கிறான். இந்த விஷயத்தில் அப்பாவே தேவலை என்பது போல வற்றை கெட்டுப் போய்...

அவளது மாடி அறையில் சிறைதற்களின் பேச்சும், பெண்களைப் பற்றிய அவர்களின் ரசக் குறைவான விமரிசனங்களும் ஜானகியின் காதில் விழாமலில்லை.

தொனாக்கு மேல் வளர்ந்த பிள்ளையிடம் இது பற்றி நேருக்கு நேர் பேச அருவெறுத்து எத்தனையோ முறை கணவனிடம் புலம்பி இருக்கிறான் ஜானகி.

"இதப் பாருங்க... வேலைக்காரி. அம் மினிக்கு உடம்பு சரியில்லன்னு அவ தன் பொண்ணை வேலைக்கு அனுப்பி, யிருக்கா. பாவம், அதும் தலையெழுத்து இருபது வயசுக்குள்ள வாழாவெட்டியா பொறந்த வீட்டுக்கு வந்து இருக்க வேண்டிய நிலைமை. ஏதோ அம்மாவுக்கு ஒத்தாசையா இருக்கு மேன்னு அவ வர்ரு.. இவன் என்னடான்னு அவ பெருக்க வர்றப்போ, நாலு தடிப் பச்சுனை வெச்சுக்கிட்டு என்னமோ அசிக்கமா கமண்ட் அடிக்கிறான். நாக்கைப் பிடுங்கிக் கலாம் போல இருக்கு..."

"சரிதான்டி உன் பிள்ளை இங்கிலேஷிலே தானே கமண்ட் அடிச்சிருப்பான். அவளுக்கு ஒண்ணும் புரியாது போ. இதுக்கு என்னத்துக்கு ஆர்ப்பாட்டம் பண்ணே..."

மூர்த்தியின் சாவகாசமான பதில் அவளுக்கு எரிச்சலை உண்டு பண்ணும்.

"எப்பவும் அவனுக்கே பரிசுக்கிட்டு வாங்க. இப்பத்தான் பி.ஏ. முதல் வருஷத்துல காலடி வச்சிருக்கான். அவன் முண்டி வர, வனக்கே உடம்பு கூசிப் போகுதுங்க... ச்சே, அவன் பேசற பேச்சை நீங்க கேக்கணும்... என்னமோ அம்மாவுக்கு இதெல்லாம் புரியாதுன்னு நினைச்சுக்கிட்டிருக்கானா... இல்லே, இவ எதையும் கண்டுக்க மாட்டாங்கற அலட்சியமானனு தெரியணும்..."

"வயசுடி... வயசு... அந்த வயசுல நான் எப்படி இருத்தேன்... இதையெல்லாம் பெரிசு பண்ணக் கூடாது. தேக் இட் ச்லி..."

அவர் அப்படிச் சொல்லி விட்டாலும் ஜானகியால் இதை சகஜமாக எடுத்துக் கொள்ள முடியவில்லையே... வீட்டில் மனசில் இத்தனை வேதனையை வைத்துக்கொண்டு என்ன பாட்டு வேண்டிக் கிடக்கிறது... எல்லா ஊழல்களையும் பெரிய பட்டுப் போர்வையால் மூடிக்கொண்டு கிளப் என்றும் சமூக சேவை என்றும் அல்லாருவதே இத்ப் பெரிய



மலிதர்களின் வீட்டுப் பெண்களுக்கு வழக்க மாய்ப் போயிற்றே....

உதட்டுக்குள் பாட்டை முனகியபடி காப்பியைக் கலந்து எடுத்துக் கொண்டு பிரபுவின் அறம் பக்கம் போனவன்—

அந்தக் காட்சியைக் கண்டு விதிர் விதிர் துப் போய்விட்டான்.

“டேய் பிரபு!”

தாயின் அலறலைக் கேட்டு, துள்ளிக் கொண்டு திரும்பியவனின், சேர்த்தனைத்த கைகளிலே இது நேரம் வரையில் சிறைப் பட்டிருந்த அவள் — வள்ளி — துடைப்பத்தை விட்டெறித்துவிட்டுத் தேகமெல்லாம்பரபரக்க ஜானகியிடம் ஓடிவர....

“அம்மா....”

மேற்கொண்டு பேச முடியாமல், கருத்த கன்னங்களில் மாலை மாலையாய் உருண் டோடிய கண்ணீர்....

அவமானத்தில் குன்றிப் போய்விட் டாள் ஜானகி. இத்தனைக்கும் காரண கர்த்தாவான பிரபு, எதுவுமே நடக் காத மாநிரி தலையைச் சிலுப்பிக் கொண்டு வாசல் பக்கம் விரை கிருன்.

“எங்க அம்மாவுக்குத் தெரிஞ்சா... கொன்னு ஓங்க... ஏற்கனவே புகுஷனை விட்டுட்டு வந்திட்டேன்னு திட்டிக்கிட்டு இருக்கு”

வள்ளியின் மேனி, மழையில் நனைத்த சிட் டுக் குருவி போலப் படபடக்க....

“அழாதே... என் பிள்ளைக்குப் பதிலா நான் உன் கிட்ட மன்னிப்புக் கேட்டுக்கறேன். தாயே... அழாதே... இவன் அப்பா வரட்டும் இவனுக்குச் சரியான பாடம் புகட்டறேன்.”

என்னெய் வழியும் முகமும் வறண்ட கூத்தலும், தேகத்தில் கவுச்ச நாற்றமும் நிரந்தரமாய்த் தங்கிப் போன வள்ளியை அணைத்து ஆறுதல் சொல்ல வேண்டிய நிலை ஜானகிக்கு. அந்தச் சிறு பெண்ணின் கை களைப் பிடித்துக் கொண்டு கண்ணீர் மல்கக் கேஞ்ச வேண்டிய நிலைமை.

“ஜயா வரட்டும்.... இவனைக் கட்டிவச்சத் தோலை உறிக்கறேன்.”

ஆனால் — மூர்த்தி வந்த பிறகோ... எல் லாமே தலைநொக மாறிவிட்டதே...

விதுமா





மனைவி சொன்னதை மௌனமாகக் கேட்டவர், முதலில் கார் டிரைவரை அனுப்பி வள்ளியையும், அம்மிணியையும் வரவழைத்தார்.

“இதப் பாரு கிழவி... நீ இந்த வீட்டுல எத்தனை வருஷமா வேலை செய்யறே?”

“ஏமெட்டு வருஷமாங்க...”

“உனக்கு நம்ம பிரபுவைச் சின்னப் பிள்ளையிலேருந்து தெரியுமில்லையா?”

“தெரியுமங்க...”

“இத்தனை வருஷத்துல அவன் தப்பு தண்டாவா யார் கிட்டயாவது நடத்துக் கிட்டிருக்கானா... இன்னிக்கு என்ன செஞ்சாண்டு உன் பொண்ணையே கேளு...”

அம்மிணி ஒன்றும் புரியாமல் மகனையே பார்க்கிறாள். கருங்கிய உதடுகள் மிக மெல்லியதாய்த் துடிக்கிறது.

## பாடல்கள் வழி நடத்துகின்றன!

நான் நாற்பது ஆண்டுகள் ராஜாஜியின் திருச்செங்கோடு காந்தி ஆசிரமத்தில் பணிபுரற்றி 1970ல் ஓய்வு பெற்றவன்.

என் 69வது வயது வரை என் வாழ்க்கையில் அதிர்ச்சி ஏதும் அனுபவிக்கவில்லை இறைவன் கருணையால். 1977ல் வாழ்க்கையில் மிக நல்ல முறையில் முன்னேறி வந்து கொண்டிருந்த என் தலைமகள் திடீரென்று மாரடைப்பால் தன் 34வது வயதில் காலமானாள். இவன் 1942ல் காந்தி ஆசிரமத்தில் பிறந்தவன். இவன் மனைவியும் மூன்றாண்டுகள் கழித்து ஆறு, நாளுக்கு, இரண்டு வயது கொண்ட மூன்று குழந்தைகளை எங்கள் பொறுப்பில் விட்டுக் காலமாகி விட்டாள். அழுதேன் புரண்டேன் என்பதெல்லாம் உண்மைதான். ஆயினும் இன்னும் மனத்தைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு வாழ்ந்து வருகிறேனென்றால் அவ்வப்போது பாரதி பாட்டுக்கள் பவவற்றையும் எனக்கு நானே உரக்கப் பாடிக்கொள்வதால்தான்.

“மூட நெஞ்சே, முப்பது கோடி முறையுனக் குரைத்தேன், இன்னுமொழி வேன்;

தலைவிலிடி விழுந்தால் சஞ்சலப் படாதே; ஏது நிகழினும் ‘நமக்கேன்’ என்றிரு; பராசக்தியுனத்தின்படி யுலக நிகழும்; நமக்கேன் பொறுப்பு?... ”

இவைபோன்ற பல பாடல் வரிகள் என்னை வழிநடத்திக் கொண்டு செல்கின்றன. எதற்காயினும் சரி - பாரதி நூல்களை எடுத்துப் படித்து ஊக்கம் பெற்றுக் கொண்டே இருக்கிறேன். காந்தி ஆசிரமம் கிருஷ்ணன்

“என்னடி பாவி மகனே...”

வள்ளியின் பார்வையில் பொங்கிய பயம், ஜானகியைப்பார்த்துப் பரிதாபமாகக்கெஞ்ச, எங்கே பெண்டாட்டி எதையாவது உளறி விடுவாளோ என்ற பதற்றத்துடன் தானே பொரியத் தொடங்குகிறார் மூர்த்தி.

“அவ ஏன் பேசு, என்னைக் கேளு. நான் சொல்றேன்... படிக்கிற பையன். குது வாத தெரியாம வளர்த்திருக்கேன். அவன் குமைப் பெருக்கப் போற மாதிரி போய் - அவன் மனசையே கெடுத்திருக்கா. இன்னிக்கு அவன் கிட்ட இவளாவே வலியப் போய் என்னவோ பேசுக்க கொடுக்க அவன் மிரண்டு போய் இவளைப் பிடிச்சத தள்ளி யிருக்கான். காப்பி கொண்டுபோன அவன் அம்மா காலடியில் வந்து விழுந்தா இவ....”

“ஆஹ்!”

அம்மிணி திறந்த வாயை மூட மறந்து ஸ்தம்பிக்க - பதறிக் கொண்டு எழுந்த ஜானகியின் தோளைப் பிடித்து அமர்த்தி விட்டு மீண்டும் தொடங்குகிறார் மூர்த்தி.

“இப்பே பாருமமா நடந்ததைச் சொல் விட்டேன். அட, இன்னிக்கு இவளைக் கழுத்தைப் பிடிச்சத தள்ளின என் பிள்ளை நானக்கு இவகிட்ட முறை தவறி நடந்துடலாம் இல்லையா... சின்னப் பையன்... இள ரத்தம். பிள்ளை வரப்போற அபாயம் கண்ணுக்குத் தெரியாது. யார் கண்டது? ஏதோ இன்னிக்கு அவன் அம்மா சமயத்துல வந்தாளோ நம்ம ரெண்டு பேர் மானமும் பொழாச்சது. மொதல்லே இவளைப் புருஷன் விட்டுக்கு அனுப்பி வை. அடிச்சுக் கிடிச்சுச் செய்யாதே... எல்லாம் வயசுக் கொளாறு. கட்டினவனோட இருந்தா, மனசு இப்படி அலையாது...”

ஜானகி மரமாய் நின்று விட்டாள். அம்மிணி மகளின் தலை முடியைப் பற்றித் தரதரவென விட்டுக்கு இழுத்துப் போவதைப் பார்த்துக் கொண்டு...

“உஷ், இப்ப என்ன ஆயிருச்சென்ன இப்படி மலைக்கப் போய் நிக்கே... பி பிராக் டிகல்... சாயத்திரம் அந்தக் கிழவி வந்தா சம்பளத்தைக் கொடுத்து அனுப்பு. இனிமே வேலைக்காரி வைக்கிறப்போ பார்த்து வை. சின்னப் பொண்ணு வைக்காதே. அவனைச் சொல்விக் குத்தமில்லே... ஏஜ்....”

அன்று மாலை யே டிரைவர் வந்து சொல் கிறான்:

“அம்மிணி குடிசையிலே ஓரே கலாட்டாங்க... அந்தப் பொண்ணோட முஞ்சியிலயும் முதுகுலேயும் ரூடு காய்ச்சி இழுத்திருக்கான் அவ தகப்பன்... ஓரே அலறல்...”

இதைக் கேட்டதிலிருந்து எதுவுமே ஓடவில்லை ஜானகிக்கு. மறுநாள் பாரதி வீறாவும், மேடை ஏறிப் பாட வேண்டியதும் இந்த அமாக்களத்தில் மறந்தே போயிற்று. இரவு வீடு திரும்பிய பிரபுவுடன் முகம் கொடுத்துப் பேசவில்லை அவள். மூர்த்தி தான் மகனை அழைத்து வைத்து அரை மணி நேரம் உபதேசித்தார்.

“இந்த மாதிரிப் பொம்பளைங்க கிட்ட எல்லாம் வம்பு வச்சுக்காதே பிரபு... சேரி ஜனங்களுக்கு விஷயம் தெரிஞ்சா ஒவ்வொருத்தனும் அரிவாளைத் தூக்கிட்டு வந்



- சி.சி.சி.

ஒரு  
உன்னதமான  
புதிய படைப்பு!



**ஏந்நேரமும் காப்பியோ தேநீரோ பருகலாம்,  
ஈகிள் கோஸி டி பாட் இருக்கையிலே!**



மாதல்: கீழா எக்ஸ்ப்ரெஸ்ஸோ கார்லோம் எம்தரே ஸ்கவார்ட்  
கொள்ளவு: 8 கோப்பைகள் 4 கோப்பைகள் 2 கோப்பைகள் 5 கோப்பைகள் 8 கோப்பைகள்

காப்பியோ தேநீரோ அடிக்கடி தயாரிப்பது ஒரு விதத்தில் பெரும் ரேஷன்தான். மேலும் மேலும் பாடுக காப்பகத்து, வடிக்கடிவ தேநீரோ, காப்பித்துள் இயந்திரக் கிளவது, பாத்திரங்களைக் கழுவி சுத்தம் செய்வது, இவை போன்ற பல தொல்லைகள். இப் ரேஷனைக்கு விடை காணுகிறது ஈகிள் கோஸி டி பாட். ஒரே மூன்றை தேநீரோ காப்பியோ தயாரித்து இதனுள் ஈதறி வைத்திடுகீர். அவ்வளவுதான். பல மணி நேரங்களுக்கு கிணத்தபோது கமகம் வென்ற மனத்துடன் தேநீரோ காப்பியோ பருகி மகிழ்க்கிறீர்.

இதனுள்  
நினைக்கப்பட்ட  
விசேட வாக்ஷனம்  
புள்ளைக் கீரிக்,  
காப்பி, தேநீர்  
இவற்றை  
ஆயிரக்கணம் மூட்டும்  
பாதுகாத்தனிக்கிறது.



**ஈகிள் கோஸி டி பாட். பல மணி நேரங்களுக்கு சூடாக வைக்கிறது.**





திருவாணங்க, ஏதோ இந்தத் தடவை எப்படியோ சமாளிச்சேன். அதுவும் உங்க அம்மா உளறப் பார்த்தா... இந்தத் தடவை இந்த விஷயத்தைப் போரூப் போறதுன்னு விட்டுறேன். இனிமே இப்படிச் செய்யாதே உனக்கென்ன ராஜர்... நல்ல எதிர்காலம் இருக்கு. அதையெல்லாம் பாழாக்கிக்காதே." பிரபு மௌனமாய்க் கட்டிலில் அமர்ந்திருக்க, மூர்த்தி படுக்கைக்குத் திரும்புகையில் ஜானகி குப்புறப் படுத்திருந்தாள்.

மறுநாள்—  
மனைவி கடச் கட வார்த்துப் போடும் தோசையை அணுபவித்துச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்த மூர்த்திக்கு முதல் நாளைச் சம்பவமே மறந்து போனதில் வியப்பில்லை. ஜானகிதான் பேச்சை ஆரம்பித்தாள். "அந்தப் பொண்ணுக்கு அவ அப்பா சூடு போட்டிருக்கான்..."

"எந்தப் பொண்ணுக்கு?"  
"என்ன இப்படிக்கேக்கறீங்க... அந்த வள்ளியைச் சொல்றேன். நம்ம பிள்ளையாலே அது பாவம் வெந்து புண்ணாகியிருக்கு..."  
"சரி, சரி விடு ஜானு... எல்லாம் போகப் போக..."

மூர்த்தி வார்த்தைகளை முடிக்கவில்லை... வந்ததே கோபம் ஜானகிக்கு... மூகம் தக்காளிப் பழமாய்ச் சிவக்க, கணவனின் முன் வந்து நிற்கிறான்.

"எதை விடச் சொல்றீங்க... நீங்க தப்பு செஞ்ச காலத்திலே போகப் போகச் சரியாயிருமனு விட்டு விட்டுத்தான் இன்னிக்கு இப்படி ஒரு பிள்ளைக்கு அம்மாவா தலை குனிஞ்சு நிக்கறேன். அன்னிக்கு நீங்க செஞ்ச தப்புக்கெல்லாம் உடம்பு முழுக்க சூட்டைக் காய்ச்சி இழுத்திருக்கணும். உங்க அப்பா அம்மா செய்யத் தவறிட்டாங்க. நான் நாலி கட்டிக்கிட்ட தோஷத்துக்காக அந்தப்

பாவத்தைச் செய்ய முடியாம நீன்னேன்... இதோ— இப்ப உங்க பிள்ளைக்கு சூடு போடலாம்... ச்சீ, அவனைத் தொட்டுச் சூடு போடக்கூட முடியாம நெஞ்சு முழுக்க கசப்பை வெச்சுக்கிட்டிருத் தவிக்கிறேன். இவன் பண்ணின தப்புக்கு எவளோ சூடு வாங்கணுமா?..."

"அதுக்கு இப்ப என்ன செய்யச் சொல்றே? என் மகனைச் சூடு காய்ச்சி இழுக்கச் சொல்றயா..."

மூர்த்தி இரைய,  
"வேண்டாங்க, பெத்த பாவத்துக்கு என் வயித்திலே நானே சூடு போட்டுக் கறேன்..."

வெறித்தனமாய் அலறிய ஜானகியை மூர்த்தி ஒடிவந்து தடுப்பதற்குள்...

பழுக்கக் காய்ச்சிய தோசைக் கரண்டியால் அடிவயிற்றில் அவள் இழுத்துக் கொள்ள...

அப்பொழுதுதான் படுக்கையை விட்டு எழுந்து வந்த பிரபு — அதிர்த்துபோய் நிற்கிறான்.

அன்று மாலை ஜானகி இடலாமலேயே பாரதி விழா...

அவளுக்கு உடம்பு சரியில்லை... என்பதை அறிந்து விரைக்க வந்த சிநேகிகளிடம்...

"நேத்துக் காலை எழுந்திருக்காம முடியாத தலை கத்தல்... பிரஷர் எக்கச் சக்கமா ஏறிடுத்து... எழுந்திருக்கவே கூடாதுன்னுட்டார்... வெரி லாரி..."

கழுத்து வரை போர்த்தியிருந்த ஜானகி சிரித்தபடி சொல்கிறாள்... தலைமாட்டில் அந்தக் கவிதைத் திரட்டின் அட்டையில் இருந்த கவிஞன் புன்னகைக்கிறான்...

"போட்டை நெட்டு அடித்ததிலேயே உனக்கு இத்தனை ரோஷம் வந்துவிட்டதோ" என்று....

## பூட்டைத் திறப்பது...!

● நானும் என் மனைவியும் ஒரு நண்பனின் திருமணத்துக்குச் சென்றிருந்தோம். நலங்கு விளையாட வேண்டிய நேரம் வந்தது. நலங்குக்கு வேண்டிய சாமான்கள் ஓர் அறையில் தயாராக வைத்து, அந்த அறையைப்

பெண் வீட்டார் பூட்டி வைத்திருந்தார்கள். சாலையை எங்கேயோ மறதியாக வட்டு விட்டனர்.

எல்லோரும் நலங்குச் சாமான்களை எப்படி எடுப்பது என்பது புரியாமல் தவித்தனர். உடனே என் நண்பன் என்னிடம் 'டேய் நீதான்டா ஏதாவது செய்து பூட்டைத் திறக்கணும்' என்றான். உடனே எனக்கு மகா கவி பாரதியாரின் கவிதை வரிகள் ஞாபகம் வந்தன. அதைப் பாடிக்கொண்டே பூட்டைத் திறத்தேன். அதைக் கேட்டுக் கூடியிருந்தவர்கள் எல்லோரும் விழுந்து விழுந்து சிரித்தார்கள் — மணமக்கள் உள்பட! அந்த வரிகள்:

"பூட்டைத் திறப்பது கையாலே — நல்ல மனத் திறப்பது மதியாலே  
பாட்டைத் திறப்பது பண்ணாலே — இன்ப வீட்டைத் திறப்பது பெண்ணாலே."

இப்போதும் என் நண்பன் வீட்டுக்குச் செல்லும்போதெல்லாம் இந்த வரிகளைப் பாடிக்கொண்டுதான் அவனும் அவன் மனைவியும் என்னை வரவேற்பார்கள்.

- ந. தியாகராசன்



# ஒப்பிட்டுப்பார்க்க, உடனெடுத்த பானங்களின் விலைகள் (ரூ.). வளையாக் கலத்துப் பேக்கிங்.

நியூட்ராமுல். அமுல் படைப்பு. உச்சத் தரத்திற்கு இதுவே உத்தரவாத நற்சாட்சி. கோக்கோ ஆட்சி. ஆரோக்கியமிரு அமுல் பால். அருமையான மால்ட். அதியாவசிய வைட்டமின்கள், உலோக தாதுக்கள். ஒருங்கே பலம்பெருக்கும் பண்புகளின் சிகரம். இவ்வளவுக்கும் விலை, வேறெதனையும் விட சுமார் 4 ரூபா குறைவு. மிடுக்குடன் நடப்பீர் நியூட்ராமுல் வீரராய்... மிஞ்சும் பணத்தோடு.

வேறெதனையும் விட சுமார் 4 ரூபா விலை குறைவு.

நியூட்ராமுல் விலையோடு ஒப்பிட, உடனெடுத்த பானங்களின் விலைகள் (ரூ.)  
நாந் ப்பெக்கிப்பின் பேக்கிங்

	500 கிராம்	800 கிராம்	1000 கிராம்
நியூட்ராமுல் டின்	13.83	—	26.67
மால்டோவா புட்டி	17.58	—	—
போர்ன்விடா டின்	17.68	26.97	—
பூஸ்ட் புட்டி	18.87	—	—

௧981 மார்ச் நிலவரப்படி, அனுபோகியிருக்கான உச்சவிலைகள், தலை வரிகள் தனி.

15-1806



இப்போது 1000 கிராம்



விநியோக நிறுவனம்:

குடியாத்த கோ-ஆப்பரேட்டிங் மில்க் மார்பகெட்டிங் ஃபெடரேஷன் லிமிடெட், ஆனம் 388 001



# ஊமைச்சனங்களடி

(இந்தக் கதையில் வரும் பெண்கள் யாரையும் குறிப்பிடக் கூடாது. நிகழ்ச்சிகள் சத்யமாகக் கற்பனையே!)

உஸ்....  
பேச்சுக்கூடாது....  
கி.பி. கி.மு.க்களெல்லாம்  
வரலாற்றின் அறுப்புக்கள்!  
இது க.பி.!

விடுகதைக் கதையை  
வேதாளம் விட்டது!  
விடை கொடுங்கள்  
அல்லது  
விடைபெறுங்கள்!  
அது இது....  
ஆதிக்கபுரத்தில்  
அப்பாவின் கல்யாணம்.  
பாதிப்பா?  
யாருக்கு?  
ஏற்கனவே 'மணி' அதிகம்!

இந்த 'அப்பா'  
உடையார் ஜாதி  
இல்லவே இல்லை  
உடைப்பார் ஜாதி.

பாகம் பிரியார்  
பரமசிவன்  
சாமிகளே அப்படித்தான்  
பாகம் பிரியார்!

அந்தக் 'கொள்' 'கை'க்குத்தான்  
இந்தக் கல்யாணம்!

பாலிகர் தேசத்துப்  
பிரஜைகள்  
ஏறக்குறைய, பலரும்  
அப்பா என்று  
அழைக்கிறார்கள்.

இவருக்கு,  
கல்யாணம் நியாயமா?  
கலாட்டா 'கமாராக'!  
கிழ மாப்பிள்ளை  
கிருஷ்ணசாமிக்கு.

## நடிப்புச் சுதேசிகள்

அச்சமும் பேடிமையும் அடிமைச் சிறுமதியும்  
உச்சத்திற்கொண்டார ம. - கிளியே!  
ஊமைச் சனங்கள் ம.

-பாரதியார்



# ராகம் : மாலை தாளம் : ம.கே.பசுபதி

அழகைக் கண்ணீர் த்  
துளிர்க்கலில்லை!

தத்துப் பிள்ளைதான்  
நாண்டினார்!  
தத்துப் பிள்ளை  
தம்பித் துரை!

தத்துப் பிள்ளைதான்  
தத்துப் பித்து - அல்ல.  
சொத்துப் பத்துக்காக  
நத்தும் சித்து - அல்ல!  
(ஏனென்றால்  
எதுகை மோனை  
இவருக்கு முக்கியம்)

கல்யாண மகோற்சவ  
சத்தர்ப்பம் - ஒரு  
தனிக் குடித்தனத்தை  
ஜனிக்க வைத்தது.

உஸ்....  
பேச்....மூச்....  
இது க.பி.  
தத்துப் பிள்ளை  
தன்  
திழுதிழுவென்னும்  
சப்தஜால கிரகத்தில்  
அப்பாவுக்காகவே  
'பெத்த' 'சூர்ச்'  
வைத்திருந்ததாகவும்  
கேள்வி!

பாலி தேசத்தில்  
ஆங்கில மோகம்  
அந்த நாள் முதலே  
அதிகம்!  
அதனால்,  
17 ஆவது அட்சரம்  
பிறப்புரிமை யாகிவிட்டது.

கூட  
பாவம்  
வளைந்து போகிறது  
சூன்யத்திற்கு!  
பிரளய பஞ்சத்தில்  
பிரபஞ்சம்  
இதைத் தெரிவித்தது!  
தம்பி துரையார்  
அப்படி இப்படியென்று  
இல்லாமல் பொடிவைத்து  
எப்படியோ சொன்ன





சூட்சுமம்  
பாலிதேசத்தை  
வெருவாகக் கவர்ந்திருக்க  
வேணும்!

வாட்சல்யமான  
வயலின் ஓசை கேட்டது!  
மரியாதை ராஜாவின்  
மலிழ்ச்சி ஆசீர்வாதம்!  
இவரே,  
"திரி"வுள்ள வேலைக்கு  
"முதல்" போட்ட வேலைக்குச்  
சரியான ஆள் என்று  
சம்மதித்தார் பாலிமக்கள்!  
ஐயோ பாவம்  
இசம் வென்றது  
நிசம் நின்றது  
வசம் சென்றது!  
ரத்த தானம், கண் தானம்  
மெத்தச் செய்யவில்லை, அவர்!  
ஆனால்,  
இதயத்தை மட்டும்  
யாருக்கோ  
அதிரகசியமாக  
அதுவும் கடனாக....!  
கடன் பெற்ற பேர்வழியைக்  
கண்டு பிடிப்பதிலே  
கடமுடா சத்தங்கள்  
கைகலப்பா?... இருக்காது!  
உஸ்....  
பேச்...மூச்....  
இது க.பி.

பெரும் பாண்டியரின்  
நுணுக்கமுள்ள முனகல்  
துரும்பாயிற்று!  
கடன் கணக்கு  
தூளாயிற்று!  
அருட்செல்வர் அவர்களே  
அரியாசனத்தில்!  
அறியா சனங்களா  
அதனை அளித்தார்கள்?

### நெஞ்சு பொறுக்குதில்லையே !

கடத்த வாரம் என்னுடைய எம்ப்ளாய்  
மெண்ட் கார்டைப் பதிவு செய்வதற்காக  
வேலை வாய்ப்பு தேடித் தரும் நிலையத்துக்குச்  
சென்றிருந்தேன். அலுவலகத்தில் அவர்கள்  
செய்யும் வேடிக்கை கொஞ்சம் நஞ்சமல்ல.  
'அப்படியே வேளியே தீவ்', 'அந்தக்  
குமால்தாவைப் பார்' - துனியும் மரியாதை,  
யின்றி மாடுகளை விரட்டுவது போல் பேசும்  
போது - நெஞ்சு பொறுக்குதில்லையே...  
இன்று நம் ரித்திய நாட்டில் இப்படி  
ஆயிரமாயிரம் இளைஞர்களின் அவலநிலையை  
நினைக்கும்போது என் நினைவில் தட்டும் பாரதி  
யின் கவிதை வரிகள்:

"நல்லதோர் வீணை செய்தே - அதை  
நலங்கெடப் புழுதியில் எறிவதுண்டோ?  
சொல்லடி சிவசக்தி - என்சு  
கடர்மிகு அறிவுடன் படைத்துவிட்டாய்.  
வல்லமை தாராயோ - இந்த  
மாநிலம் பயனுற வாழ்வதற்கே"

-பி. வேணுகோபால்

பாண்டியரைப் புறங்கண்ட  
சோழர்,  
வேண்டுதல்படியே  
திருப்பணிகள் செய்தார்!  
திருப்பணியா?  
பாலிகர் பாரம்பர்யம்?  
உஸ்...மூச்...பேச்... இது, க. பி.  
மூலாதாரக் கொள்கை  
பத்யமாடுது!  
காலாதாரத்தில்  
அதுக்கர மூர்த்தியே  
விக்ரகம் ஆனார்!

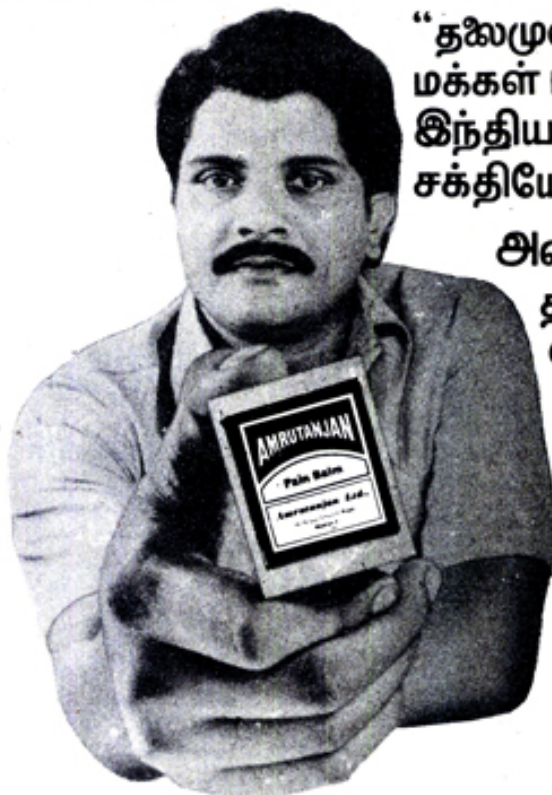
பாடல்பெற்ற ஸ்தலங்களின்  
பட்டியல் நீண்டது!  
ஆடல் பாடல் மிகுந்த  
உற்சவம் ஏராளம்!  
தேவாலய நிர்மாணங்களில்  
சகோதர கபீட்சங்கள்!  
பாலிதேசப் பிரஜைகள்  
வேடிக்கை பார்த்தார்கள்!

"மனிதனையே கடவுளென  
மாற்றி உயர்த்திவைத்த  
புனிதனே" என அவரைப்  
புகழ்ந்துநித்தார்கள்!  
'சொத்தை விட்டால்  
சொத்தை' என்னும்  
தத்துவம் கண்ட சாமியார் திருமணம்!

பற்றவேண்டியதைப்  
பற்றிக்கொண்ட  
கற்றவர் திறமை!  
அவரையே கடவுளாய்  
ஆக்கி  
மூலவர் மத்தரம்  
மூலையில் வைத்த  
சாலப் பெரியவர்  
சரித்திரம்...!  
இதிலே  
மெத்த மெத்த  
புத்திசாலித்தனம்  
எது?

விடை கேட்டது  
வேதாளம்!  
விக்ரம் சொன்னான்,  
'பாலி தேசத்துப்  
பரம சாதுக்கள்தாம்  
மகாசனங்களைத் தான்!  
எல்லாவற்றையும்  
பார்க்கும் இவர்கள்  
ஏமாளிகளே அல்ல...  
ஆண்டவன் செய்யும்  
அநுக்கிரகத்தைவிட  
ஆளவந்தாரின் அநுக்ரகம் முக்ஞம்.  
அந்த ரகசியம்  
அறிந்திருக்கின்ற  
பாலிகர்தானே  
புத்திசாலிகள்!'  
விக்ரம் சொன்னதும்  
வேதாளம்  
விக்ஞித்து  
'விடை' பெற்றது.





“தலைமுறை தலைமுறையாக  
மக்கள் பயன்படுத்திவரும்  
இந்திய மருந்துகளின்  
சக்தியே தனி...

அவற்றுள்  
தனிச்சிறப்பு  
வாய்ந்தது  
அமிர்தாஞ்சன்.”

தலைமுறை தலைமுறையாக மக்கள் நம்பிக்கையோடு பயன்படுத்திவரும்  
அமிர்தாஞ்சன் பத்து மருந்துப்பொருள்கள் அடங்கியது. இவை பத்தும்  
இயற்கையின் அற்புதமான சக்திவாய்ந்த மருந்துகள். அதனால்தான்  
அமிர்தாஞ்சன் ஒரு சக்திமிக்க வலி நிவாரணியாக விளங்குகிறது.

இதன் பயனாக தலைவலி, ஜலதோஷம், உடல்வலி, சுளுக்கு இவை  
எல்லாவற்றுக்குமே அமிர்தாஞ்சன் விரைவாக நிச்சயமாக நிவாரணம்  
அளிக்கிறது. அமிர்தாஞ்சன் உபயோகிப்பதால் ஆபத்து  
இல்லை. இதனால் வேறு தீய விளைவுகள் எதுவும் ஏற்படாது.

அமிர்தாஞ்சன் — 80 ஆண்டுகளுக்கும்  
மேலாகப் பல குடும்பங்களில் பயன்  
பட்டுவரும் நம்பகமான மருந்து.

**அமிர்தாஞ்சன்**  
தலைவலி. ஜலதோஷம்.  
உடல்வலி. சுளுக்கு —  
அனைத்தையும் போக்க  
அருமையான  
மருந்து.





# ரூபா



அன்பிற்குள்யவன்

“ஆமாம் மிஸ் உமா. ஐயம் டிடெக்ஸ்டிங் முகேஷ்!”

மிரட்சியுடன் அவளைப் பார்த்தான். “ஏன் சார்? ரூபா என்ன ஆனால்? நீங்கள் இவ்வளவு தூரம் வந்திருப்பதைப் பார்த்தால்...”

“இப்போதைக்கு எதுவும் யூகமாகக்கூட என்னால் சொல்ல முடியாது. ஆரம்பக்கட்டங்களில் இருக்கிறேன்.”

“அவளைப் போன்ற ஒருத்தியைத் தொழியாகப் பெறுவது கஷ்டம்!” சொல்லும் போதே உமாவுக்குக் கண்ணீர் பெருகிவிட்டது.

“விஷயத்தை நீங்கள் யாரிடமும் சொல்ல வேண்டாம் உமா. புதிய பிரச்சனைகளும் சிக்கல்களும் உண்டாகிவிட ஏதுவாகிவிடும்.”

“பிராமில்! மூச்சுவிட மாட்டேன் சார்!”

“ரூபாவின் உடைமைகளை நான் பார்க்க வேண்டுமே?”

“அதோ இருக்கிறதே...” - அடுத்த அறையைக் காட்டினான் உமா. “அந்த பிரோஜெக்டர் சார். அதன் ஒரு சாவி அவளிடம் எப்போதும் இருக்கும். மற்றென்றை என்னிடம் கொடுத்திருக்கிறேன்.”

“உங்களுக்கு எதற்கு? நீங்களும் அந்தப் பிரோவை உபயோகிக்கிறீர்களா?”

“இல்லை. அவளிடமுள்ள ஒரு சாவி ஒரு வேளை தொலைத்து விட்டால் மாற்றுச் சாவி வேண்டுமல்லவா? அதற்காக என்னிடம் தந்திருக்கிறேன்.”

“பொதுவாக ரூபா எப்படிப்பட்டவள்?”

“யாரிடமும் கலகலப்பாகப் பழகுவாள் சார். ஆண் பெண் என்ற வித்தியாசமே கிடையாது அவளுக்கு. சினிமா என்றால் உயிர். விதம் விதமாக உடுத்திக்கொள்வாள்.”

“அலுவலகத்தில் இவளுக்கு விரோதிகள் அல்லது இவளிடம் தகராறு செய்பவர்கள் யாராவது உண்டா?”

“இவளிடமா? என்னைப் போன்ற பெண்களை இவளைச் சிநேகமாக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று ஆசைப்படும்போது யார் சார் இவளிடம் விரோதித்துக் கொள்ளப் போகிறார்கள்? ஒருவரோடொருவர் போட்டி

யிட்டுக் கொண்டதான் அவளிடம் பழகிறார்கள்!”

“யாரிடமாவது இவளுக்குக் காதல்?”  
“அதெல்லாம் கிடையாது. என்னிடம் ஒளிவு மறைவில்லாமல் எல்லாவற்றையும் சொல்பவளாயிற்றே! அப்படி ஏதாவது இருந்தால் என்னிடம் நிச்சயம் சொல்லியிருப்பாள்! ஆனால்...”

“சொல்லுங்கள்!”

“மதன் என்பவரிடம் இவளுக்குப் பழக்கம் அதிகம் உண்டு. இருவரும் காதலர்கள் அல்ல. நண்பர்கள்.” - நண்பர்கள் என்ற சொன்னபோது ஓர் அழுத்தம்.

“மதன்? அவரைப் பற்றிக் கொஞ்சம் விரிவாய்ச் சொல்ல முடியுமா?”

“ஷூர்! இருபத்தேழு வயதிருக்கும். எவரையும் கவர்த்திழுக்கும் பெண்மை கலந்த முகம். இனிய கபாவம். யஷ்வந்த்பூரில் வேலையில் இருக்கிறார். அடிக்கடி அவர் இங்கு வருவதுண்டு. அவரும் ரூபாவும் சேர்த்து ஷாப்பிங், சினிமா போவதுண்டு.”

“மதன் சமீபத்தில் ரூபாவைத் தேடி வந்தாரா?”

“இல்லை.”

“கடைசியாக எப்போது இங்கேவந்தார்?”

உமா யோசித்தான். கண்களை மூடிக்கீழ் உதட்டைப் பற்களால் சுருத்தினான்.

“ரூபா விடுமுறையில் ஊருக்குக் கிளம்புவதற்கு முதல் நாள் வந்தார்.”

“அப்படியானால், ரூபா விடுப்பு எடுத்திருப்பதும், மதுரைக்குப் போகப் போவதும் மதனுக்குத் தெரியுமா?”

“தெரிந்திருக்கிறது. என் எதிரில்தான் ரூபா சில நாட்களுக்கு முன்னதாக மதனிடம் சொல்லி யிருக்கிறாள்!”

“விஷ முடிந்ததும் ரூபா திரும்பி வந்திருப்பாளென்று மதன் மறுபடியும் இங்கு வந்திருக்க வேண்டுமே! ஏன் வரவில்லை?”

“தெரியவில்லை!” வறட்சியான பதில்.

“யஷ்வந்த்பூரில் எந்த ஆபீசில் அவருக்கு வேலை?”

“அந்தக் கம்பெனியின் பெயர் ரூபக் மில்லை. அக்ரிகல்சர்ஸ் அலுவலகத்துக்கு அடுத்து இருக்கும் கம்பெனி என்பது மட்டும் ரூபகமிருக்கிறது.”

“எப்படி. ரூபகமிருக்கிறது?”

“ம்... அவளை முறைத்தான். “ரூபா தான் எப்போதோ ஒரு முறை என்னிடம் சொன்னாள்.”

அவளிடமிருந்து மற்றொரு சாவியை வாங்கி, ரூபாவின் பிரோவைத் திறந்தான் முகேஷ். குப்பென்று இனிய வாசனை உடலைப் புளகாத்திதம் அடையச் செய்தது. இளம் பெண்ணின் பல்வித வண்ண உடைகள்... ப்ளவர் டஸ்ட் பைகள்... ஸூஸியில் ஓட்டலில் பீல்களைக் குத்தி வைத்திருப்பது போல் ஒரு நீண்ட மெலிதான கம்பியில் கடிதங்கள்.

ஒரு புளகப்படம் இருந்தது. இன்னும் ஒருவர் சிரித்துக் கொண்டிருந்தான். மதன் என்று கையொப்பமிட்டிருந்தது. மறுபடியும் பிரோவைப் பூட்டினான். பின்னர் மௌனமாகப் பிரோ சாவியைப் பக்கத்து அறையிலிருந்த உமாவிடம் திருப்பிக் கொடுத்தான்.

“எங்கள் அலுவலகத்திலிருந்து ரிஜிஸ்தரில் ரூபாவுக்கு மதுரை முகவரிக்கு ஒரு தபால் போயிருக்கிறது.”

“என்ன விஷயமாக?”

“லீவு முடிந்தம்கூட அலுவலகத்துக்குத் திரும்ப வராத காரணம் கேட்டு!”

“தேங்க்யூ உமா. உங்கள் ஒத்துழைப்புக்கு மிக்க நன்றி” - வெளியேறும்போது ரூபாவும் உமாவும் இணைந்து எடுத்துக் கொண்ட புகைப்படம் கவரில் தொங்கக் கண்டான்.

அடுத்து மதனைச்சந்திக்க வேண்டும் அவன்.

இருட்டிவிட்டது. இனி முடியாது. அலுவலகம் பூட்டப்பட்டிருக்குமே! காலை யில் பத்து மணிக்கு மேல்தான் முயல வேண்டும்!

ஆனால்-

மறுநாள் காலை பத்து மணிக்குத் தலிப் புடனும் அவசரத்துடனும் மதனின் அலுவலகத்தைத் தேடிச் சென்று பிடித்து, அவனைப் பற்றி விசாரித்ததில் அவன் நீண்ட விடுமுறையில் இருப்பதாகத் தகவல் கிடைத்தது.

எத்தகைய ஏமாற்றம்! மௌனமாக மதுரைக்குத் திரும்பினான்.

II ச்சை நிறத்தில் வருக வருக என்று அழைத்துக் கொண்டிருந்தது அந்தச் சிறிய பங்களா. உள்ளே நுழைந்து எதிர்ப்பட்ட ஒரு வேலையாளிடம் தன் விட்டிடிங் கார்டைக் கொடுத்துவிட்டுக் காத்திருந்தான் முகேஷ். அடுத்த நிமிடத்திலேயே பீதாம்பரம் வெளிப்பட்டு விட்டார்.

“வாருங்கள் முகேஷ்!”

உள்ளே கூட்டிச் சென்றார்.

இருவரும் எதிரெதிரே உட்கார்ந்தார்கள். அருமையான அறம். ஏ.சி. செய்யப்பட்டு விசாலமாக அமைக்கப்பட்டிருந்தது. சன்களைப் பறிக்கும் வண்ணச் சுவர். டிஸ்டெம்பர். இரண்டு பிரோ நிறைய தலைகளைப் புத்தகங்கள். ஏதோ ஒரு மனத்துக்கினிய வாசனை!

“ரூபா எப்போதிருந்து காணவில்லை என்று சொன்னீர்கள்?” முகேஷ் கேட்டான்.

“சில நாட்களாய்!”

“இல்லை. அவள் காணாமல்போய்க் கிட்டத் தட்ட இரண்டு மாதங்கள் இருக்கலாம்!”

“என்ன!” பதறிவிட்டார் பீதாம்பரம்.

“உண்மை. பெண்களுக்கு அவளுடைய அலுவலகத்துக்குச் சென்று விசாரித்ததிலிருந்து புகைத்துக்குத்தான் நான் வரமுடிந்திருக்கிறது.”

மௌனமாகச் சோகமானார் பீதாம்பரம்.

“சமீபத்தில் நீண்ட லீவில் வந்திருந்தாளாமே?”

“ஆமாம்.”

“எந்த மாதம்?”

“அக்டோபர். இரண்டு மாத லீவு.”

“இரண்டு மாதத்தையும் உங்களுடனே தானே இருந்து கழித்தான்?”

“இல்லை. அக்டோபரில் மட்டுமே என்னுடன் இருந்தான். நவம்பர் முதல் வாரத்தில் மீனாவிடம் போய் விட்டான்.”

“அது யார்-மீனா?”

“ரூபாவின் அக்கா. என் மூத்த மகன். கணவனுடன் சென்னை யில் இருக்கிறார்.”

“மீனாவுக்கு எந்த ஆபீசில் வேலை?”







**வேடிக்கை மனிதரைப் போல - நான்  
வீழ்வே னென்று நினைத்தாயோ?**

திருநெல்வேலி மாவட்டத் தமிழ்க் கவிஞர் மன்றம் 11-10-81ல் ஒரு சிறப்பு நிகழ்ச்சியை எட்டயபுரத்தில் ஏற்பாடு செய்திருந்தது.

நாடு முழுவதிலுமிருந்து நூறு கவிஞர்கள் வரவழைக்கப்பட்டிருந்தனர்! மகா கவிக்குப் 'பாரதி' பட்டம் சூட்டப்பெற்ற எட்டயபுரம் மகராஜா அரண்மனையிலிருந்து காலை ஒன்பது மணிக்குக் கவிஞர்கள் ஊர்வலமாகச் சென்று பாரதியின் வீட்டுக்கு முன்னே அமைக்கப்பட்டிருந்த வேள்விக்கூடத்தில் (அரங்கில் அல்ல) அமர்ந்தனர். நான் முழுமையும் மகா கவியைப் பாடிப் பரவிப் போற்றும் 'பாரதி கவிதா வேள்வி'யைக் கவியோகி சுத்தானந்த பாரதியார் தொடங்கி வைத்தார். கவிஞர்கள் தங்கள் கவிதையை வேள்விப் பொருளாக்கி அஞ்சலி செலுத்தினர்.

நூற்றுக் கவிஞர்களில் ஒருவனாகும் பேறு எனக்குக் கிட்டியிருந்தது. கவிதையை வேள்விப் பொருளாக்கி மகிழ்ந்த நான், கம்பிக் கிராடிகளால் வளையப் பெற்ற பாரதியாரின் வீட்டுக்குள் மனம் சிலிர்த்த நுழைந்தேன். வராந்தாவைக் கடந்து, ஹாலினுள் சென்றதும், வலப் பக்கம் மலர்க் குவியலின் மேல் வைக்கப்பட்டிருந்த பிரம்மாண்டமான பாரதியின் படத்தை உள்ளக் கிளர்ச்சியுடன், உடலெங்கும் புல்லரிக்கத் தரிசித்து நின்றேன். அந்த வேளையில் அம்மாபெரும் கவிஞரின் சில வரிகள் நெகிழ்ச்சியை ஊட்டின.

"தேடிச் சோறுநிதத் தின்று - பல  
சிள்ளஞ் சிறுகதைகள் பேசி - மனம்  
வாடித் துன்பமிக உழன்று - பிறர்  
வாடப் பலசெயல்கள் செய்து - நரை  
கூடிக் கிழப்பருவ மெய்தி - கொடுங்  
கூற்றுக் கிரையெனப் பின்பாயும் - பல  
வேடிக்கை மனிதரைப் போலே - நான்  
வீழ்வே னென்றுநினைத் தாயோ?"

சராசரி மனித வாழ்வை, அற்புதமாக அளவிட்டுக் காட்டிய மகா கவிஞன் அதனை வென்றும் காட்டினான்ல்லவா?

- குன்றக்குடி பெரிய பெருமாள்

"அவன் வேலை செய்யவில்லை."  
"ஒகோ! மினுவின் கணவருக்கு?"  
"ஒரு பர்னிச்சர் மார்ட் வைத்துச் சொந்தமாகவே நடத்தி வருகிறார்."  
"அவரது முகவரி தருகிறீர்களா?"  
"பீதாம்பரம் தந்தார்."  
"ஒரு விஷயம்..." தயங்கினார்.  
"சொல்லுங்கள்!"  
"ரூபா கானுமல் போய் இரண்டு மாதம் ஆகிவிட்டதென்று நீங்கள் சொல்கிறீர்கள். ஆனால் சென்ற டிசம்பர் மாதம் 26ம் தேதி அவளிடமிருந்து கடிதம் வந்ததே?"  
"டிசம்பர்லா?" திரும்பவும் கேட்டான்.  
"ஆமாம்."  
குழப்பமாக விட்டது முகேஷுக்கு.  
"என்ன எழுதியிருந்தான்?"  
"விசேஷமாக ஒன்றும் இல்லை."  
"அந்தக் கடிதத்தைத் தர முடியுமா?"  
"தருகிறேன்."

பீதாம்பரம் எழுந்தார். கடிதக் கற்றை களைத் தூசி தட்டி ரூபாவின் டிசம்பர் கடிதத்தை எடுத்தார். முகேஷிடம் தந்தார். பார்த்தான். பீதாம்பரம் சொன்னது உண்மை. அவருக்குத்தான் ரூபாவால் எழுதப்பட்டிருந்தது. தபாலாபில் முத்திரையைப் பார்த்தான். 26-12-77ல் பெங்களூர் முத்திரை. 28-12-77 மதுரைமுத்திரை! தன்னிடமே பத்திரப் படுத்திக் கொண்டான் அதை. ஏற்கனவே பெங்களூரில் ரூபாவின் பிரேராவிலிருந்து எடுத்திருந்த சில கடிதங்கள் வேறு.

"சரி!" திரும்பினான் முகேஷ். "அடுத்த முறை உங்களைச் சந்திக்கும்போது ஏதாவது புதிதாய்ச் செய்தி சொல்லுவேன்."

"சொல்லுங்கள் முகேஷ். அது நல்ல செய்தியாக இருக்கட்டும். என் மகள் எங்கிருந்தாலும் சரி. நலமாக, பத்திரமாக இருக்கட்டும். பாவம் - தாயில்லாதவன்" - பாசத்தால் உருகினார் பீதாம்பரம்.

தன் அறைக்கு முகேஷ் திரும்பியபோது அவனை ஒரு கடிதம் வரவேற்றது.

தேவ் எழுதியிருந்தான் ஹைதராபாத்திலிருந்து.

தேவ் மதுரைக்காரன். சிம்மக்கல். முகேஷுடன் கல்லூரியில் ஒன்றாகப் படித்ததில் நெருங்கிய நட்பு. அந்த உரிமையில் 'கன்னு பின்னா' என்று இவனைத் திட்டுவான்.

இவனுக்கு முதலில் பதில் எழுதித்தொலைக்க வேண்டும்.

மேசையைத் திறந்து தானே எடுத்தான். மூனையில் திடீரென்று ஒரு பொறி. அதன் படி-

"விருவிரு"வென்று எழுதினான். ரூபாவின் பிரேராவிலிருந்து எடுத்திருந்த மதனின் போட்டோவையும், எழுதிய தானையும் கவருக்குள் வைத்து ஒட்டினான். தெருக் கோடியிலுள்ள அஞ்சல் பெட்டியின் வாயில் திணித்தான்.

அறைக்குத் திரும்பி வந்து கொண்டிருந்த போது-"ஹாய் முகேஷ்!" என்ற பழக்கமான குரல்.

நின்றான். திரும்பிப் பார்த்தான்.

(தொடரும்)





\* வினாக்கள் \*

● டைரக்டர் எஸ். ஏ. சத்திரசேகரன்: ஹீரோ விஜய்காத்த. ஆகவே பழிவாங்கும் கதை என்று பாப்பாவுக்கும் தெரியும். இந்த அற்புதக் கதையை எழுதியவர் "பாசமலரை" எழுதின அதே கொட்டாரக்கராதான். விஜய்காத்தத்துக்கு ஒரு அட்டவால் - "கொஞ்சம் நடிக்கவும் முயலுங்களேன்" சோகக் காட்சியில் பாவத்தை வெளிக்காட்ட முடியாமல் விழிப்பதும், கண்களை உருட்டி

முழிப்பதும், தோளைக் குறுக்குவதும் கேலிக் கூத்தாய் இருக்கின்றன. "என்னைச் சரியாய் உச்சரித்தல் இவருக்குப் பயன் தரும் ("என் மனைவியைக் கொன்னுட்டாங்கலே")". வில்லனாய் ஜெய்சங்கர் அலட்டாமல் நடிக்கிறார். ஸ்மிதா படு கவர்ச்சியாய்த் தோன்றி ஆடிப் பாடி விசில்களைச் சம்பாதிக்க, குண்டு உமாவும், ஒவ்வி அருளுவும்... பாவம் விட்டு விடுவோம். கவரும் ஒரே நபர் கண்ணாடியணிந்த துப்பறியும் ரவிகுமார்தான். டீப்-இட்-அப்!

புலவர் முத்து பாரதியின் புலமையை இரட்டை அளித்த வசனங்களிலா காட்டுவது? ரோம்ப ஒவர்! பழைய கேள்விதான். சலிக் காமல் கேட்டுறேன். "சென்சார் தூங்கு கிறதா?" சண்டைக் காட்சிகளில் ஒவ்வொரு குத்துக்கும் பயங்கரமான ஒசைகளை எழுப்பிக் கொண்டு, சிக்கு, சிக்கு... தம், தம்... என்று பாடல்களும் போட்டிருக்கிறார்கள் சங்கர் கணேஷ். பாடல் காட்சிகள் மகா போர்! படத்தில் சென்ஸிபிளாக ஏதாவது ஒரு காட்சி இருக்கிறதா? சத்தியமாய் இல்லை. உதாரணத்துக்கு ஒன்று. இறந்து விடக்கும் மாலா (ஸ்மிதா) கையில் கொடியானியின் செயின் இருக்கிறது. படம் பார்ப்பவர்கள் அனைவருக்கும் அது யாருடையது என்று நன்றாகத் தெரியும். ஆனால் டைரக்டருக்குத் தம் திறமை மீதும், நம் ஐ. கிஷு. மீதும் நம்பிக்கை இல்லை. ஆகவே மாலா அணி விக்கப்படும் காட்சி மீண்டும் சிபிளாஷ் பேக்கில். அவள் பிடிக்குள் செயின் எப்படி வந்தது? சரி! மீண்டும் ஒரு சிபிளாஷ் பேக்கில் அவள் அவளைக் கொல்ல, அவள் நிமிர், பிடிக்குள் வருவது அறுபட்ட சங்கிலி! அப்பாடா! புரிந்ததா? -சித் து ஜீவா



**நான்**

● எதிர்ப்பு அணி: விசேஷமாகச் சொல்ல என்ன இருக்கிறது? தரப்பு அணி: ஒன்றுமில்லை! தீர்ப்பு: தெலுங்கிலிருந்து பாய் வந்த டப்பாப் படம். -நளினி சாஸ்திரி

**வளர்த்து  
பொன்னா @**



Quench your thirst for knowledge at this eternal spring  
The immortal words of the great seer and statesman,  
Sri C. Rajagopalachari

Now available at reduced prices

Title	Price
Mahabharata	Rs. 11-00
Ramayana	11-00
Our culture	5-00
Rescue Democracy from money power (H.B)	20-00
Kural - The Great Book of Tiruvalluvar	12-00
Avvaia - The Great Tamil Poetess	4-00
Rajaji's Speeches Vol I	12-00
Rajaji's Speeches Vol II	13-00

\* 20% discount on all books

\* On orders for less than Rs. 25/- nett postage charges Rs. 3/- extra

\* Free delivery by post on order for over Rs. 25/- nett

\* Full set for Rs. 65/- only

THE OFFER IS VALID UPTO 31st JANUARY, 1982

Please send full payment (M.O./Bank Draft) to:

**BHARATIYA VIDYA BHAVAN**

MUNSHI SADAN

Kulapati K. M. Munshi Marg, Bombay - 400 007

ஆனந்த வாழ்வு தரும்

## ஆழ்நிலையானம்

(தபால் வழிப் போதகு முறைப் பயிற்சி)

அன்றைய ஆன்ரோர் ஆய்ந்தறிந்து செய்து வைத்த அரிய கலை "ஆழ்நிலை தியானத்தை" அப்படியே பயின்று நலங்கொள்ள அரியதோர் வாய்ப்பு இது. அரும்பி நிற்கும் சிறுவர்கள் முதலாக அந்திய காலத்தொடும் முதிர்ந்து பழுத்தவர்கள் வரை - ஆரோக்கியம், ஐகவரியம், அட்டியில்லா வெற்றிகள் அத்தனையும் அடைந்து திழைக்க அரிய வழி கூறும் இனிய பாடங்கள். யாகம், வேள்வி தவம் என்பனவற்றை இக்கால ரீதியில் எங்ஙனம் செய்து இன்னியிலா வெற்றிகளைப் பெற்றிடலாம் என்ற எளிய வழிமுறைகள். நினைத்ததை செய்து முடிக்கின்ற நிலையான சக்தி பெறும் மார்க்கங்கள். பயின்றவர் அட்டியின்றி நலம் அடைவர் - வளம் பெறுவர்.

சேரும் முறை, செலுத்தும் கட்டணம் அறிந்திட 50 ரூபை தபால்தலை ஒட்டிய சுய விவரமிட்ட கவர் இணைத்து 10-1-1982 தேதிக்குள் மனுச் செய்து கொள்க.

பிரபல ஜோதிடர், ஜோதிட ஆசிரியர்

**ஸ்ரீமத் ஜெயவீர தேவா, யோகி,**

ராஜயோகப் பயிற்சியாளர்,

பிளாட் நெ. 204, கதவு எண் 5, அண்ணா நகர், மதுரை-625 020

**எந்த சந்தர்ப்பத்திலு  
பாடல்?**

விவாகம் முடிந்தவுடன் கணவன் மனைவி பேசுவது கூட வழக்கம் இல்லாத அந்தக்காலத்திலே, எல்லோருக்கும் எதிரில், மனைவியை நோக்கி, பாரதி காதல் பாட்டுப் பாடினார்:

“தேடக் கிடைக்காத  
சொன்னமே!—உயிர்ச் சித்  
திரமே! மட அன்னமே!



എൻ.ജി.എസ്.എസ്.

கட்டியணைத் ததொரு முத்தமே - தந்தால்  
கைதொழுவேன் உனை நித்தமே!"

என்பதுதான் அது!

ஒருமுறை பாரதியின் இளைய மகள் 'சகுந்தலா-பாரதி' தன் தாய் செல்லம்மாள் சொல்லியதைக் கேட்காமல் மறந்து, ஏதோ சொல்ல, அப்போது அங்கிருந்த பாரதி, 'தாய் சொல்லைத் தட்டாதே பாப்பா' என்று பாடினாராம். (சகுந்தலா பாரதியை பாரதி 'பாப்பா' என்று அழைப்பது வழக்கம்.) உடனே சகுந்தலா 'நான் என்னென்ன செய்ய வேண்டுமோ அதற்கெல்லாம் இப்பாரதே ஒரு பாப்பாடு எழுதிக் கொடு' என்று தச்சரிக் கூரம்பித்து விட்டாள். அப்படியே பிறந்தது ஓடி விளையாடு பாப்பா - நீ ஒய்த்திருக்கலாகாது பாப்பா என்று தொடங்கும் பாடல்.

மலைச்சாரலும் அருவிகளும், தோட்டங்களும் நிறைந்த பசுமையான இராமம் கட்டையம். கட்டையத்துக்குகே 'வாசகிரி' என்ற ஒரு குன்று முருகன் கோயிலும், சீனையும் கொண்டு ரமயமாயிருக்கும்.

கட்டையத்தில் நீத்ய கல்யாணி அம்மன் கோயிலுமுண்டு. பாரதி கவிதை எழுதவும், பாடிக்கவும், அங்கேயெல்லாம் சுற்றித் கொண்டுே இருப்பாராம். அங்கே பாடியதுதான்,

... சித்திரமே! மட அக்ஷரமே!...



‘காணி நிலம் வேண்டும் - பராசக்தி

காணி நிலம் வேண்டும்'

பாடல் என்று சொல்லப்படுகிறது. (இதைப் புதுவையில் பாடினார் பாரதி என்றும் சிலர் சொல்வர்.)

௨ அந்த ஊரில் மார்஑ழி மாதத்தில் அதிகாலை  
 நேரத்தில் பழுவைக் கொஷ்டி யார் தெருவில்  
 பாடிக் கொண்டசெல்வது வழக்கம். பாடிய  
 பாட்டுக்களையே இனமும் பாடுவது கண்டு  
 சலிப்புற்ற பாரதி 'நான்  
 சொல்வித் தருகிறேன் புதுப்  
 பாட்டு' என்று கூறி பழுவைப்  
 பாட்டு மெட்டியேயே,

‘காக்கைச்சிறுவனிலே  
நத்தலாலா—நின்றன்  
கரியநிறம் தோன்றுதையே  
நத்தலாலா’

என்று பாட ஆரம்பித்து விட்டார்.

● பாரதியின் நண்பர் நீலகண்ட பிரம்மச்சாரி ஒரு நாள் காலை பாரதியின் வீட்டுக்கு வந்த போது, பாரதி

...கொஞ்சம் சூடுகளை.



வீட்டில் இல்லை. வீட்டில் இருந்த அவர் மனைவி, என்ன விஷயம் எனக் கேட்க அவர் 'கையில் பணமில்லை ஏதாவது கொடுங்கள்' என்றார். செல்வம்மாள் வீட்டி-  
ருக்குத் திரண்டனுவைத் தேடி எடுத்துக் கொடுத்தனுப்பினார். அவர் மறுபடியும்  
அன்று இரவு பத்து மணிக்கு வந்து பாரதி-  
யிடம், 'கொடுத்த இரண்டனு செலவழித்து  
விட்டது. இனியும் பசிதாங்க முடியாது.  
பணம் இருப்பவன் மிரட்டிப் பணம் பறிப்-  
பதுதான் ஒரே வழி என்று தோன்றுகிறது.'  
என்று விரக்திபுடன் கூறினாராம். நண்பரின்  
நிலை கண்டு வருத்திய பாரதியார்  
'தனியொரு வனுக்கு உணவில்லையெனில்  
ஐக்கத்தின் அபித்திடுவோம்'  
என்று பாடியாராம்.

சென்றாலும் சென்று அருவி அருகே மலைமேல் நடக்கையில் எதிர்பாராத விதமாய் ஸ்ரீ அய்யரும் அவரது மகன் கபத்ராவும்கூட அருவியில் விழுந்து மாண்டனர். இது பாரதியை வெகுவாகப் பாதித்தது. 'உன் விடத்தில் என்னென்ன எதிர்பார்த்தேன்? புதுமைப் பெண்ணாய் நீ விளங்கப் போகிறாய் என நான் கனவு கண்டேன்! என்னை ஏமாற்றி விட்டாயே!' என வருந்தி, தான் கபத்ராவை எப்படிக்கான விழுப்பினாரோ அதையே 'புதுமைப் பெண்' பாடல்களையாய் பாடினார். பாரதியின் பேரன் வழக்கறிஞர் ரவீச்சந்திரன் கூறக் கேட்டு எழுதியவர்: எஸ். சந்திரமௌலி



# சுவர்வாழ்கி



“மனம் தெரியாத ஆணை  
நினைத்து ஏங்கி வெட்கமுறுகி  
நேன். எத்தனை நாள் மதன்  
என்னைக் கெடுமையாகத் துன்புறுத்  
தப் போகிறது?”

- காளிதாசனின் மாளவிகா

37

சுவர்ணமுகியின் மின்னல் கண் அவளை  
ஒருமுறை உலுக்கியது.

அதன் பரவசத்திலிருந்து மீளுவதற்குள்  
தோளில் அந்தக் கை விழுந்தது.

திரும்பினான். ஒரு அதிகாரி இரும்புத்தன  
மான புன்னகையோடு நின்றார்.

கண்களில் தீட்சண்யம் இருந்தாலும்  
கடுமை இருந்தது. பாதியும் நரைத்த தாடி.  
தலையில் அதிகாரிக்குரிய பாகை. தமது  
குதிரையை இடது கையால் இங்கிதமாக  
இழுத்து அவளைப் பாதித் தீவிரமுடன் பார்த்  
தார்.

திடுக்கிட்ட அர்ச்சுனன், “என்ன சுவாமி!”  
என்றான்.

“பின்னால் பாருங்கள்” என்றார் அதிகாரி.  
பார்த்தான்.

எறும்புச் சாரை போல் நீண்டிருந்த அவ  
னது கோஷ்டி ஸ்தம்பித்து நின்றிருந்தது.

காரணம் அவனேதான்! அவன் நிற்க,  
பின்னால் எவ்வோரும் வரிசையாக நின்று  
விட்டார்கள்.

அதேதேரம் முன்னால் போன கோஷ்டி,  
வால் துண்டிக்கப்பட்ட முண்டம் போல்  
தலியாயப் போய்க் கொண்டிருந்தது.

தன் தவற்றை உணர்ந்த அர்ச்சுனன் திடுக்  
கிட்டுக் குதிரையைச் சீண்ட, மீண்டும் மத்  
திரம்போல் கோஷ்டி நகர ஆரம்பித்தது.

கூடவே சுவாரியில் வந்த அதிகாரி, அவ  
னுடன் சம இணையாகச் சேர்ந்து கொண்டு  
புன்னகையை அதிகமாக்கிச் சிதற விடாமல்,  
“தம்பி” என்றார்.

ஏற்கெனவே குற்ற உணர்வில் மனம்  
தளர்ந்து கொண்டிருந்த அர்ச்சுனன் அவரை  
அரைக் கண்ணால் பார்த்தான்.

“மேலே பார்த்துக் கொண்டிருந்தாயா?”  
என்றார் அதிகாரி அவனைப் பார்க்காமலேயே.  
அவர் குரலில் இருந்த நளினமான நைச்சியம்  
அவனைத் துன்புறுத்தியது.

“என் நண்பர்கள் எனக்கு விடைகொடுக்க  
வந்தார்கள். அவர்களைப் பார்த்தேன்” என்  
றான் அவன்.

“ஓகோ! மேலே நண்பர்கள் வந்தார்களா?  
அவர்களை நான் கவனிக்கவில்லையே!” என்  
றார் அதிகாரி.

“சுவாமி, தாங்கள் யார்?” என்றான் அர்ச்  
சுனன் சிறிதும் தயங்காது.

“நான் அரண்மனைக் காரியம்! பெயர்  
ரத்னாகரன். சத்திரகிரியிலேயே இருப்  
பவன்” என்றார் அவர்.

அர்ச்சுனன் பேசவில்லை. இவரை விட்டுச்  
சீக்கிரம் தனியாக வேண்டுமே என்று  
மனம் பிரலாபித்தது.

அப்போதுதான் சுவர்ணமுகியைப்  
பற்றி நினைக்கலாம்.

ஒரு ராக ஆலாபனம் போல்  
அவன் நினைவு ஒரு கக இழை  
யோடு அவனுடன் கூட வரும்.

மனத்தின் எண்ணங்கள் எல்  
லாம் கவிதைப் பூக்களாக

மலர, ஒரு கசுத்த வாடை  
யோடு இந்தப் பயணம்

முழுவதிலும் மிதக்கலாம்.  
அதை அனுபவிக்க விடா

மல்...

“நாம் எங்கே போகி  
றோம் தெரியுமா?”

என்று ரத்னாகரன்

கேட்டார்.

சுவர்வாழ்கி

"எனக்குத் தெரியாது" என்றான் அர்ச்சுனன்.

"அதுவே ஆச்சரியமாக இருக்கிறதே!" என்றார் அதிகாரி.

"எனக்கும் ஆச்சரியம்தான்!" என்றான் அவன்.

"ஏன் தம்பி! நீதானே தலைவன்?" என்றார் அவர்.

"வெறும் பாதுகாப்புக்குத்தான். மற்ற விஷயங்கள் எல்லாம் எனக்குத் தெரியாது."

"ஓகோ!" என்று சித்தனையில் லயித்துக் கூறினர் ரத்தினகரன். "முன்னால் கோஷ்டி போகிறதே, அவர்கள் தான் எல்லாம் போல இருக்கிறது!" என்று புரிந்து கொண்டவராய்த் தலை அசைத்தார்.

பிறகு குதிரையோடு ஒரு தொடியைத் தாவிச் கடந்து, "ஏன் தம்பி! நான் சந்திர கிரியில் இருப்பது வருடங்களாக இருந்து வருகிறேன். உன்னைப் பார்த்ததில்லையே!" என்றார் அவர்.

"நான் ரங்கப்பாவிடம் சேவகம் செய்தேன்."

"தளவாய் ரங்கப்பாவா?"

"ஆமாம்!"

"ஓகோ, அதனால்தான் மகா மன்னர் நாராயணவணச்சீமைக்கு உன்னை அழைக்க ஆக்கிரை? நல்லது. உனக்குக் கல்யாணம் ஆகிவிட்டதோ?"

"இல்லை கவாமி!"

"ஓ, அதனால்தான் பாதி சொப்பனத்தில் இருக்கிறாயா?" என்றார் ரத்தினகரன்.

அர்ச்சுனனுக்கு எரிச்சலாக வந்தது. இவர் என்ன திரிகால ஜோஸ்யரா? என் மனத்தின் அவஸ்தையை அப்படியே விண்டு உரைக்கிறாரே! இவரது பேச்சு ரோதனை எப்போது நிற்கப் போகிறது? மனத்தில் நிச்சலனமாய் கவிரணமுமியின் நினைவை புஷ்பிக்க விடாமல் கழுத்தை அறுக்கிறாரே!

"சொப்பனம் இல்லை கவாமி. நினைப்பில் ஆழ்ந்திருந்தேன்" என்றான் அர்ச்சுனன் முறித்துக் கொண்டு.

"ராஜ்ய நினைவோ, குடும்ப நினைவோ இருந்தால் நெற்றியில் கருக்கமல்லவா விழும். இங்கே உனக்கு நெற்றியில் பிரகாசம் அல்லவா விழுந்திருக்கிறது! சந்திர உதயம்போல் பிரகாசம்! இந்தப் பிரகாசம் துட்பமான நினைவுகள் ஏற்பட்டால் அல்லவா முகத்தில் உற்பத்தியாகும்!" என்றார் அவர்.

அர்ச்சுனனுக்குக் கோபம் வந்தது.

"என்ன துட்பமான நினைவு, கவாமி?" என்று வெடுக்கென்று கேட்டான் அவன்.

"சிருங்காரமான நினைவுகள்! அவைதான் முகத்தில் மெருகேற்றித் தங்கத்தைப் போல் சுடர்க்க வைக்கும். வயகப் பின்னாதானே! யாரை நினைக்கிறாயோ, யாரை விரிக்கிறாயோ பாவம்! நீ என்ன செய்வாய்? நாட்டில் வரிசையாகச் சண்டைகள் வந்து கொண்டே இருக்கின்றன. இதனால் உன்னைப் போல இளைஞர்கள் தொடர்ந்து ஒரு குடும்ப வாழ்க்கை வாழவிடாமல் ஆகி விட்டது. நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள்? கிடைத்த இடை நேரத்தில் சொப்பனம் காணுகிறீர்கள். நல்லது. நன்றாகக் கண்டு வாருங்கள். நான் அப்புறம் உங்களைப் பார்க்கிறேன்!" என்று சொல்லி, குதிரைக்கு ஒரு சின்ன ஜாடை காட்டி, அது விரைந்து அப்பால் சென்றது. அர்ச்சுனனுக்குப் பிடை விட்டது போல் இருந்தது.

அவன் மனத்துள் வரத் துடிக்கும் எண்ணங்கள் விரைந்து ஒடிவர, சில விநாடிகளுக்குள் கண்களில் ஒரு ஒளித் திரவம் கூடி ஒரு கனவு லோகத்தைப் பீச்சி அடித்தது. மிகுக்கே அற்புதமான ரூரியக் கதிர்கள் வாளை அளாவி நின்றன, பகைமக்





காற்று ஒரு மெல்லிய தெம்மாங்கு போல் செலிக்கின்றவருடிக் சென்றது. குளிர்ந்த நீருடன் கவர்ணமுதி ஆறு வெளிச்சி செலிக்களோடு கண்களைப் பறித்தன.

மனம் ஒரு திக்குமுக்காடும் நிரம்பலுடன் பூரித்து இருக்க, ஆகாயம் முழுதும் ஒரு ஒவியத் துணியாக மாறி அதில் இளவரசி கவர்ணமுதியின் உருவம் மெல்ல மெல்லச் சம்பவித்தது.

நீல அலைக் கண்கள்! மண்ணும் விண்ணும் நிறைந்த வில்லாகப் புகுவம். முறுவல் சதா பிறந்து சிவப்பு ஊறிய உதடுகள். நிலவு வழிந்த முகம். இருட்டின் திரளாகக் கூந்தல்! "கவர்ணமுதி, நீ ஏன் எங்களுடன் வருகிறாய்?"

அந்தப்புரப் பரிஜனங்களோடு நீயும் ஏன் பல்லக்கில் வருகிறாய்?

பொக்கிஷத்தைக் கண்டுபிடிக்க நீ உதவுகிறாயா?

உன் ரகசியத்தை மன்னரிடம் வெளியிட்டு விட்டாயா? மன்னர் ஒருவர்தான் உன்னைப் பாதுகாக்கும் திறமை பெற்றவர். மற்றவரால்வரும் உபயோகமற்றவர்கள் என்று கருதி, எங்களை அப்படியே வேண்டாம் என்று ஒதுக்கி விட்டாயா?

நீ பல்லக்கிலிருந்து இப்போது பார்த்தாயே!

அது ஒரு பரிச்சயப் பார்வையா?  
அல்லது வெறுமைப் பார்வையா?  
அல்லது இறுமாப்புப் பார்வையா?

\*\*\*\*\*

## வினாக்களுக்கு

அர்த்தங்களை எடுத்துச் சொல்லி, பிறரை ஆசாரத்தில் நிலைநிறுத்துவதோடு எவன் ஒருவன் தானே அந்த ஆசாரங்களை அனுஷ்டித்துக் காட்டுகிறானோ அவனே ஆசார்யன் என்பதுதான் ஆசார்ய பதத்துக்கு லட் சணம் (Definition)

• ஐதீருரு ஸ்ரீ கங்குலி காமகோடி சந்திரசேகரேந்திர ஈஸ்வரி சங்கராச்சாரிய கலாமிகள்

கெட்ட எண்ணங்கள் மனத்தில் குடி கொண்டால் கெட்டுப் போவோம். கெட்ட எண்ணங்கள் உள்ளத்தில் இடம் பெருமல் காத்துக் கொள்ள வேண்டும். ஆண்டவனுடைய அருளை நாட வேண்டும். "நீயே கதி, உன் பாதமே சரணம்" என்று முழு உள்ளமும் செலுத்தி பாரம் அவன் மேல் போட்டு விட்டால் நிச்சயம் கடைத்தேறுவோம். சந்தேக மில்லை. அவன் கருளைக்கு எல்லையிலலை.

-ராஜாஜி

சின்னஞ் சிறு குழந்தைகளின் உள்ளங்களிலும் உதடுகளிலும் ஒலிக்கும் 'அம்மா' என்ற சொல் கடவுளின் பெயரேதான்.

- தாக்கரே

உன்னைப் புரியாமல் மனம் தவிக்கிறேன், கவர்ணமுதி, உன் மனத்தை வாய் திறந்து ஒரு வார்த்தையாவது சொல்லு!

பிரார்த்தனைகளாக விடுத்துக் கொண்டு குதிரையில் அவன் நிதானமாகப் பிரயாணம் செய்தான்.

இடையில் ஒரு இரண்டு இடங்களில் சிரம பரிகாரத்துக்காகச் சற்றுத் தங்கிவிட்டு மாலையில் அந்தி தேரம் கூடும்போது அவர்கள் மாணாது என்ற சிற்றூறை அடைந்திருந்தார்கள்.

பாறையும் மணலும் விரவிய அதன் குறுகலான கரை வெளியில் தண்டு இறங்கிய அவர்கள் இரவுப் பொழுதைக் கழிப்பதற்காகக் கூடாரங்கள் அமைக்க ஆரம்பித்தார்கள்.

கருகுவென்று இருட்டியதும் பற்பல மூலைகளில் சமையலுக்கான அடுப்புத் தீக்கள் மூன்றுகொண்டிருந்தன.

அந்த தநிப் படுகை ஒரு குழிவான பல்லா போல இருந்ததால் நிசப்தம் ஒரு மடங்கு அதிகமாக இருவியிருந்தது.

பாறை இருக்குகளில் ததியின் நீர் கிளக்கிளக் என்று கள்ளச் சிரிப்புச் சிரித்துக் கொண்டிருக்க,

எங்கேயாவது திசைமாறிப்போன பறவையின் ஒற்றைக் குரல் தீனமாக இழைய,

அந்தப் பல்லா பிரதேசம் முழுவதிலும் ஒரு அதன சோகம் கெட்டியாக இறங்கியது. எல்லாரும் உணவு அருத்தி அயரும்போது பாதி நிலா மேலே கனிவாக விசுரிக்கத் தொடங்கியது.

என்றுமே ரோஜா மழை பெய்யப்போவ நிலை, நமக்கு ரோஜா தேவைப்பட்டால் நாம் ரோஜாச் செடிகளை நட்புப் பேணி வளர்க்க வேண்டும்.

-ஜியார்ஜ் எல்லியட்

ஏழை மக்கள்தான் நான் வணங்கும் கடவுள். அவர்களுக்கு வீடு வீடாகச் சென்று கல்வி அறிவைப் பரப்ப முன்வாருங்கள். இடையறாது ஏழை மக்களைப் பற்றியே எண்ணுங்கள். ஏழைகளுக்காக யார் உள்ளம் கசிந்துருகிக் கண்ணீர் சொரிவின்றார்களோ அவர்களே மகாத்மாக்கள்.

-சுவாமி விவேகானந்தர்



இயன்றவரை தமிழே பேசுவேன். தமிழிலே சித்தனை செய்வேன். தமிழிலே எழுதுவேன். எப்போதும் பராசக்தி - முழு உலகின் முதற்பொருள் - அதனையே நியானம் செய்து கொண்டிருக்க முயல்வேன். அதைக் குறித்தே ஓயாமல் எழுதிக் கொண்டிருக்க முயல்வேன்.

-பாரதியார்

# வளமான வாழ்க்கைக்கு

உங்கள் வாழ்க்கையின் கடமைகளும் குறிக்கோள்களும் சுலபமாக நிறைவேற எங்கள் வளமான வாமன் விஸ்வரூபத் திட்டத்தில் இன்றே சேருவீர்கள். அருகாமையில் உள்ள எங்கள் கிளைக்கு வருகை தாருங்கள்.



வாமன் விஸ்வரூபத் திட்டம்



பாதுகாப்பிற்கும் வளர்ச்சிக்கும்

**கும்பகோணம் ஸிடி**

**யூனியன் பாங்க் லிட்**

பதிவு அலுவலகம்: கும்பகோணம், 612 001.

APRC



பால்வெளியெல்லாம் நட்சத்திரப் பரல்கள்  
மெளனச் சுடர்களாகப் பரவி நிற்க,  
ஒரு மிருதுவான கனவு வெளிச்சம் அந்த  
மான் ஆறுப் படுகையில் ஒரு மெல்லிய மா  
போன்று உதிர்ந்திருந்தது.

அர்ச்சுனன் கனமான இதயமுடன் மெள்ள  
நதி விளிம்பில் உலாவினான்.

அவன் கால் கணுக்களில் தென்விய ஆற்று  
நீர் வெள்ளிக் கறைகளுடன் நெளி நெளி  
யாக வந்து சிலும்பியது.

சிழக்கே அந்த நீர் ஜூரிகைத் திவலைகளாக  
மினு மிணுக்கிச் செல்ல,

இரு புறமும் கடும் இருட்டுக்களாகக்  
காட்டுச் செழிப்புக்கள் பரவிக் கிடக்க,

மனத்தின் பருவம் அப்போது அவனுக்கு  
வசந்தம்! முதல் வசந்தம்! இத்தனை காலமும்

அகத்தின் விழி திறக்காது இருந்திருக்க,  
இன்று திறந்த பின் அவன் முழுதாக

விழித்துப் பார்க்கும் முதன் முதலான மன  
வசந்தம்!

அது இப்போது குத்தலான ஒரு வேதனை  
யைக் கொடுத்து அவனை அலைக்கழித்துக்  
கொண்டிருந்தது.

இதுதான்வரை இதன் சக்தியை அவன்  
அறிந்தவன்ல்ல! நாடு, நட்பு, அரசாங்கம்  
என்றெல்லாம் மனம் தறிகெட்டு ஒடிச்  
கொண்டிருந்தது. எந்தவிதப் பிரச்சினையும்

இல்லாமல் மனத்தில் கயேச்சையாக வாழ்ந்  
தான் அவன்.

ஆனால் இன்று.

### உயிர்பெற்ற உறுதி மொழி

நான் ஒரு மேல்நிலைப்பள்ளி ஆசிரியர். நான்  
சரி கால வணக்கம் முடியும். அடுத்தது  
ஒருமையப்பாட்டு உறுதிமொழி. மானவர் உாக்கக்  
கூறுவர். உயிற்று இயந்திர கதியில் முடியும்.  
ஒருநாள் அது முடிந்து, வகுப்புகள் தொடங்  
கின. ஒரு மாணவன் எழுந்தான். உறுதிமொழி  
யின் ஒரு வாக்கியத்தைக் கூறினான். — I am  
proud of its rich and varied heritage —  
வணக்கம் கேட்டுவிட்டான்.

அப்போது, பாரதியின் பாடல் வரிகள் சில  
பலிக்கிட்டன. மாணவரிடம் மிகுந்த:

மாந்த வீரர் மலிந்த நன்னாடு!  
மாமுனிவோர் பலர் வாழ்ந்த பொன்னாடு.

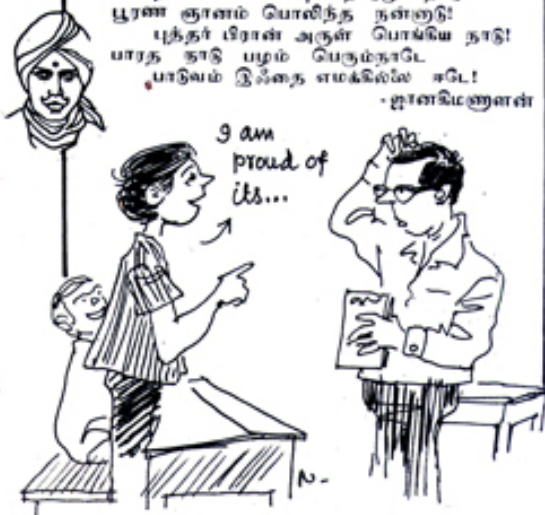
நாந் காள நலம் நிகழ் நாடு!  
நல்லன் யாவையும் நாடுறு நாடு!

பூரண குரூபம் பொலிந்த நன்னாடு!  
புத்தர் பிரான் அருள் பொங்கிய நாடு!

பாரத நாடு பழம் பெரும்நாடு!  
பாடுவம் இனிதே எமக்கெல்லாம் சகோ!

— ஜானகிமொழிகள்

I am  
proud of  
it...



மனசில் அந்த சுகந்தமான எண்ணங்களும்  
புதுமையான கிளர்வுகளும் தோன்றிய பின்,  
தலை ரீங்கரித்துச் சுற்றியது.

ஊமையான துயரங்கள் மனத்தின் கண்  
களைச் செல்லாக அரித்தன.

கண்களில் அழுகை, நினைத்தால் பீறிட்  
டது. நினைக்காவிட்டாலும் கனமாக உறுத்  
தியது.

எதையும் இழக்காமல் இருந்தும், அவனைச்  
சோகம் ஒரு மூட்டமாக முடியிருப்பதை அநி  
சயமாக உணர்ந்தான் அவன்.

நதியோடு அதன் இறக்கங்களில் இறங்கிச்  
சற்று அப்பால் சென்று ஒரு மௌனமான

இடத்தின் விளிம்புப்பாறையில் ஏறி அமர்ந்து  
கொண்டான். பாறைகள் சூழ்ந்து ஒரு கண

வாய்போல் தோன்றிய தனியான இடம் அது!  
கீழே நீரில் சில்லுச் சில்லாக நிலா.

நிசப்தமாக நிற்கும் காற்று.

இத்தப் புறக்காட்சியில் அவன் மனம் ஐக்  
கியமாகப் பிரமித்துக் கிடக்க.

"வீரரே!" என்று குரல் எங்கோ புரளும்  
ஆலய மணியின் நாதம் போல் சன்னமாகக்  
கேட்டது.

பிரமையா?

காது களைக் கூர்மையாக்க, மீண்டும்  
"வீரரே!" என்று இனிய குழைவாகச் சப்தம்

மெல்லியதாக வந்து மோதியது.

திடுக்கிட்டு அவன் நிமிர்ந்து பார்த்தான்.  
அங்கே உயரப் பாறையின் உச்சி விளிம்பில்

தெரிவது என்ன?

முழு நிலாவா?

உடலெங்கும் ஒரு பரவசம் ஓட, கண்களைப்  
பலமுறை கசக்கி மேலே பார்த்தான்.

நம்ப முடியவில்லை.

அங்கே அவன்தானா?

அவனது இளவரசிதானா?

கவர்ணமுதிதானா?

பாறையில் ஒரு கையை வைத்து ஊன்றி  
அண்ணாந்து பார்த்தான்.

"வீரரே!"

அவன் குரல் தெளிவாக வந்தது.

அவன் இருதயம் ஒருமுறை வலிதாகக்  
குலுங்கி நின்றது. கண்கள் ஆறாகப் பிழிந்தன.

மேலே தாபத்துடன் பார்த்துச் சில  
விநாடிகள் தத்தனித்தான்.

பிரகு

"கவர்ணமுதி!" என்றான்.

அது ஒரு அன்றில் பறவையின் சோக  
மிழற்றல் போல ஒலித்து மேலே பறந்தது.

இது வாய் நிறந்து அவன் அவனது பெயரை  
அழைத்த முதல் தடவை! அந்த அவனது

அழைப்பே அவனைப் பரவசத்தில் ஆழ்த்த,  
"நீங்கள்தானா? நீங்கள்தானா?" என்று

உச்சி நோக்கிப் புலம்பினான்.

"வீரரே! நான்தான்! வீரரே நான்தான்!"  
என்று அவன் வார்த்தைகள் சிதறின.

அவற்றில் தொனித்த தாபம் கீழே தீப்  
பிழம்பாகவும் இறங்கின. பனிக் கட்டிக  
ளாகவும் இறங்கின.

இரண்டு மூங்கடித்தவெவ்வேறு உணர்ச்சி  
களில் அமிழ்ந்து திக்குமுக்காடி மேலே

நோக்கி ஏற எத்தனித்தான் அவன்.

"ஏழுதீர்கள்! ஏழுதீர்கள்!" என்று இரைந்  
தான் அவன். (தொடரும்)

# பஸ்ஸிலே கேட்டவை!

● "வீரமணி பேசியிருப்பதைக் கவனிச்சிங்களா? கலைஞர் வீட்டைச் சோதனையிட வந்த அதிகாரிகள் தங்கள் காலணிகளைக் கழற்றப் போன்போது, "தேவையில்லை, இங்கே மூகாம்பிகை ஏதுமில்லை" என்று ஜோக் அடிச்சாராம் கலைஞர்!"

"ஆகக்கூடி மூகாம்பிகை இருக்குமிடத்தில் காலணிகளைக் கழற்றி மரியாதை காட்டலாம்கிறதைக் கலைஞரும் சரி, வீரமணியும் சரி ஒப்புக்கொடுங்க! ரொம்ப முன்னேற்றம் தான்!"



● "பர்மிட் லைசென்ஸ் கண்ட்ரோலர்கள் அதிகம்தான்; ஒழிக்கணும்னு ராஜீவ் பேசியிருக்கிறாரே!"

"அதெல்லாம் பேச்சோட சரிங்க; பொன்முட்டை இடற வாததைக் கொடுத்துண்டு கதைவிலேதான் நடக்கும்!"

● "துணைத் தேர்தல்களிலே ஆளும் கட்சிக்குத்தானே அதிகமான வெற்றி கிடைச்சிருக்கு?"

"வேறே யாருக்குக் கிடைக்கும்? எதிர்க்கட்சிண்ணு ஒண்ணு உருப்படியா இருந்தாதாரே!"

● "எதிர்க்கட்சியிலேருந்து ஆளும் கட்சிக்குத் தாலும் எம். பி., எம். எல். ஏ. க்களை ஏராளமா நமக்குத் தெரியும். ஆனா நாகாலாந்தில் ஒரு அதிசயம்! ஒரு தொகுதி மக்கள் தங்கள் இ. காங்கிரஸ் பிரதிநிதியைத் தாங்களே வற்புறுத்திக் கட்சியிலேருந்து விலகவைச்சுட்டாங்க!"

"கட்சிப் பற்று, பதவி ஆசையை ஒதுக்கிட்டுப் பார்த்தா அந்த ஒரு தொகுதி மக்களோட அரசியல் விழிப்புணர்ச்சியை இ. காங்கிரஸ்காரங்களே பாராட்ட முடியும்!"

● "மாருதி அரகடைமையாகி ஒரு வருஷமாச்சு; இன்னமும் எந்த அயல்நாட்டுக்

கம்பெனியோட கூட்டு வைச்சுக்கிறதுங்கறதே முடிவாகலையாம்!"

"தீர்மானமாகவேண்டிய விஷயங்கள் எவ்வளவோ இருக்கும். அவசரப்பட்டால் எப்படி? யாரோட சொந்தப் பணம் பாழாப் போவுது?"

● "டயானா - சார்ல்ஸுக்கு மே அல்லது ஜூன்லே குழந்தை பிறக்கப் போகுதாம்!"

"பிறக்கப்போறது ஆணா பெண்ணா கிறதை வைச்சுக் குதாட்டமும் ஏராளமா நடக்குதாம்!"

● "இரண்டு இனம் பெண்களைப் பலவந்தமா கற்பழிச்ச கேசிலே கீழ்க் கோர்ட்டின் கடுமையான தண்டனையை உறுதிப்படுத்தியிருக்கார் உயர்நீதிமன்ற நீதிபதி. குற்றவாளிங்க அஞ்சு பேரும் குடிச்சிருந்தாங்களாம்!"

"குடிப் பழக்கத்துக்கு அடிமையாயிட்டா அப்படிதான். குடிக்கக் காலில்லென்னாலும் அக்கிரமம் பண்ணச் சொல்லும். குடிச்ச மதி கெட்டுப் போனாலும் அதியாயம் பண்ணச் சொல்லும்."

● செப்டம்பர் அக்டோபரிலே பிரதமர் அயல்நாடுகளுக்குப் போய் வந்த செலவு எவ்வளவு தெரியுமா? ஒரு கோடியே இரு பத்தொன்பது லட்சத்து தொண்ணூற்று ஏழாயிரம் ரூபாய்!"

"பரவாயில்லை! நம்ம நாட்டிலே வோட்டுரிமை உள்ள கோடிக் கணக்கானவங்களுக்கு லட்சத்துக்கும் கோடிக்கும் வித்தியாசம் தெரியாது!"

● "கேரளாவிலே எஸ்.காங்கிரஸ் இ. காங்கிரஸுடன் சேர்ந்து ஆட்சி அமைக்கத் துடிக்குது. ஆனால் மேலிடத்து அனுமதி கிடைக்க மாட்டேங்குது!"

"மேலிடத்துக்கு என்ன, தாராளமா லட்சியம் பேசும். அன்னிக்கு ஆட்சி உடைந்த போது என்னென்ன பேரம் நடந்துச்சோ, யாருக்குத் தெரியும்?"

● "முன்பு ஒழுங்கானவர்கள் நடந்ததால் கார் வால் தேர்தலை ரத்து பண்ணி மறு தேர்தலுக்குத் தேர்தல் கமிஷன் உத்தரவிட்டது. மறு தேர்தலும் மாநில அரசின் ஒத்துழைப்புக் கிடைக்காததால் ஒத்திப் போடப்பட்டது. இதில் மாநில இ. காங்கிரஸ் ஆட்சியைத் தேர்தல் கமிஷன் குறை சொன்னதால் கோவிச்சுக்கிட்டோ என்னவோ, நடந்து முடிந்த ஒரு தேர்தலை ரத்துப் பண்ண முடியாதபடிக்குத் தேர்தல் கமிஷனின் அதிகாரங்களையே கட்டுப்படுத்த மத்திய அரசு யோசிக்குதாம்!"

"பின்னே எடுத்த எடுப்பிலேயே மக்களுடைய அதிகாரங்களைக் கட்டுப்படுத்தும் முயற்சியிலா இறங்குவாங்க? சிறுக்கச் சிறுக்க உரிமைகளைப் பறிச்சுட்டு வந்தாத்தான் உரிமைகள் பறிபோகிறதே மக்களுக்குத் தெரியாதுங்கிறது எம்ஜன்ஸ்கிக்குப் பிறகு நல்லா புரிஞ்சிருக்குமே!"

- குட்டி கிருஷ்ணன்





# ரன்னுயிர் நின்னதன்றோ?

கதை:  
**சனீதா**

கவிதை வடிவம்:  
**குயீகன்**

உன் கன்னில் நீர் வழிந்தால்-என் நெஞ்சில்  
உதிரங் கொடுத்தேன்.  
என் கன்னில் பாலையன்றோ - கன்னம்மா!  
என்னுமீர் நினைதன்றோ  
- பாரதியார்

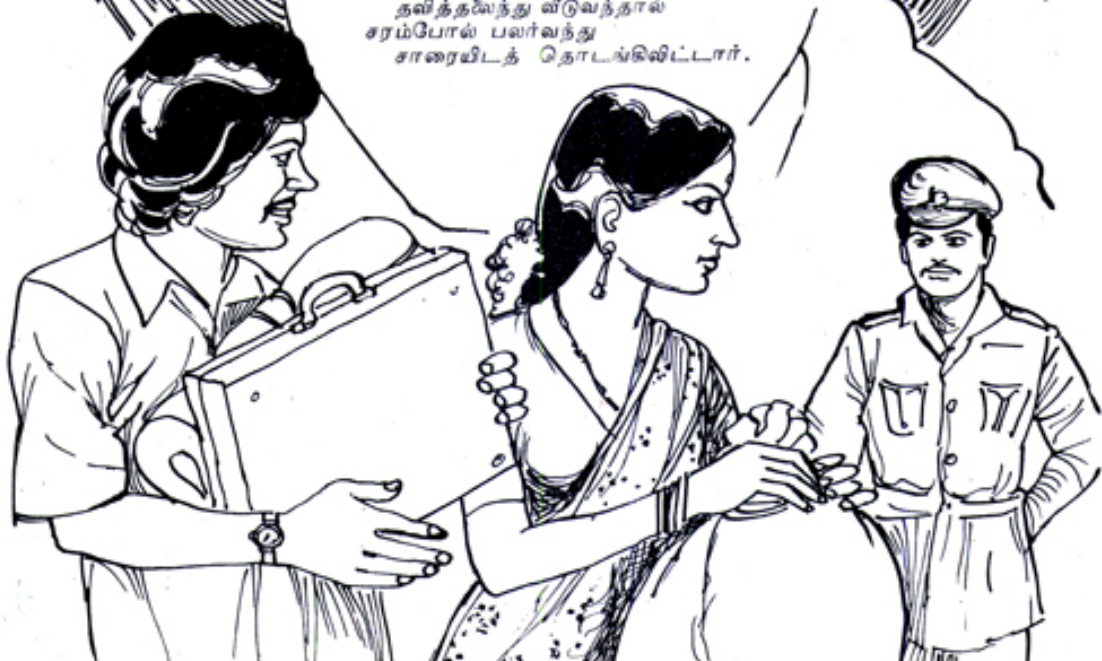
கட்டிலும் பீரோவும்  
கால்பறியும் தூசியுமாய்  
ஒட்டடையால் போர்த்து  
உறங்கியது மாடியறை!

மாடியைக் காலிசெய்து  
வாடகைக்கு விடச்சொல்லி  
கோடு கிழித்துவிட்டாள்  
குடியரசி; தாண்டுவனோ?

அட்டை எடுத்து,  
அறிவிப்பை மைதிட்டி  
கட்டடத்தின் நெற்றியிலே  
கட்டிவிட்டேன் 'காலி'யென்று.

வாகை மலர்கூடி  
வரவேற்கும் பாண்டிபஜார்!  
ஜாகைக்கும் தோகைக்கும்  
தரகர் அங்கு மெத்தவுண்டு.

தரகரைத் தேடித்  
தவித்தலைந்து வீடுவந்தால்  
சரம்போல் பலர்வந்து  
சாரையிடத் தொடங்கிவிட்டார்.



பூவரும்; துண்டுவரும்  
பொக்கைவாய்க் கிழம்வரும்  
யாவரும் வேண்டுமென்றால்  
யாருக்கு நாங்கள்விட?

அனைவரிலும் தேர்வு பெற்றான்  
அழகான ஓரிரோஞன்.  
மனைவியுடன் குடியேற  
வாக்களித்தான்; தொகைதந்தான்.

மதுரை பூர்விகமாம்  
மாற்றலில் வந்தவனும்!  
இதுவரையில் இப்படியோர்  
இனியவனைக் கண்டதில்லை!

மறுநாள் அவனும்  
மனைவியும் பெட்டிகளும்  
சிறுசாக்கில் தட்டுமுட்டும்  
சேர்த்துவந்து குடியேற்றம்.

நிர்மலா குடிவந்தாள்  
நிலம்பார்த்து நடைநடத்தாள்  
தர்மம் பிறழாத  
தங்கக் குவளினக்கு!

காலையிலே சங்கர்  
காரியா லயம்சென்றால்  
மாலையிலே தான்வருவான்.  
மாடியிலே அவளிருப்பாள்.

சாந்தபவன் பொட்டலமும்  
தண்ணீரும் பசியாற்றும்  
சேர்த்துவந்து மல்லிகையும்  
சிரிப்பும் மணம்பரப்பும்!

அகழுண்டு: புறமில்லை  
அமைதியிலே அவளிருந்தாள்!  
நகர்த்தன ஓரிருநாள்.  
நாங்கள் வியந்திருந்தோம்!

நாலாம்தாள் மாலையிலே  
நான்விடு வருகையிலே





மேலே பெரும்சப்தம்!  
விதியெலாம் வாசலின்முன்.

சென்றங்கு பார்த்தேன்;  
திகைத்தேன்; உளம்பதைத்தேன்!  
நின்றிருந்தார் ஒருபோலீஸ்;  
நிலைகுலைந்தார் மற்றொருவர்!

"ஊரைவிட்டு ஓடிவந்து  
ஊர்நிரிக்கச் செய்தவர்கள்  
பேரைக் கெடுத்தவளே  
பேயே புறப்படட!"

என்றே அறைந்தார்  
"என்ன?" என்று நான்கேட்டேன்.  
நின்ற உறவினரோ  
நிலையை எடுத்துரைத்தார்.

"அடிப்பவர் அவளண்ணன்  
அரகப் பணியாளர்.  
தடிப்பயல் ஒருவனுடன்  
தங்கையின் வந்துவிட்டான்.

போக்கு வரத்தில்தான்  
போலீஸ்; அவர்க்குறவு  
தாக்கல் கொடுத்துவிட்டேன்  
தலைதெறிக்க ஓடிவந்தார்."

என்றுசொல்லி இருவருமே  
இளங்கிளியை இழுத்தேக  
ஒன்றும் புரியாமல்  
உளம்பெயி நின்றுவிட்டேன்!

சற்றே இருட்டியபின்  
சங்கர்வந்தான் சாவித்தேன்.  
முற்றும் திடுக்கிட்டான்  
முகத்திலே பேயறைய

"அவளெங்கே?" என்றான்.  
அத்தனையும் நான்சொன்னேன்!  
சவமாகா நடைப்பிணமாய்  
தடுமாறி மேல் சென்றான்.

என்மனைவி துளைத்தெடுத்தாள்:  
"எதுக்குங்க விண்வம்பு?  
முன்பணத்தை விட்டெறிந்து  
முழுகங்கள் தலையை" என்றான்.

மாடிக்குப் போனேன்.  
மதிமயங்கி நின்றிருந்தான்.  
ஓடியகண் ணீரொழுக  
உண்மைக் கதைசொன்னான்:

"பெண்ணாகப் பாரதத்தில்  
பிறத்தவன் முதல்குற்றம்.  
கண்ணாவம் செய்வதற்குக்  
காத்திருந்த தொகுற்றம்.

பெண்ணைப் பணங்கேட்கும்  
பித்தர்களில் ஒருவனுக்கு  
அண்ணாவும் பெற்றோரும்  
அவனாயிரைத் தானமிட்டார்.

கட்டியவன் வீட்டினிலே  
கால்வைத்த மூன்றும்நான்

திட்டி உதைத்துத்  
திருப்பிவிட்டான் 'போ' என்று.

பணம் இன்னும் பாக்கியாம்!  
பாத்திரங்கள் ஒட்டையாம்!  
பிணமின்னும் கழுக்குப்  
பெண்ணைதற்கு? பேய்போதும்!

கொட்டிக் கொடுக்கஒரு  
கோடாரிக் கம்பிருந்தால்  
கட்டிவைத்துக் கறப்பதற்குக்  
கசக்குமோ அவனுக்கு?

தாய்வீட்டில் இவளிருந்தான்.  
அவன்மீண்டும் மணம்புரிந்தான்.  
பாய்போட்டால் தூக்கமில்லை  
பாவைஇவன் மனம்எரிந்தான்.

தாய்வீட்டின் மறுபக்கம்  
தனியேநான் குடியிருத்தேன்.  
பாயும்விழி உறவாடப்  
பழகின் உயிரானான்.

எனக்கிங்கே மாற்றல்  
இருவருக்கும் தல்வாய்ப்பு.  
மனக்கோட்டை கட்டி  
மதுரைவிட்டு இங்குவந்தோம்.

பதிவு மணம்புரிய  
பாரமிதோ கொண்டுவந்தேன்.  
விதிவந்தாற் போல்வந்து  
விணடித்தான் அவளண்ணன்.

உயிரும் உடலுமென  
ஒன்றாக இங்குவந்தோம்.  
உயிரைப் பிரித்துவிட்டார்.  
உடலெதற்கு?" என்றழுதான்.

தனியே அவளிருந்தால்  
தப்பென்று அழைத்துவந்து  
வெளியே படுக்கவைத்து  
விட்டுக்குள் நான்சென்றேன்.

கதையெல்லாம் சொன்னேன்  
'சுகமம்' என்றான் என்மனைவி.  
இதயத்தில் நோவோடு  
இரவிலே கண்ணயர்ந்தேன்.

மறுநாள் காலையிலே  
வந்திருந்த நாளிதழில்  
குறுவாளாய் ஒருசெய்தி  
குத்தியது. நான்படித்தேன்:

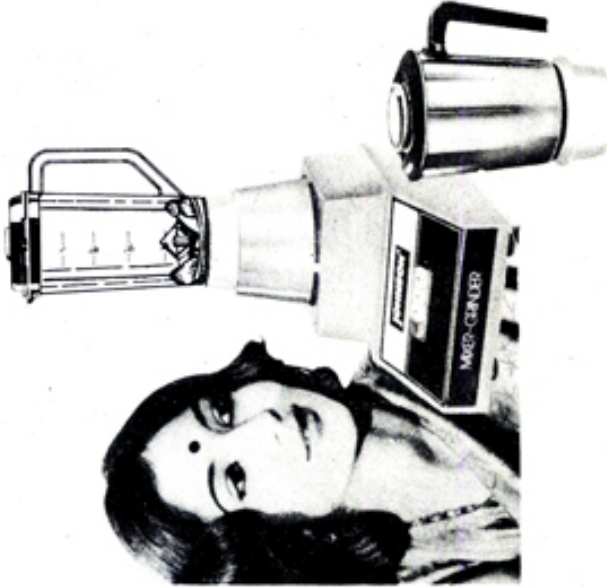
"மதுரை ரயிலில்  
மதுராந்தகமருகில்  
குதித்தே உயிர்விட்டான்  
குமரிப்பெண் திர்மலா!"

சங்கதியை எப்படிநான்  
சங்கருக்குச் சொல்வதென்று  
அங்கம் பதறி  
அவனுறங்கும் இடம்சென்றேன்.

துயர்ச் செய்தி கேட்டுத்  
துடிக்க அவனில்லை.  
உயிரின்றிப் பாவியவன்  
உடலைமட்டும் போட்டிருந்தான்!

# JOHNSON<sup>R</sup>

## மிக்ஸர் கிரைண்டர்



ஆற்றலிலும், இயக்கத்திலும் இன்னமில்லாத சிறப்பு கொண்டது.

**JOHNSON**

**புதிதாக மாற்றியமைக்கப்பட்டதால் மேன்மையாக இயங்குகிறது: விரைவாகவே குளிர்ச்சியடைகிறது.**

தீவிர ஆராய்ச்சி மற்றும் கடும உழைப்பின் விளைவாக ஜான்ஸன் அளவிக்கும் புதிய, மேன் படுத்தப்பட்ட மிக்சர்-கிரைண்டர் எல்லா வேலைகளையும் சிறப்பின் சிகரமாகச் செய்கிறது.

**கிளர்ச்சியூட்டும் புது அம்சங்கள் பாரீர்!**

முழுமையான செயலாற்றலுக்காக தனிச்சிறப்பு வாய்ந்த இனெஞ்சன்

இரு கிண்ணங்களிலும் அமைக்கப்பட்ட புதிய இனெஞ்சன் மேலும், கீழும் மற்றும் கழனதும் இயங்குவதால் முழுமை யான செயலாற்றல் கிடைக்கிறது. கடிகரவேகம், தரளியங்களை இருக்க வாய்ப்பில்லை.

**மேலியாகத்தில் இடைவேளி**

இருப்பதால் துரித குளிர்ச்சி கூடான கார்த்துரித மாக மேம்பாக இடைவேளியிலிருந்து வெளிப்படுகிறது. வேறுபாடுகள் மோட்டார் கூடாகவால் 45 கிமிட்டை தடை யின்றி இயங்க முடிகிறது. சாதாரணமாக மோட்டார் எரிந்து கிடும் அபாயமில்லை.

**புதிய கலவை கிண்ணம் தூரான**

மாள் காற்றோட்டத்திற்கென கலவையிண்ணத்தின் வலிந்த உட்பாகம் இனெட் இயங்குவதற்கு வாகாக அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. தீரான கலவை கிடைப்பதோடு சரியான அளவுதான் இதில் அடங்கும்.

எவாச்சிலவர் கிண்ணத்தில் சீரியமுறைவில் அமைக்கப்பட்ட கைப்பிடி

சீரிய முறைவில் அமைக்கப்பட்ட கைப்பிடி எவாச்சிலவர் கிண்ணத்தை கையாள் எளிதாகவும், செளகரியமாகவும் இருக்கிறது.

**ககாதாரத்திற்கென இரு கிண்ணங்கள்; பாதுகாப்புக் கென இரு மினெஞ்சன்**

இரு தனி கிண்ணங்கள் இருப்பதால் கலவை செத்தவுடன் கழுவுவதற்கு எளிதில் கிண்ணத்தில் அசைக்கலாம்.

சிரமம் குறைவு, மிகக் குடிக்கு களில் மசாலா மணம் கலப்பதில்லை. உறுதியாக இணைக்கப்பட்டுள்ள முழுமையாக பாதுகாப்பு அளிக்கின்றன. இயங்கும்போது இனெஞ்சன் பறந்து செல்லும் அபாயமில்லை.

**ஜான்ஸன் மிக்ஸர் கிரைண்டரின் முன்னமையான சிறப்பு அம்சங்களும் இதிலே உள்ளன.**

- தப்புவதாகச் சத்தம் செய்வதால் தாக்கக் கழற்றக்கூடிய பாகங்கள்
- செம்மையாக வேகத்தை மாற்ற மேன்மையான இஞ்சர் விசை.
- ஒரு வருட உத்தரவாதம் மற்றும் சிறப்பான இன கிரைண்டர் பணி.





● ஆரம்பித்து விட்டார்களா? இந்தக் கிரிக்கெட் போதையை! இனி வாரா வாரம் எங்கள் கழுத்தை அறுத்துக் கொண்டிருப்பீர். பெங்களூர்-21 பாபுகுமார்

● இங்கிலாந்து கிரிக்கெட் அணியினரை வாழ்த்தி வரவேற்ற முதல் தமிழ்ப் பத்திரிகை கல்விதான். சென்னை-44 ஏ. கே. சங்கர்

● திருப்பத்தூர் திருப்பங்களை நேரில் சென்று பார்த்திருந்தாலும் நீங்கள் எழுதியிருந்த அளவுக்கு அறிந்து கொள்ள முடியுமா என்பது சந்தேகமே. அரசியல் விவகாரங்களை கல்வி நடுநிலைமை தவறாமல் எழுதி வருவதை என் நண்பர்கள் பலரும் பாராட்டுகின்றனர். இனியும் தொடர்ந்து இதேபோல் எழுத வேண்டும் என்று வாசகர்கள் சார்பில் நாள் வேண்டிக் கொள்கிறேன். கல்பாக்கம் கி. பி. ராஜு

● கார்வால் மக்களைப் பற்றி மட்டும் அதிக அக்கறை எடுத்துக் கொள்ளும் நாங்கள் ஜீவாதார உரிமையை விட்டுக் கொடுக்காமல் ஒட்டுப் போட்ட எங்களுக்கு எங்கள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் என்ன சாதித்திருக்கிறார்கள் என்று இதுவரை எப்போதாவது தட்டிக் கேட்டதுண்டா? இவர்கள் தேர்தல் நடத்தித்தான் என்ன சாதிக்கப் போகிறார்கள்? தூத்துக்குடி எஸ். கே. எஸ். நாதன்

● வெள்ளி விழாக்கொண்டாடும் விவேகா ஸிபைன் ஆர்ட்டையும் அதன் காரணகர்த்தாவான சோவையும் முன் பக்கத்தில் நிலை நிறுத்திப் பாராட்டி "கல்வி" தன் மதிப்பை மேலும் ஒரு படி ஏற்றிக் கொண்டது. வாழ்க அதன் இலக்கியத் தொண்டு. உ. குமாரசுவாமி தக்கலை

● அப்பாடா.... கடந்த ஒன்பது வாரங்களாக எங்களை அறுத்த ராண்டார்கையின்

"வருவான் ராஜகுமாரன்" தொடர்கதை ஒரு வழியாய் முடிந்து விட்டது. பெருத்த நிம்மதி! மொத்தத்தில் கதை கத்த பேத்தல். ராமுவின் மாறுதலான ஓவியங்கள் கண்களுக்கு விருந்தளித்தன. வெட்சுமாங்குடி ஏ. கே. நாசர்

● வருவான் ராஜகுமாரன் மர்மத் தொடர் நல்ல திருப்பங்களுடன் திசில் திறைத்ததாக இருந்தது. ராண்டார்கை அவருக்கே உரித்தான நடைவழி எழுதியிருந்தார். தேனி ச. புவனேந்திரன்

● இதற்குத்தான் உம்மைச் சொல்கிறோம்—எதற்கும் ஒருமுறை ஹிந்திப் (தராசு) படத்தைப் பார்த்து வைப்பும் என்று! "இதற்குத் தானு" என்ற சிறு கதை வெளியிடுவதைத் தவிர்த்திருக்கலாம் அல்லவா? மதுரை-1 பி.எஸ். பரமசிவம்

● சாதாரண மக்களும் நீதிமன்றத்தில் நடக்கின்ற வழக்குகளைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்ற எண்ணத்தில், நீதிமன்றத்தில் கூடுமானவரை தமிழ் மணம் வீச வேண்டும் என்று விரும்பிய பெரியவர்களில் மறைந்த மரியாதைக்குரிய நீதிபதி அனந்த நாராயணன் அவர்களும் ஒருவர்.

அவர் எண்ணம் முழுவதும் ஈடுமூலம் இருப்பதற்குக் காரணம் சட்டச் சொற்களைத் தமிழாக்கம் செய்வதில் பெரியவர்களுக்குள் ஒருமித்த கருத்து இல்லாமல் இருப்பதுதான். உதாரணத்துக்கு Forgery என்ற வார்த்தைக்கு "போர்ஜரி, கள்ள எழுத்து, அழிகட்டு" என்ற மூன்று மொழிபெயர்ப்புக்களையும் அனந்தநாராயணன் "சட்டச் சொற்பொருட் களஞ்சிய"த்தில் தருகிறார். எனவே மொழிபெயர்ப்பு மட்டுமில்லாமல் எழுத்துப் பெயர்ப்பு கூட இருக்கலாம் என்று அனந்த நாராயணன் கருதுவதாகத் தெரிகிறது. மா. சண்முக சுப்பிரமணியம் தமது "சட்டத்தமிழ்" என்ற புத்தகத்தில் Forgery என்ற வார்த்தைக்கு "பொய்யாவணம் புனைதல்" என்று மொழிபெயர்க்கிறார். இதே மொழிபெயர்ப்பு தான் தமிழக அரசின் "ஆட்சிச் சொல் அகராதி"யிலும் காணப்படுகிறது. ஆனால் நீதிபதி மகராஜன் அவர்கள் Forgeryக்கு "செஞ்சட்டைச் செய்தல்" என்ற மொழிபெயர்ப்பை "இந்தியத் தண்டனைச் சட்டம்" என்ற புத்தகத்தில் தருகிறார். உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி என்பதை "நீதிப் பேரரசர்" என்று "தீர்ப்புத் திரட்டில்" பயன்படுத்துகிறார்கள். உரிமையியல் (சினிமா) குற்றவியல் (கிரிமினல்) நீதிமன்றங்கள் என்பன போன்ற அடிக்கடி உபயோகப்படும் வார்த்தைகளுக்குக்கூட வெவ்வேறு விதமாகத் தமிழாக்கம் செய்கிறார்கள். இந்த நிலையை மாற்றுவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் முயற்சிதான் திரு அனந்த நாராயணன் அவர்களுக்கு நாம் ஆக்ஷரவமாகச் செலுத்தும் அஞ்சலி ஆகும். சென்னை-1 இரா. நடனசபாபதி

கிரேக்கில்  
ரெஸ்ட்



வாசகப் பரிசு  
ரூ 1500/-

முதல் கூப்பன் 29-11-81 கல்வி இதழில் இடம்பெற்றது. வந்துள்ள விடைகள் பெயர் களுக் டெஸ்ட் முடித்ததும் ஆய்வுக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும். கீழே உள்ள இரண்டாவது கூப்பனையும் பூர்த்தி செய்து முடிவு தேதிக்கு முன் அனுப்பிவிடவும். டெஸ்டின் முடிவும் கூப்பனில் உங்கள் முடிவும் ஒத்துப் போனால் ரூ. 100 பரிசு, ஒருவருக்கு மேல் சரியான விடை எழுதினால் பரிசுத் தொகை பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.

ஐந்து டெஸ்ட்களுக்கும் சரியான விடை

களைப் பூர்த்தி செய்து அனுப்புவதற்கு ரூ. 1000 ரிதப்புப் பரிசு. இதிலும் ஒருவருக்கு மேல் வெற்றி பெற்றால் பரிசு பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.

கூப்பனில் அடித்தல் திருத்தல் இன்றித் தெளிவாய் எழுதவும். சத்தேகம் எழும் விஷயங்களில் ஆசிரியர் தீர்ப்பே முடிவானது. கடிதப் போக்குவரத்துக் கிடையாது. உறையின்மேல் "கிரிக்கேட் டெஸ்ட்" என்று அவசியம் எழுதவும்.

கூப்பன், தே: 2 டெஸ்ட் 3 (தில்லி) முடிவு தேதி டிசம்பர் 21

- | கேள்வி  | விடை |
|---|------|
| 1. டால் வெற்றி யாருக்கு? (கேப்டன் பெயர் எழுதவும்)   |      |
| 2. இந்திய அணியில் அதிகபட்ச ரன்கள் எடுக்கப் போகிறவர் யார்? (இரு இன்னிங்ஸ்களும் சேர்த்து)           |      |
| 3. இங்கிலாந்து அணியில் அதிகபட்ச ரன்கள் எடுக்கப் போகிறவர் யார்? (இரு இன்னிங்ஸ்களும் சேர்த்து)      |      |
| 4. இந்திய அணியில் அதிகபட்ச விக்கெட்டுகள் எடுக்கப் போகிறவர் யார்? (இரு இன்னிங்ஸ்களும் சேர்த்து)    |      |
| 5. இங்கிலாந்து அணியில் அதிகபட்ச விக்கெட்டுகள் எடுக்கப்போகிறவரையார்? (இரு இன்னிங்ஸ்களும் சேர்த்து) |      |
| 6. மூன்றாவது டெஸ்ட்டின் தலைநெத்த ஆட்டக்காரர் என்று தேர்த்தெடுக்கப்படப் போவது யார்?                |      |
| 7. மாட்ச் ஏதேனும் ஓர் அணிக்கு வெற்றி யாக முடிவுமா? வெற்றி தோல்வி இன்றி முடிவுமா?                  |      |

என் கைபெழுத்து: \_\_\_\_\_

பெயர்: \_\_\_\_\_

விலாசம்: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_





## சென்னைக்கு மாதம் இரு முறைகள் விஜயம்!



Dr. S. K.

### வாஸிப வயோதிக அன்பர்களே!

திருப்பூரில் 26-9-81த் தேதி சித்த வைத்தியர்கள் சிறப்பு மாநாட்டைத் திறந்து வைத்து பெருமையுடன், வைத்திய அன்பர்களின் முன்னிலையில் மதுரை ஆதினகர்த்தர் 292 வது குரு மகாசத்திநாணம் ஸ்ரீஸுரீ அருணகிரிநாத ஸ்ரீ ஞான சம்பந்த தேசிக பரமாச்சாரிய கவாமிகனால் பழனி டாக்டர் எஸ். காளிமுத்து அவர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்தியும், "வைத்தியபதி" என்ற பட்டமும் அளித்து கௌரவிக்கப்பட்டது என்பதை அன்பர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

பல சித்த வைத்திய மகாநாட்டில் சிறப்பிக்கப்பட்டு ஏராளமான பட்டங்கள் பெற்ற பழனி சித்த வைத்தியபதி, வைத்திய திலகம், வைத்தியராஜ் Dr. S. காளிமுத்து R.M.P. (IND.) V.V.C. A.M.I.H., R.A.M.P., R.H.M.P., அவர்களின் உலகப் புகழ் பெற்ற

மருத்துகளால் கக வாழ்வு வாழ்வுகள். அவரின் கற்றுப் பயணத்தில் - பழனியில் கடிதம் மூலம் ஆலோசனையுடன் சிகிச்சை பெறலாம்.

கீழ்க்கண்ட தொந்திரவுகள் இருந்தால் அவட்சியம் செய்யாதீர்கள். நீங்கள் கவலைப்படும் பிரச்சனையான தாம்பத்திய வாழ்வில் குறைபாடு - ஆன்மை குறைவு, சோர்வு, வீரியக் குறைவு, குடும்ப உறவில் முன்மாதிரி செயல்படுத்த முடியாமை, நரம்பு துவளல், தேக உறுப்புகள் மெலிவு, ஆனதுமா, இருமல், கபம், ஈளை, இளைப்பு, தும்மல், வாத நோய், தூக்கமின்மை, ஊரல், அரிப்பு, கருப்பு-சிவப்பு-வெண்ப்பு படைகள், சரும நோய்கள், குழந்தைச் செல்வம் இல்லாமை, அணுக்கள் குறைவு, வெட்கம், நடுக்கம், தோல்வி, உள்-வெளி ரத்த நவமூல வியாதிகள், குடல் புண், வாய்வு, வயிற்று வலி, வாந்தி, எடை குறைவு மற்றும் இதில் குறிப்பிடாத வியாதிகளுக்கும் சிலரிடம் வருடக் கணக்காக மருத்து தொடர்ந்து சாப்பிட்டு நம் பிச்சை இழந்த நோயாளிகளும் எமது 85 வருட பரம்பரை அனுபவ மருத்துகளால் கக வாழ்வும், மறுமலர்ச்சியும் புத்துணர்ச்சியும் பெறலாம்.

பழனி சித்தர் மருத்துகளே பாரில் சிறந்தவை என்பது உலகம் அறிந்ததே! கேம்புகளில் மருத்து பெறலாம். சந்திக்க முடியாதவர்கள் தபால் மூலம் வி.பி.பி.யில் பெறலாம். தபால் செலவு இலவசம். தாமதியாமல் சிகிச்சை பெறுவது உங்களுக்கு நன்மை தரும்.

### ஒரு மாதம் சிகிச்சை மருத்துகள்

தங்க பஸ்பம்	தங்க பஸ்பம்	மிக உயர் தரம்	ஆல்துமா செட்
மிக உயர் தரம் ரூ. 330	சிட்டுக் குருவி வேகியம் 90 வேளை ரூ. 180	செட் ரூ. 90	ரூ. 124 - 226
துயர் செட் ரூ. 600	60 வேளை ரூ. 120	சரும நோய் செட்	வயிற்று வலி செட்
துயர் செட் A. ரூ. 900	30 வேளை ரூ. 60	ரூ. 140 - 260	ரூ. 140 - 260

சென்னை விஜயம்: தங்கும் தேதிகள்: பிரதி இங்கிலிஷ் மாதம் 10, 11 & 17, 18, 19, 20, 21 தேதிகள்

சென்னையில் தங்கும் விலாசம்: நியூ உட்லண்ட்ஸ் ஹோட்டல் எட்வர்ட் எவியட்ஸ் ரோடு, சென்னை-600 004 போன்: 83111

பார்க்கும் நேரம்:

காலை 10 மணி முதல் 12 மணி வரை மாலை 3 மணி முதல் 5 மணி வரை

மற்ற ஊர் கேம்புகள் பத்திரிகைகளில் வெளி வந்து கொண்டிருக்கின்றன

GOVT. REGD. T.M. No. 204811 REGD. 15443. MFG. Lic. No. 5

வைத்திய திலகம் வைத்தியராஜ் டாக்டர் S. காளிமுத்து,

R.M.P. (IND.) V.V.C., A.M.I.H. R.H.M.P., R.A.M.P.

**பழனி சித்தர் வைத்தியசாலை (Regd.) பழனி S.I.**

போன்: 316, 316-A. வீடு: 420 பிரஸ்: 361 தந்தி: சித்தர்

பழனியில் பிரதி மாதம் 5த்தேதி முதல் 8த்தேதி வரையும், 14த்தேதியும் 23த்தேதி முதல் 30த்தேதி வரை டாக்டரை தேரில் சந்தித்து ஆலோசனை மற்றும் மருத்துகள் பெறலாம்.

# கட்டு பதில்கள்!

❖ நரேந்திரன், பார்க்குர்

கே: எல்லாரும் விரும்புவது எது? விரும்பாதது எது?

ப: அறிவுரை கொடுப்பதற்கு அனைவருக்கும் விருப்பம். அறிவுரை கேட்பதற்கு அனைவருக்கும் வெறுப்பம். (இது நானே கண்டு பிடித்த தமிழ்ப் பதம்!)

❖ வி. ராதா ராணி, ஆரணி

கே: நீங்கள் கேசை தயாரிப்பாளரா?

ப: கிக கிக இப்போது பிகபிக ஆகிவிட்டது. நான் 'கிச்சு கிச்சு' தயாரிக்கப் பல வருடங்களாக முயன்று கொண்டிருப்பவன். எப்படி என் ஜோக்! (கடைசி வாக்கியம்: நன்றி-துங்கள்!)

❖ ஆர். கணபதி, நியாகதுருக்கம்

கே: கோழைத்தனம் போவதற்கு ஒரு வழி சொல்லுங்கள்?

ப: எதற்குப் போக வேண்டும்? கோழைத்தனமும் நல்லதற்கே. கோழைத்தனத்தால்தான் நம்மில் பலர் ரௌடிகளாக வில்லை; பின்பாக்கெட்டுகளாகவில்லை. கற்பழிப்பவர்களாக மாறவில்லை. நம்மில் பலர் கடைப்பிடிக்கும் நல்ல குணங்களுக்கு அஸ்திவாரம் கோழைத்தனம் என்றும் கூறலாம். நான் கூறுவது தத்துவம் அல்ல. அவரவர் யோசித்துப் பார்த்தால் தெரிய வரும் உண்மை.

❖ சத்தியதேவன், கருர்

கே: தன்னார், தன்னார்-தடை வருமா?

ப: தன்னார்க்கு ம் தடை போடுவது உண்டு. தடை போடுவது இல்லை.

❖ நிரஞ்சனா சந்தானம், புதுவை-3

கே: ஆண்டவனைத் தொழும் போதும் தன்னைத் தானே முன்னே நிறுத்து? இப்படித் தொழுவது நல்லதா?

ப: நல்லதா இல்லையா என்று யார் பார்க்கிறார்கள்? மனச் சாந்திக்காகவோ வெறும் பக்தி உணர்வுடனோ ஆண்டவனைத் தொழுவார்கள் வெகு சிலரே. பெரும்பாலோர் 'வேண்டுதல்' தான் செய்கிறார்கள். ஒரு குட்டிக்கதை. ஒரு பக்தர் வாரா வாரம் ஆஞ்சநேயருக்கு வடை மாலை சாற்றுவார். பல வருடங்களாகச் செய்து வந்தவர்

திடீரென்று ஒரு வாரம் வெறும் தேய்காயைக் கொடுத்தார். அர்ச்சகர் கேட்டார்: "இந்த வாரம் வடை மாலை இல்லையா?" பக்தர் சொன்னார்: "வடை மாலையை நிறுத்தி விட்டேன். உனக்கு வடை என் உடம்புக்கு ஒத்துக்கொள்ளவில்லை" (ராமகிருஷ்ண பரமஹம்சரின் குட்டிக் கதையைத் தழுவினது)

❖ கே. பிரதாப் சிங், அரகண்ட நல்லூர்

கே: கேள்வி-பதில் பகுதி மூலம் தாங்கள் தெரிந்து கொண்டது என்ன?

ப: நிறைய. பல கேள்விகளுக்குப் பதில் எனக்குத்தெரியவில்லை என்பதைத்தெரிந்து கொண்டேன். ஏன், பல கேள்விகளே எனக்குத் தோன்றியிருக்காது என்பதையும் தெரிந்து கொண்டேன். என்வையே நான் அறிந்து கொள்ள உதவி வருகிறது.

❖ சி. என். ராமன், சாத்தாரூரல்

கே: புதுவருடும் எப்படி இருக்கும்?

ப: விலைவாசிகள் ஏறிக்கொண்டுதான் இருக்கும். எல்லா அரசியல் கட்சிகளும் ஏழைகளுக்காகப் பாடுபடும்! ஏழைகளின் பாடு இம்மியளவும் மாறாது. பல புதிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் பூக்கும். வேறு சில வாடக்கூடும். தமிழ்த் திரையில்தான் புதிய மைல் கற்கள் பதியும். குப்பைப் படங்கள் குவியும். விரைவில் முடங்கிப் போகும்.

❖ அனுராதா செல்லப்பா சென்னை-40

கே: பழமொழிகளைப் பிற்காலத் தந்தைக இப்போது உருவாக்க வேண்டாமா?

ப: இன்று நாம் அன்றாட வாழ்க்கையில் கூறும் ஒரு சில வாசகங்கள் பல வருடம் கழித்தும் ஜீவனுடன் இருந்தால் அவை பழமொழிகள் ஆகும். பழமொழிகளைத் திட்டமிட்டு உருவாக்க முடியாது. அப்படி உருவாக்க முயன்றாலும், அதில் பழைய பழமொழியின் சாயல் இருக்கும்.

பரிக் பெறுபவர்:

கே. பிரதாப் சிங்

73-ஏ, காமராஜ் ரோடு

அரகண்ட நல்லூர்

605-752







குதாட்டத்தில் நாட்டை இழந்த தருமன் அடுத்தடுத்துத் தோற்று விடுகிறான். இந்த இடங்களிலே பாரதி தனது தனிப்பட்ட உணர்ச்சியை வெளிப்படுத்தவில்லை. முதலில் தருமன் நகுலனையும் சகாதேவனையும் பந்தயம் வைத்துத் தோற்று விடுகிறான். அது முடிந்ததும், மூத்த தம்பியரான பீமனையும் அர்ச்சுனனையும் விட்டுவிட்டு, இளையவர்களான நகுலனையும் சகாதேவனையும் பந்தயம் வைத்ததற்கு சகுனி உள் நோக்கம் கற்பிக்கிறான். தருமன், பீமன், அர்ச்சுனன் ஆகிய மூவரும் குந்தியின் வயிற்றில் வந்தவர்கள். நகுலனும் சகாதேவனும் பாண்டுவின்னுடைய இரண்டாவது மனைவியான மாத்திரியின் மைந்தர்கள். இதை எடுத்துக் காட்டி, "உடன் பிறந்தாரை ஒதுக்கிவிட்டு மாற்றந்தாய் மக்களை வைத்து ஆடினாயோ?" என்று சகுனி, தருமனைக் கேலி செய்கிறான். ஆம்; ஆங்கிலேயர்கள் இந்து - முஸ்லிம்களைப் பிரித்தான் முயன்றது போல!

இந்த இடத்திலே பாரதி மக்களுக்குத் தேவைப்படும் ஒற்றுமை உணர்ச்சியைத் தருமன் மூலமாகப் பாரதியார் போதிக்கிறார். சகுனியைப் பார்த்துத் தருமன் சொல்லுகிறான்:

"எங்களில் ஒற்றுமை  
பீர்த்திடோம் - ஐவர்  
எண்ணத்தில், ஆவியில்  
ஒன்றுகாண்"

இப்படிக் கூறிய தருமன் முதலில் பார்த்தனையும், அடுத்து வீமனையும் பந்தயம் வைத்து வழக்கம்போலத் தோற்று விடுகிறான். பின்னர் தன்னையும் பணயம் வைத்து, அதிலேயும் தோற்றுவிடுகிறான்.

**பா**ரதியார் பாஞ்சாலி சபதத்திலே நான் காவது சருக்கமாக அமைந்துள்ள "துகிலிரிதல் சருக்கத்"திலே தமது புலமைத்திறன் அனைத்தையும் கொட்டிக் குவித்து விட்டிருக்கிறார். அபாரமான கற்பனைகளையும் வழங்குகிறார்.

இந்தச் சருக்கத்திலேதான் தருமன் பாஞ்சாலியைச் சூதில் தோற்கிறான். துரியோதனன் அந்த வீராங்கனையை அவமானப்

படுத்த எண்ணித் துச்சாதனன் மூலம் அவளை அரசவைக்கு அழைத்து வரச் செய்கிறான். அதனால் இந்தச் சருக்கத்திலே வரிக்கு வரி பாரதியாரின் சொந்த உணர்ச்சி கலந்திருக்கக் காண்கிறோம். சருக்கத்தின் தொடக்கத்திலேயுள்ள நான்கு செய்யுட்களும் கவிக்கூற்றாகவே அமைந்திருக்கின்றன.

பாஞ்சாலி குதாட்டத்தில் தோற்கப்படவிருக்கும் கட்டம் வந்ததுமே பாரதியாருக்கு அந்த மாதரசியிடம் பரிதாபம் ஏற்பட்டு விடுகிறது. இரண்டு செய்யுட்களிலே அவளுடைய அழகையும், பெருமைகளையும் கவிஞர் வருணிக்கிறார். அவை வருமாறு:

"பாவியர் சபைதனிலே - புகழ்ப்  
பாஞ்சாலி நாட்டினர் தலப் பயனை,  
ஆவியி் வினியவனை - உயிர்த்  
தனிசுமந்த துலவிடு செய் யமுதை,  
ஒவியம் நிகர்த்தவனை - அரு  
ளொளியினைக் கற்பனைக் குயிரதனைத்  
தேவியை நிலத் திருவை - எங்குத்  
தேடினும் கிடைப்பருத் திரவியத் தை,  
"படிமிசை இசையுறவே - நடை  
பயின் நிடுத் தெய்விக மலர்ச் கொடியை  
கடிகமழ் மின் னுருவை - ஒரு  
கமனியக் கனவினைக் காதுவினை,  
வடிவுறு பே ரமுதை - இன்ப  
வளத்தினைச் சூதினில் பணயம் என்றே  
கொடியவர் அவைக் களத்தில் - அறக்  
கோமகள் வைத்திடல் குறித்து  
விட்டான்."

துரியோதனனிடமிருள் அவையை "பாவி யர் சபை" என்றும், கொடியவர் அவைக் களம்" என்றும் கூறிப் பழிக்கிறார். துரியோதனனிடமிருள் திரௌபதியைத் தருமன் அடிமைப்படுத்திய செயலை,

"வேள்விப் பொருவினை யே புலி நாயின் முன்  
மென்றிட வைப்பவர் போல்,  
நீள்விட்ட பொன்மானிகை கட்டிப் பேயினை  
நேர்ந்து குடியேற்றல் போல்  
ஆள்விறுப்புப் பொன் வாங்கியே செய்த  
பூணையோர்

ஆந்தைக்குப் பூட்டுதல் போல்  
கேள்விக்க கொருவரில்லை உயிர்த் தேவியைக்  
கீழ்மக்கட் காளாக்கினான்"  
என்கிறார்.

குதாட்டத்தில் பாஞ்சாலியைப் பணயம் வைத்துத் தோற்றது பற்றிக் கூற வேண்டியிருக்க அதனைச் சற்று ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு, அந்தக் கொடுமையைச் சாடுவதற்குக் கவிஞர் நேரம் எடுத்துக் கொள்கிறார்.

கன்னத்தில்  
என்னமமா  
சிவப்பு

அது சின்னக்  
கொசு  
கடிச்ச  
தடிப்பு



கொசுக்களைத் 'தலை தெறிக்க' ஓட்டும் **பார்டாய்ஸ்** கொசு  
வர்த்திச் சுருள்.

ஐயா...சாமி...தயவு செஞ்சு  
ஒண்ணை ஒண்ணு, பார்டாய்ஸ்  
கொசுவர்த்திச் சுருள்.  
பட்டினியாக்கூட  
இருப்பேன், ஆனால்  
கொசுக்-கடியை  
மட்டும் தாங்க  
முடியலே.



நல்லதைச் செய்யீர் .....வாங்குறீர் **பார்டாய்ஸ்** கொசு  
வர்த்திச் சுருள்

விபத்து இன்ஷூரன்ஸா?  
முதல், கொசுக்கடிக்கு ஏதாவது  
இன்ஷூரன்ஸ் இருக்கா?



கொசுத் தடை இன்ஷூரன்ஸ் **பார்டாய்ஸ்** கொசு  
வர்த்திச் சுருள்

கொளுத்துவீர்  
பார்டாய்ஸ்-விரட்டுவீர்  
கொசுக்களை!

**பார்டாய்ஸ்** கொசு  
வர்த்திச் சுருளினால்.

தயாரிப்பாளர்:  
பாம்பே கெமிகல்ஸ் ப்ரைவேட் லிமிடெட்  
:போர்ட், பம்பாய்-400 023. :போன்: 273831





# காந்திமன அலங்காரம் கவர்ந்திழுக்க

காந்தியின் விபரஞ்ஞர் தெற்றியிலே.

REGISTERED No. M. 4392  
Registered as a trademark in Sri Lanka



கவிபாடுதே உங்கள்  
கண்கள்... கவர்த்தி காட்டு  
ரோஜா இதழ்கள். கட்டிழகு  
மலருதே. நெற்றி கொண்ட  
சிங்கார் குங்குமத்தால்.  
சிங்கார்... உன்னத  
பொருட்களால் உருவானது.  
உங்கள் உள்ள நிலைக்கும்  
உடை அழகுக்கும் ஏற்ற  
வண்ணங்களிலே.

**சிங்கார்**

குங்குமம் பொரு  
— இந்தியாவின்  
ஒப்பற்ற  
அழகுதிலகம்.

